

الربل ٢٠٠٥ \_العدد ٢٣٦

# أمريكا الأخرري. تاني

٥٥ قبرمن أجل نيويورك٥٥

والقصة والقصة والقصة والسينما في حالة حرب وو

💵 تشومسكي: الغزو مستمره

٥٥٥ اري ڪ وري ه ناك وه ناه

محمد صائب ج، صائب الفروشإت



الم الم

ووالفلسفة بين العنصرية ونقدهاوو

وعبدلكي..الحلم القطوع وو

□□«بابالشهيس»..بابالحرية □□

### أدب ونقد

#### مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية شهربة يصدرها حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدوي تأسست عام ١٩٨٨ / السنة الواحدة والعشرون العدد ٢٣٦ إبريل ٢٠٠٥



رئيس مجلس الادارة: د. رفعت السعيد رئيس التصرير: فصريدة النقاش مصير التصصرير: دلمي سطالم سكرتيس التصرير: عيد عجد الطيم

مجلس التحرير: إبراهيم أصلان / أحمد الشريف/ د. صلاح السروى / چرجس شكرى / طلعت الشايب / د. على مبروك / على عوض الله / غادة نبيل/ كمال رمزى / مصطفى عبادة / ماجد يوسف المستشارون

د. الطاهر مكي / د. أمينة رشيد صلاح عيسي/ د. عبد العظيم أنيس

شارك في هيئة المستشارين ومجلس التحرير الراحاون د. الطيفة الزيات/ د.عبد المحسن طه بدر محمد رومسيش/ملك عبد العسزيز

تصميم الغلاف أعمال الصف والتوضيب أحمد السنجيني سحر عبد الحميد تصحيح: أبو السعود على سعد

الغلاف الأمامي: الفنان : كارم محروس الغلاف الخلفي : الفنان الراحل : مصطفى أحمد الرسوم الداخلية للفنان السورى يوسف عبدلكي الاشتر اكات لدة عام

باسم الأهالي / مجلة [أدب ونقد]: داخل مصر ٥٠ جنبها البلاد العسربية ٥٠ دولارا / أوروبا وأمريكا ٥٧ دولارا شركة إلامل للطباعة والنشر

الأعمال الوازدة إلى المجلة لا ترد لأصحابها سواء نشرت أو لم تنشر يمكن إرسسال الأعمسال على العنسوان البريدي أو البريد الالكتروني: adabwanaqd@yahoo.com

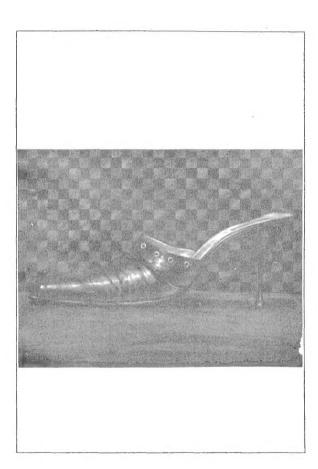
موقع [أدب ونقد] على الانترنت: adabwanaqd.4t.com

ترجو المجلة من كتابها ألا يزيد عدد صفحات المادة المرسلة عن ثمانى صفحات أو ثلاثة آلاف كلمة المراسلات : مجلة ( أدب ونقد ) ١ شارع كريم الدولة / ميدان طلعت حرب / الأهالى

القاد و / ماتف ۲۹/ ۲۸ ۲۱۹۷ فاکس ، ۷۲۸ ۱۸۷

# محتويات العد

| * أول الكتابةفريدة النقاش ه  |
|--|
| * أنل الكتابةفريدة النقاش ه<br>- سنة ٥٠١ الغزو مستمر / ملف /                 |
| - إيهاب حسن والقصة الأمريكية الحديثة / ملف /                                 |
| <ul> <li>السينما الأمريكية : حالة حرب دائمة / ملف /</li></ul>                |
| - أمريكا : الراديوم ومارى كورى / ملف /أسنسسسسس أحمد الصاوى محمد ٢٧           |
| <ul> <li>الديوان الصغير:</li> </ul>  |
| <ul> <li>قبر من أجل نيويورك / شعر / أنونيس</li> </ul>                        |
| – خاتمى : تفكيك الأنساق المغلقة (٢) / فكر /                                  |
| – الاستشراق الظلسفة بين العنصرية ونقضها / ذاكرة الكتابة /د. حسين مروة ١٧     |
| - شاشة هتك العرض / سينما / على عوض الله كرار AY                              |
| - محمد صالح صائد الفراشات / إطلالة /إعداد وتقديم : فريد أبو سعدة ٩٢          |
| - عزيز تعلب: الراحل المقيم / تحية /م   |
| - صورة الزمن في باب الشمس / سينما /  |
| - اللغة والانسان عند عماد أبو صالح / نقد /                                   |
| - عبدلكي وحلم الحياة المقطوع / تشكيل /بر                                     |
| - « بوليس وثقافة » إشكالية المثقف والسلطة / كتاب / د. محمد السيد إسماعيل ١٢٦ |
| - ابن أبيه تحولات الخوف والغضب / مسرح /                                      |
| -القرين / قصة /  |
| - كهؤلاء نحن / شعر /عاطف عبد المجيد ٢٥                                       |
| - رصاص الكلام والموقف الناصع / ندوة / ليلي الرملي ١٣٧                        |
| - كتبعيد عبد الحليم ١٤١  |
| * المنفحة الأخيرة / فورد /شعر /طمى سالم ٤٤                                   |
|  |



### أول الكتابة فريدة النقاش

لاتحول ديمقراطى حقيقيا دون ثقافة نقدية .. بهذه البساطة وهذا التركيز وضع شاب من جامعة أسيوط المسالة أثناء ندوة كنت أتحدث فيها عن الإصلاح والديمقراطية في قصر ثقافة أسيوط .. ولم تكن هذه المرة الأولى التي ألتقى فيها بشباب جامعى ذوى رؤية ثاقبة وواضحة لايبتلع بسهولة للقولات الإعلامية الزائفة التي تساوى بين الديمقراطية والتعدية المقرية المقيدة ، أو بينها وبين هامش التعبير المتاح - أو بينها وبين الانتخابات على سبيل المثال خاصة بعد أن حاول الاحتلال الأمريكي للعراق أن يجرر نفسه من صفة المحتل لأنه أجرى إنتخابات حرة لم يعرف العراق لهم المثيلا منذ زمن طويل كما يقولون . وقد جرت الإنتخابات دون أي إشبارة لموعد لخروج المحتلين الذين قالوا إنهم سيبقون طويلا هناك .

كما لم يكن شباب الجامعة الأمريكية الذين خرجوا إلى الشوارع في الصباح الباكر ليوم العشرين من مارس ٢٠٠٣ لدى بدء القصف الأمريكي للعراق قد انطلت عليهم هذه الكذبة المفضوحة ، وهي أن العدوان على العراق واحتلال أراضيه يستهدف تمكين الشعب العراقي من الديموقراطية بعد استبداد طويل جنبا إلى جنب وتدمير أسلحة الدمار الشيامل التي يملكها وبهدد بها حيرانه ، عرف هؤلاء الطلاب يوعيهم النقدي وفطرتهم وحاس العدالة الذي اكتسبوه بالثقافة والتعليم المتمعيز الذي يتحصلون عليه في جامعة كبيرة أن المسالح النفطية لأمريكا وحلف الأطلنطي هي التي تحرك هذه الحرب العدوانية ، وأن استبعاد قوة العراق من المواجهة مع إسرائيل بالثقل الذي تمثله كدولة كبيرة في الوطن ألعربي هدف أخر خاصة بعد أن جرى تحبيد مصر عن طريق اتفاقيات كامب دافيد ومعاهدة الصلح المصرية - الإسرائيلية وهانحن نتابع مابعد لسوريا باعتبارها الدولة الكبيرة الثالثة في مواجهة العدو الصهبوني ، وكانت قوة العراق قد استنزفت مقدما عبر الحصار الظالم الذي تواصل لإثنى عشر عاما من التجويع ونقص الدواء والغذاء والمعدات ، بينما وقف العالم العربي متفرجا رغم أنه كان بوسعه طبقا للإتفاقيات الموقعة بين دوله أن يخرق المصار ويقدم النجدة للشعب المسحوق بين سندان المصار ومطرقة استبداد النظام الوحشي الذي كان يحكم العراق أنذاك ، بل قد كان التضامن العالمي مع شعب العراق ومايزال أقوى من التضامن العربي مما يضعنا وجها لوجه أمام قضية

الحريات العامة ومحنتها في بلداننا.

بل وبينت وثائق كشفت عنها دوائر أمريكية مقربة من سلطة الرئيس " بوش " أن دولتين عربيتين كبيرتين دابتا على تحريض الإدارة الأمريكية ضد العراق ، وطلبتا التعجيل بشن الحرب للتخلص من النظام وكانت الفكرة التى ضمنها." كولن باول " وزير الضارجية الأمريكي في ذلك الحين في رسالة للأمين العام للأمم المتحدة حول وجود شاحنات متنقلة تحمل الأسلحة العراقية للدمار الشامل هي فكرة هاتين الدولتين معا أو واحدة منهما.

إنه المشهد العربى المهترئ الذي لايجوز لنا كمثقفين أن نكتفى بمراقبته أو بالشكوى منه ثم القعود متفرجين على التردى اليومى لحالنا .

ونحن محظوظون حقا أن بيننا مثل هؤلاء الشباب الذين يعرفون جيدا كيف يربطون بين الوعى والحركة . لقد كان المشهد في ميدان التحرير قبل عامين مفرحا قدر ماكان الواقع العربي مؤلاً لأن هؤلاء الذين سيحملون مستقبلنا على كاهلهم مزقوا شرنقة الروح التجارية العربي مؤلاً لأن هؤلاء الذين سيحملون مستقبلنا على كاهلهم مزقوا شرنقة الروح التجارية الإستهلاكية السفيهة التي أشاعتها وخططت لانتشارها قوى السوق الجبارة واحتكارات الإعلام الدولية العملاقة وثقافة الكاوبوى الأمريكي التي تضع القوة فوق الحق تحيث الرجل الإيض هو المخلص والمحرر في كل الحالات حتى لو كانت المدورة التي رسموها له الإيض هو المغلص المعرب في منهم على قيد الحياة ، وخطف الإفريقيين السود من بوحشية ، والتفان في تعذيب من بقى منهم على قيد الحياة ، وخطف الإفريقيين السود من بلادهم في رحلات أهوال سجلها الأدب والتاريخ بتفاصيلها المرعبة ليجرى استعبادهم في العدام المحديد في بداية عصدر النهب « الذي لايهم إلى أي من السفلة ينتسب ان كان فاسكو دي جاما أو كريستوفر كولوميس » كما يقول الكاتب الأمريكي التقدمي ذو الضمير الخي والوعي الناقد " نعوم تشومسكي" الذي لانعرف عنه في بلادنا إلا أقل القليل رغم أنه من أعلى الأصوات نقدا للسياسة الأمريكية وتضامنا مع الشعوب المعرضة للقهر من أعلى النبوب الشركات متعددة الهنسية ...

هناك نقاط ضوء في المشهد الحالك علينا أن نتبعها وأن نسترشد بها في عملنا المشترك من أجل التغيير . إذ تنطلق هنا وهناك من حين لآخر تحركات جماهيرية على أسس سياسية أو إقتصادية مطلبية ولكن لا علاقة بينها .. فهناك نخبة سياسية من الأحزاب ومنظمات المجتمع المدتى تتعاون في إطار لجنة آلدفاع عن الديموقراطية وتلتف حول مشروع دستور جديد ، وهناك الحركة المصرية من أجل التغيير التي رفعت شماره كفاية لا للتمديد .. لا للتوريث » ، وهناك إضرابات عمالية هنا وهناك ، واحتجاجات فلاحية ضد

طرد المستأجرين الفقراء من الأرض بعد مايسمى بتحرير الزراعة الذي ألحق أذى واسعا بأفقر الفقراء بينهم الذبن وجدوا أنفسهم بلا مورد .

ولكن الحركات الجماهيرية حتى وإن كانت متوحدة حول رفض النظام القديم لن يكون. نصيبها إلا الفشل إذا لم تنسق فيما بينها من أجل هدف قريب مشترك وأهداف بعيدة ، وينضج في وإذا لم تعتمد أساليب محددة في عملها من أجل الأهداف القريبة والبعيدة ، وتنضج في أوساطها على طريق الكفاح قيادة واعية قادرة على التعلم من خبرة الجماهير ودروس التاريخ ، فما بالنا إذا كانت الحركات ألجماهيرية التي أخذت ملامحها تتبلور ليست بعد متوحدة حتى حول هدف التغيير .. فبعضها وربما أكثرها شهرة وهى حركة «كفاية » كما أصبحت تسمى تلتف حول برنامج سياسي بسيط دون عمق إجتماعي وقد جاعت إستجابة أصبحت تسمى تلتف حول برنامج سياسي بسيط دون عمق إجتماعي وقد جاعت إستجابة رئيس الجمهورية بتغيير مادة واحدة في الدستور وكانها خطوة أولى على طريق طويل ، وإن لم تلهم هذه الخطوات السياسية ولا التحاور حول بعض ملامح برنامج اقتصادي - اجماع المكريد من الخطوات السياسية ولا التحاور حول بعض ملامح برنامج اقتصادي المجتماعي يمكن أن تلتقي حوله غالبية كبيرة من المصريين .. كذلك هو حال لجنة الدفاع عن الديموقراطية والتوافق الوطني للإصلاح ، كما هو حال الإحتجاجات الفلاحية والعمالية ...

وثمة رد جاهز حول البرنامج الاقتصادى الاجتماعى يقول إن التوافق الأشمل فى الحياة السياسية المصرية قد تم أو كاد حول الديمقراطية أى المدخل السياسى للتغيير ، وهو مدخل يتضمن إطلاق الحريات العامة والديموقراطية وإلغاء القواذين المقيدة للحريات كافة والتى كافة والتى كافة والتي كافة والتي كافة والتي كافة والتي كافة والتي وملاحقة فى الأرزاق ، ويقول الرد أيضا إن مثل هذا التوافق السياسى يصبح مهددا بالتفكك إذا ما انتقل إلى أرض الرؤى الاقتصادية - الاجتماعية لأن لكل طبقة من الطبقات تصوراتها وحلولها الاقتصادية ورؤياها للمستقبل .

ولكن هذا الرد يتجاهل أن سياسات الإنقار الليبرالية الجديدة أنشأت تقاربا واسعا على الصعيد الاجتماعي - الاقتصادي بين كل من العمال وفقراء الفلاحين من جهة والطبقة الوسطى التي انحدرت اجتماعيا من جهة ثانية ولم تعد طبقة "مستورة" كما كنا نصفها في زمن سابق ، ولكن هذا التقارب لاينشئ وحده - وبون عمل دوب - واقعا جديدا تتسس عليه المشتركات بين هذه الكتلة التي تشكل أغلبية بين المصريين ، وهذه المشتركات هي أوسع من الحلجة الملحة للديموقراطية السياسية كمدخل للتغيير ، إن الطابع الاساسى للطبقة الحاكمة أو بالأحرى للأقلية المتضامنة المهيمنة على الثروة والسلطة هو الطابع

الطفيلي غير المنتج الذي يقوم على الوكالة لرأس المال الأجنبي دون تطوير القاعدة الإنتاجية للدلاد.

وفيما بين الرأسمالين المنتجين والوطنيين شرق غامر لسياسات جديدة إقتصادية - إجتماعية في إطار من الديمقراطية السياسية ، سياسات يمكن أن تمهد الأرض لخروج البلاد من الهاوية التي تنتظرها ، فليس كل الرأسماليين طفيليين ، ويمكن لبرنامج اقتصادى - اجتماعي ذي طابع وطنى تقدمي يضع في الاعتبار مصالح كل من الفلاحين والعمال والفئات الوسطى وصولا إلى الرأسمالية الوطنية المنتجة غير المتورطة مع الشركات عابرة القومية والطامحة لتطوير الاقتصاد الوطني - أن يكون إضافة جدية للبرنامج السياسي للتغيير .

وفى هذا السياق سوف نجد أن مشروع برنامج حزب و التجمع للتغيير الوطنى فى مصدر قدم رؤية شاملة من هذا الموقع أى موقع الدفاع عن تحالف إجتماعى واسع جدا . وخصص المشروع قسما رئيسيا للتغيير الاقتصادى الاجتماعى يتأسس على مفهوم التنمية المستقلة الشاملة ، والاستقلال هنا لايعنى القطيعة مع العالم الخارجى أو الانكفاء على الذات ، فذلك طريق يكاد يكون مستحيلا ، ويدعو المشروع لسياسات جديدة للحد من الفقر والقضاء على البطالة وتضييق الفوارق بين الطبقات عن طريق إعادة توزيع الدخل والثروات وهو مالايمكن إنجازه دون ثقافة جديدة .

لذا يتضمن المشروع قسما خاصا عن التجديد الثقافى لأن التجمع يرى أنه لاسياسة جادة دون ثقافة نقدية عميقة ، وهي ثقافة عطلها التشوه الحاصل في المجتمع على المستويات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية وزادت المسافة بين النخبة المبشرة بالمقلانية والديموقراطية والمنهج النقدى وبين القاعدة الشعبية ، وتراجع مفهوم المواطنة والمساواة ، وتم دفع الإنسان المصرى إلى التماس الحل الفردى ، وشاعت حالة من اللامبالاة بالشأن العام ، وشقت ثقافة التعصب والكراهية والخوف لنفسها مجرى عميقاً في نسيج المجتمع ..

الثقافة ثم الثقافة إذن لابد أن تكون حاضرة كرافعة للتغيير المنشود لخلق نمنية عامة جديدة تتطلع إلى الستقبل ولاتسجن نفسها في الماضي .. والثقافة في واحدة من أكثر تعريفاتها تكاملا هي نمط حياة تغذية رؤية شاملة للعالم تتضمن السياسي والاقتصادي .. الاجتماعي والحضاري هكذا, تفهمها « أدب وبقد » وهكذا فهمها الطالب الذي فتح لي طاقة نور أثناء الحاضرة .. وجلعني أستدعى الأمل رغم الظلام وأحلم بالحركة وسط الركود .

المحررة

#### <u>ملت</u>

# سنة ٥٠١ .. الغيزو مستمر

### طريدة النقاش

تذكرت وأنا أقرأ هذا الكتاب لنعوم تشومسكى الكلمات الحرينة التى ارتعشت بالدموع للأمير تشارلز ولى العهد البريطاني وهو يتسلم علم الإمبراطورية التى لم تكن تغرب عنها الشمس من قائد حرس الشرف الصيني في "هونج كونج" الجزيرة التى عادت لوطنها الأم بعد مايزيد على مائة وخمسين عاما من الاستعمار الإنجليزي .

كان الأمير كما لابد أنكم تتذكرون أشد حزنا بما لايقاس منه يوم ذهب ليتسلم جشمان الأميرة " ديانا " مطلقته وأم أبنائه بعد مصرعها في " باريس " .. كان تسلم الأمير للعلم إيذانا بالغروب النهائي لشمس الإمبراطورية التي غزت العالم ورفعت علمها على أهم وأكبر مدنه وموانيه مستخدمة كل الأساليب الوحشية التي عرفتها الإنسانية منذ نشأتها على هذا الكركب وإن غلفت هذا التوحش بأوراق ملونة وكلمات جميلة عن نقل الصضارة وتهذيب الشعوب الهمجية وترقيتها وتطيمها فنون العياة العصرية بدلا من حياة القرون الغابرة .

ورغم أن الإمبراطورية البريطانية شنت أكثر الحروب سفالة وبناءة ضد شعب الصين منطلقة من " هونج كونج " وهى حرب الأفيون التى أغرقت شعبا متحضرا فى الإدمان واليأس والفاقة إلا أن الخطاب الوداعى للأمير حمل كل المبانى السابقة عن نقل الحضارة وتبادل المنافع دون أن يشير بطبيعة الحال لحرب الأفيون ولغرو الجزيرة المسالمة نفسه . ولا الفظائم الأخرى التي رافقته طيلة قرون ونصف القرن .

وعلى امتداد القرون ومع نهاية القرن الخامس عشر الميلادي انطلقت الغزوات الأوروبية إلى قارات العالم ، تنهب الثروات ، وتقتلع الشعوب الأصلية ، وتنشئ المستعمرات ، وتخلق لها أنصارا محليين بينما تدفع إلى الفقر والبؤس والأمراض والتخلف بملايين البشر وتعطل أورؤيا التي أخذت تطور نفسها اعتمادا على المواد الخام المنهوبة من بلدان المستعمرات والأيدي العاملة الرخيصة فيها ، تلك الأيدي التي حملت الأسلحة أيضا جنبا إلى جنب الفؤوس لتساهم في الغزوات الإمبراطورية حين قامت الحكومات الإستعمارية بتجنيد ملايين الفؤوس لتساهم في الغزوات الإمبراطورية حين قامت الحكومات الاستعمارية بتجنيد ملايين الرجال في جيوشها سخرة وأس تعبدانا ، وعندما نشبت الصروب الضارية فيما بين المستعمرين وبعضهم البعض وكل منهم يسعى للحصول على نصيب الاسد من ثروات المسعوب كانت تجرى عمليات وجشبة لمسادرة هذه الثروات من محاصيل ومواشي ومنتجات مصانع لصالح المجهود الصربي الإستعماري وقد عرفت الشعوب العربية وقتلها شعوب مصانع لصالح المجهود الصربي الإستعماري وقد عرفت الشعوب العربية وقتلها شعوب أسيا وإلهريقيا صنوفا وضروبا من هذه الويلات منذ نهاية القرن الثامن عشر وعلى امتداد القرين التاسع عشر والعشرين .

#### تاريخ القهر

وقد تعلم الأوروبيون والأمريكيون عامة أن أجدادهم الغزاة هم أصحاب مشروع نقل الإنسانية من حالة الهمجية إلى حالة التحضر . تعلموا ذلك من كتب التاريخ كما من الأفلام الشعبية والمسلسلات التليفزيونية ، لكن نفرا من العلماء والباحثين الشجعان في هذه البلدان ابتغى وجه الحقيقة وهدها وتقصيي واقع دور الأجداد الفعلى كان لهم رأى أخر توصلوا إليه بعد بحث نزيه وجهد أصنيل لاينطق عن الهوى من هؤلاء الباحث وعالم اللغويات والمفكر الأمريكي "نعوم تشومسكي" الذي يمكن أن نعتبره مع عدد من المفكرين والمناضلين السياسيين والنقابيين القلائل وبعض المطبوعات والمنظمات التقدمية الصغيرة ممثلا لضمير أمريكي يقظ وحي وحساس ، ذلك الضمير الذي أفلت من قبضة الهيمنة الإعلامية الكاسحة ومن براش رجال الأعمال ومصالحهم ، ومن شباك العنكبوت التي تتسجها الرأسغالية الهيهية المبهية الماليية لها ..

#### العظمة السافلة

أصدر "تشومسكى" كتابه هذا بعنوان "سنة ٥٠١ الغزو مستمر "قامت بنقله إلى العربية " مى النبهان " ونشرته دار المدى فى دمشق وبيرون . ويلخص العنوان مضمون الكتاب إذ أنه يتضمن ردا بليغا ومكثفا في أن واحد على مقولة شاعت بعد انهيار الاتحاد السوفيتي وبلدان المنظومة الإشتراكية وتقول إن الغزو المسلح ناهيك عن الاستعداد للحرب لم يعد لهما مكان في زماننا بعد أن زالت الأسباب الداعية للحروب والاستعداد لها حيث كان وجود العسكر الإشتراكي قنبلة موقرية تهدد باشتعال الحرب في أي لحظة ، كذلك فان الدور الاقتصادي الذي تقوم به الامبريالية الجديدة وهي تنهب العالم بوحشية هو نوع من الغزو لايندر أن يستخدم السلاح وسرعان ماكنبت حرب تفكيك يوجوسلافيا ثم غزو أفغانستان والعراق هذه المقولة يرى تشومسكي أن الغزو متواصل منذ فتح أمريكا وخروج العرب من الأندلس سنة ١٤٩٧ ، وقد بدأ كتابه على النحو التالي:

" يطرح عام ١٩٩٧ تحديا أخلاقيا وثقافيا خطيرا على القطاعات صاحبة الامتيار في المجتمعات المسيطرة على العالم .."

ففى العام ١٩٩٢ انتهت خمسة قرون يالتمام والكمال من « عمر النظام العالمي القديم ، والذي يدعى أحيانا المقبة الكولومبية من تاريخ العالم أو حقبة فاسكو دى جاما تبعاً لأى من المغامرين النهابين الذين بدأوها .. » ويتابع " تشومسكى " في الفصل الأول والذي أسماه " العمل العظيم في الإخضاع والغزو " كل أشكال السيطرة التي تمت عبر نهب المستعمرات منذ ذلك الحين حيث جرى اخضاع مانسميه الأن بجنوب العالم لمجموعة من المراكز الشمالية المتقدمة وكانت اليابان أحد أجزاء الجنوب القليلة الناجية من الغزو ، وانضمت ، وربعا ليس مصادفة إلى المراكز مع بعض مستعمراتها السابقة السائرة في إثرها ..»

وراكم العسكريون والموظفون الذين حكموا المستعمرات وأدوا إلى خرابها ووقف النمو فيها وأبادة سكانها الأصليين وإطلاق تجارة العبيد فيها "ثروات تفوق الخيال « مفتنين » إلى حد فاق أحدام الجشع ذاته » وقدموا لأهالى المستعمرات ماسماه " رخات من الإحسان " لأن الفزاة كانوا يقدمون الضحاياهم « نظاما نقره السماء » على حد زعمهم.

إن منطق علاقات الشمال والجنوب الآن هو منطق الهيمنة والقسر وفيه يبقى على الفلسطينين أن يقبلوا "حكما ذاتيا على غرار معسكرات أسرى الحرب .. حكما ذاتيا يستطيعون في ظله أن يجمعوا الزبالة على الأراضي المخصصة لهم طالما لاتحمل الزبالة على الأراضي المحصصة لهم طالما لاتحمل الزبالة على صد قول المسحفى الإسرائيلي "داني ورينشتين".

ويفرض هذا المنطق على الجنوب روشته صندوق النقد الدولى والبنك الدولى والتى أدت إلى تدهور الجنوب تدهورا حادا فى أفريقيا وأمريكا اللاتينية بشكل خاص « حيث ترافق مع إرهاب دولة عنيف وارداد هذا التدهور بسرعة بتأثير مبادئ الليبرالية الاقتصادية الحددة التى أملاها حكام العالم ...

إنها الامبريالية الجديدة التى انطلقت في العالم أجمع وبون رادع بعد سقوط الاتحاد السوفيتي وإذا كانت هذه الامبريالية الجديدة تتخذ أشكالاً إقتصادية جهنمية في شكل خصخصة وفساد ومخدرات وإطلاق البات السوق وافقار متزايد لملايين الناس بإرغام الدول الصغيرة على رفع أية حماية عن منتجاتها وصناعاتها رغم أن الصناعات الأمريكية الصغيرة على رفع أية حماية عن منتجاتها وصناعاتها رغم أن الصناعات الأمريكية الرئيسية ازدهرت وترعرعت في ظل الحماية ، إلا أن هذا الطابع الاقتصادي لم يلغ وإن يلغ الينسان كما فيل ربحان عند تقديمه معونات عسكرية هائلة القتلة في جواتيمالا ، وماحدث الإنسان كما فيل ربحان عند تقديمه معونات عسكرية هائلة القتلة في جواتيمالا ، وماحدث في العراق وأفغانستان وقبل جواتيمالا والظبع بسنوات طويلة كانت أمريكا التي تتشدق بمماية حقوق الانسان قد شجعت في أندونيسيا بل وساعدت " أكبر مجرزة منذ أيام متلر وستالين" إذ أن " الحكومة الأمريكية لعبت دورا مهما عبر تقديم قوائم تحمل أسماء آلاف من قادة الصرب الشيوعي إلى الجيش الاندونيسي الذي كان يصطاد اليسارين ويقتلهم ويقول دبلوماسي أمريكي سابق إن عدد الاسماء المقدمة بلغ خمسة آلاف اسم وأن الأمريكيين قد قامؤ لاحقا بالتحقق من أسماء من قتل أن أسر منهم ...» حدث ذلك أثناء الاحقاب العسكري ضد القائد الوطني سوكارنو.

ولسنا بحاجة لأن نسوق بعض وقائع جديدة عن وحشية الأمريكيين في فيتنام التي سعت أمريكا لإغلاق دفاترها وعجزت تماما.

#### ثقافة الفطاطة

والعالم الثالث عندنا " .. أى فى أمريكا وأرروبا هو مايسميه تشومسكى بمفارقة عام / ١٩٩٧ ، إذ أن « الحرب الطبقية الداخلية هى عنصر لايتجزأ من عناصر غزو العالم » . وقد كان « ترسخ المظاهر العالم ثالثية عندنا فى أمريكا هو من النتائج الملازمة لعولة الاقتصاد حيث الميل الثابت نحو مجتمع ثنائى الإطار تكون فيه قطاعات كبيرة من السكان فائضه من وجهة نظر تعزيز ثروة أصحاب الامتيازات ولابد الآن أكثر من أى وقت مضى السيطرة على " الرعاع " أيديولوجيا وماديا ..»

ويسوق تشومسكي عرضا بارعا وثاقبا لأليات السيطرة الأيديولوجية والمادية على

الجماهير ولدور المؤسسات الإعلامية والاقتصادية التى أشاعت ما أسماه " بثقافة الفظاظة " التى يروج لها اليمين بكل أجنحته « إذ أن من شأن الزعيم الأقوى للمافيا أن يسيطر على النظام العقائدى أيضا» وهو يقوم بتدمير النقابات وتجريد الجماهير من سلاح التضامن والعمل الجماعي بينما يتعرضون للبطالة والافقار « ومع إنهيار النقابة إنهارت الديمقراطية والعريات الدنية "ولكن " تشوهسكي." يرصد أيضا بنفس الذكاء الثاقب معالم الاتجاهات الاحتجاجية المجددة التى أخذت تنمو فى أحشاء النظام الامبريالي الجديد مؤذنة بنهوض حركة شعبية جديدة ضد الهيمنة والاستغلال تتعامل مع متغيرات العصر

إننا نحن أبناء الجنوب مدعوون لقراءة تشومسكى قراءة واسعة مدققة حتى لاتطمس الرجعية العاتية معالم كفاحه المجيد هو وهذه القلة الباسلة من أبناء الشمال التى ترى المحقيقة كما هى ، على أمل أن تمتد هذه الرؤية التقدية الواعية للجماهير التى يجرى استغلالها هناك لتكون قادرة على استيعاب ماهو مشترك بينها وبين شعوب الجنوب التى تكافح ضد نفس العدو .

#### نسبيان

ويذكرنا تشومسكى بما حدث لمارك توين " وهو واحد من أكبر الأدباء والمناضلين الأمريكا فنسيه العالم الأمريكيين في القرن التاسع عشر ويداية القرن العشرين والذي نسيته أمريكا فنسيه العالم لأن الإعلام الامبريالي الجبار قادر كما نعرف على صنع النجوم وطمس الذاكرة الإنسانية التي تحتوى أسماء وأفعال القادة العظام المناصرين للعدل والمساواة والكرامة الإنسانية كتب " مارك توبن " مقول :

« إن دعاة إلغاء الرق لم يتم توقيرهم إلا كذكرى»

ويعلن تشومسكى :

« إن مقالات مارك توين نفسه المدادية للامبريائية تكاد تكون مجهولة حتى الآن فلم تظهر المجموعة الأولى منها إلا سنة ١٩٩٢ . وقد لاحظ الناشرون أن دوره البارز في « رابطة معاداة الإمبريائية » وهو نشاطه الرئيسي في السنوات العشر الأخيرة من عمره » يبدو وكأنه لم يلاحظ في أي من الكتب التي سجلت سيرته ..»

ويعرف طلاب اللغويات في بلادنا "نعوم تشومسكي "كعالم في اللغة وأستاذ في "إم .أي تى " أكبر وأخطر المعاهد العلمية العليا في أمريكا ، ولكنني أشك كثيرا أنهم يعرفون شيئاً عن كتاباته ومواقفه السياسية ، ولكنهم لابد أن يعرفوا أن تشومسكي يواصل جهده العلمي والبحثي الشريف رغم التعتيم الاعلامي والتجاهل ومحاولات التهميش والسخرية ليكشف حقيقة الدور الامبريالى الذى تقوم به الولايات المتحدة الأمريكية الآن والذى قامت به أوروبا فى السابق ومازاك تواصله فى الزمن الحاضر ذيلا للولايات المتحدة الأمريكية .

ومع ذلك فإن ضحايا الغزر الامبريالي المتواصل يفعلون مثلهم مثل جلاديهم ويتجاهلون "تشومسكي " ويضعون إنتاجه الخطير الثاقب والكاشف على الهامش فلا نجد إلا مبادرات فردية مخلصة هنا ومناك لترجمة أعماله الهامة شأن ترجمة دار المدى لكتابه هذا ، ولا سمع عن ندوات انعقدت في الوطن العربي لمناقشة أفكاره ، ولا أذكر أنني قرأت اسمه بين قائمة مدعوين لأحد المؤتمرات أو الندوات الكبيرة التي يتنافس العرب في تنظيمها والإنفاق عليها ببذخ شديد .

هذا بينما أقامت منظمة تضامن الشعوب الإفريقية - الأسيوية في القاهرة مؤتمرا كبيرا حول " صراح العضارات أم حوار الثقافات " لمناقشة أفكار " صامويل هانتنجتون " رجل الأمن القومي الأمريكي وصاحب النظرية الشهيرة التي تقول إنه بعد انهيار الشيوعية وانتهاء الصراع بينها وبين النظام الرآسمالي لصالح الأخير فإن الصراع سيدور من الأن فصاعدا بين الحضارات وبشكل خاص بين كل من حضارة الإسلام وحضارة الكونفوشيوسية والبوذية من جهة والحضارة المسيحية الغربية من جهة أخرى !

وسوف يقول قائل إن " تشومسكى " الذي يكشف في دراساته عن البربرية المتجددة في عصرنا والتي تمثلها الولايات المتحدة الأمريكية يقول لنا مانعرفه بحكم خبرتنا وتجربتنا ، وهذا صحيح ، ولكنه صحيح أيضا أن الوهم الأمريكي مازال يملأ عقول وقلوب الملايين من ضحايا البربرية الأمريكية على امتداد المعمورة وفي بلادنا وهؤلاء يرون أن الوجه الاستعماري لأمريكا ليس إلا حالة عارضة أما الأصل في قيمتها ودورها فهو كونها موطن التقدم الهائل والحضارة الصناعية ومابعد الصناعية والأقمار الجبارة وقنوات التليفزيون والبضائم الفائنة ومن واجب قوى التحرر والتقدم أن تسعى لتقديم أفكار « تشومسكى » وبتائج دراساته على نطاق واسع في بلادنا حتى تكون المعرفة العلمية سلاحا للجماهير في معركتها المتصلة المتعددة الجوانب ضعد الغزو المستمر وضعد كل الأوهام التى تخلقها الامريالية عن نفسها لتستر جوهرها العدواني القائم على الاستغلال.

#### ملف

### إيهاب حسن ونظرة على القصة الأمريكية الحديثة

(القسم الأول)

إعداد وتقديم أحمد الشريف

في بداية صقبة الستينيات نشرت مجلة « الحياة في أمريكا » في عدديها ٢٣، ٢٠ دراسة طويلة الناقد إيهاب حسن وهذه المجلة حسب ماجاء فيها ، كانت تصدرها حكومة الولايات المتحدة ، لخدمة التفاهم الثقافي العربي ـ الأمريكي .. يبدو أن وقع تلك الكلمات بات غريباً الآن ، فقد حل الصدام بدلاً من التفاهم في الإعلام الأمريكي . على أي حال وكي لانستدرج إلى تعقيبات سياسية نعود إلى إيهاب حسن ودراسته.

لقد جاء تقديم إيهاب حسن ودراسته في المجلة هكذا:-

سبق لهذه المجلة أن قدمت لقرائها الدكتور إيهاب حسن الناقد الأدبى الشاب ، في مقال « عبقريات شابة ستقرأ عنها المزيد في المستقبل » المنشور في العدد ٨٨ والدكتور إيهاب حسن من مواليد القاهرة وقد تلقى علومه فيها وفي الرلايات المتحدة ، وهو الآن أستاذ اللغة الإنجليزية في جامعة ويسليان بعد لتاون ، كونيتكت . وفيما يلى القسم الأول من دراسته الادبية عن القصة الأمريكية ، وموعدتا بالقسم الثاني في عدد قادم »

وبالفعل تم نشر الجزء الأول والثاني من هذه الدراسة ، هذه الدراسة التوثيقية النادرة على كل نعيد نشر هذه الدراسة التي مر عليها أكثر من أريعين سنة كما نشير سريعاً إلى تأكيد الزمن على مانشرته المجلة من أن إيهاب حسن « عبقرية » لها مستقبل . فقد تبوأ بالفعل مكانة رفيعة في مجال النقد الأدبى . ولعل من أبرز إنجازات إيهاب حسن وفق تعبير د / عبد العزيز حموده في مقالة عنه بمجلة إبداع « العدد السابع » يوليو (١٩٩١ ، أن خمس قد أصبح منذ منتصف السبعينيات واحداً من أبرز المتحدثين باسم الاتجاهات النقدية المعاصرة ، وواحداً من علامات الطريق في تاريخ مابعد النقد الحديث . وهناك نجاحه الكبير في تحويل دفة النقد من الهمل الأدبى إلى المتلقى أو القارئ ، وهو إنجاز عتبر ثورة كاملة ضد مدرسة « إليوت » التحليلية التي سيطرت على الحياة الفكرية الغربية منذ العشرينيات حتى منتصف الخمسينيات . إيهاب حسن صدر له حتى الآن عديد من الكتب التي غيرت مفاهيم النقد وألحت إلى دور الناقد في الحوار المضماري ، من هذه الكتب :

- « تقطيم أوصال أورفيوس » ·
- « البراءة الجذرية : الرواية الأمريكية للعاصرة »
  - « أَرْمة البطل الأمريكي المعاصر »
  - « أدب الصمت : هنرى ميار وصمويل بكيت »
    - « دورة مابعد الحداثة »
      - « مابعد الثقد »
      - « لهب برومثنوس »
      - ، مهب برومنیوس »

إضافة إلى سيرة ذاتية بعنوان (المروج من مصر)

أشار إليها د/ عبد العزيز حموده في مقالته السالفة الذكر .

### القسم الأول الاتجاه الحديث في القصة الأمريكية

### بقلم: إيهاب حسن

عملاقان من عمالقة القصة في أمريكا غيبهما الثرى ، واحداً بعد الآخر ، خلال السنتين المنصرمتين ، وهما أرنست همنجواي ووليم فوكنر . كلا الأدبين يحمل جائزة نوبل ويحتل مكانة عالية مرموقة في دنيا الأدب ، وكلاهما تعتبر وفاته المبكرة خسارة كبرى لجميع الذين يهتمون بمعارف الروح الإنسانية في حقل الفن . كما تسجل هذه الوفاة أيضاً نهاية عصر من عصور الأدب ، عصر شهد مولد حركة أدبية رائعة تميزت بتجاربها الأصيلة في القصة ويتعلقها العنيف بالحقيقة ، ويروحها الارتيابية الحديثة . عصر ظلت فيه قصص القرن

التاسع عشر الكلاسيكية ، كقصة ناتانايل هوبرون « الحرف القرمزى » ورائحة هيرمان ملفيل « موبى ديك » أو « الحوث الأبيض » ، وقصة مارك توين « مغامرات هك فن » ، تحتل مكانها المرموق في أنحاء متعددة من العالم ، ويقيت مادة دسمة للدرس لإغناء معرفة الإنسان وفهمه لحالته الحاضرة ، ولكن في الحقيقة كانت في هذا العصر نهاية القرن التاسع عشر وبداية الحركة الأدبية الحديثة ، واليوم ، ويوفاة فوكتر وهمنجواى ، فإن هذه الحركة الأدبية الحديثة نفسها تطوى أخر مراحلها ، ونحن الآن في بداية العصر الحديث ، وعلى الأصح في فترة مابعد العصر الحديث ، وهي إذا مناسبة عليبة ، لنخود قليلا إلى الرياء ونلقى نظرة عامة على مايجب أن يبقى حقبة بارزة في أدب الولايات المتحدة .

ذلكم هو هدف هذه الدراسة . بيد أن الأدب الأمريكي هو أولا وقبل كل شيء ، أدب نفسية الشعب الأمريكي وروحه . إنه أدب الفرد ، ونضال « الأبطال » في سبيل الحب أو المرية أو العذالة الاجتماعية . وهو أيضا أدب نو بزعة رمزية قوية ، ودعوة مكتمة لأمال الإنسان الخفية . وماظاهرة التشاؤم التي تغلفه أحياناً إلا إشارة للدعوة الملحة المؤرقة ، الإنسان الخفية . وماظاهرة التشاؤم التي تغلفه أحياناً إلا إشارة للدعوة الملحة المؤرقة ، والكشف عن طبيعة الذات ، ويحسن بنا إذا أن نحاول الوصول إلى أصداء روحية هذا الأدب ، في القصص والاتجاهات المهمة المشلة له ، لا أن نكتى بدراسته كتسجيل اجتماعي خامد لتاريخ مضي . ويحسن بنا كذلك ، ويدرع خاص ، تركيز دراستنا هذه على كنهه الخلقية ، فليس زماننا هذا بالزمان الذي نستطيع فيه أن نغفل النواحي الخلقية أو نتعامي عنها .

#### الهجرم غلى القضائل الخلقية

يجدر بنا أحياناً أن نعتبر الحرب العالمية الأولى على أنها الكارئة التى دفعت بالأدب الحديث إلى مسرح الوجود.

قد يكون هناك بعض التجنى فى تحديد المقب الأدبية بحروب أو كوارث ، ولكن العقيقة تبقى ، على كل حال ، بأن الاتجاه الحديث فى الأدب الأمريكي قد نشأ بين حربين عاليثين . أولى هاتين الحربين مرقت أمال وفضائل العصر الذى سبق ، وبكت أسس المجتمع المهنب العمث الذى استوحت منه إديث هورتون ( ١٨٦٧ - ١٩٣٧ ) وهنرى جيمس ( ١٨٤٣ - ١٩٧٩ ) مادة قصمصهما الرائعة ، ولقد بدت « قصمسهما عن الأخلاق » ، التي تفترض وجود المجتمع المتماسك والمهنب ، غريبة عن تجارب وغبرات الجيل الجنيد ، الذي دعاه جر ترود ستاين « بالجيل الضائع ». كانت إديث هورتون وهنرى جيمس من الكتاب الأسلام ». كانت إديث هورتون وهنرى جيمس من الكتاب الأرستقراطين الذين وعوا حقيقة المدنية الحديثة ومراوغاتها الخلقية ، وفي عالمهما ظلت

التضمية والشرف والنبل صفات تحتفظ بمعناها التقليدي السامي .

الهجوم على هذا العالم بدأ قبيل الحرب العالمية الأولى . وكان عليه أن ينتظر سحابة عقد أو عقدين من السنين ، ريشا يرسى قواعده ويحدد ملامحه الحقيقية الحديثة . بدأ هذا الهجوم جماعة الطبيعيين ، أقران إميل زولا والأخوين جونكير في فرنسا ، من الأمريكيين . ويبدر بين محساهيرهم فنرائك نوريس ( ١٨٧٠ - ١٨٠٠ ) وتيوبور دريزر ( ١٨٧٠ - ١٥٤٥) . هؤلاء الكتاب نظروا إلى العالم من خلال الفلسفة الجبرية التي تدين بمبدأ الحتمية والتي جعلت الإنسان ضحية بيئته وورائته ، وقد توخوا في أسلوبهم الروائي الكشف ، بتفصيل بارع وتصوير علمي ، عن أعماق النفس الإنسانية والحياة الاجتماعية وعن الاستغلال البشع القاسي الذي يتعرض له ، هؤلاء ، جماعة الطبيعيين ، كانوا ، بوجه عام ، صفوة النقاد الاجتماعيين الثائرين والمصلمين المجهولين ، الذين هدفوا إلى دفع الإنسان صفوة النقاد الاجتماعيين الثائرين والمصلمين المجهولين ، الذين هدفوا إلى دفع الإنسان تثورتهم عن وجه الأدب الأمريكي ، فقد رجم صداها فيما بعد كتاب مشهورون أمثال . شكلير لويس ، جيمس فاريل ، جون دؤس باسوس ، وجون شتاينبك.

أما الهجوم الثانى على « أخلاقية » القرن التاسع عشر ، فقد قام به جماعة من القصاصين ، وكانت دعوتهم إلى حد ما ، رمزية وأكثر فردية . عالج هؤلاء عالم الأحلام لدى الناس العاديين ، كما عالجوا مشاكل القنوط الدينى والجنسى عند القرويين . وقد ابتدعوا لغة جديدة القصة بحيث تنسجم مع التطور والتبدل اللاحقين بالوجود الفاص . وهكذا صور جر ترود ستاين ( ١٨٧٤ – ١٩٤١) في « حياة بُلاثة أشخاص » قصة ميلانكتا ، الفتاة الزنجية الباحثة عن ألجب . وهكذا استطاع شيروود أندرسون ( ١٨٧٦ – ١٩٤١) أيضاً أن يعبر في وينزبورج ألهايو » عن الوحشة والفراغ في العياة المنتمشة على ذاتها أيضاً أن يعبر في وينزبورج ألها المحلمة ونكرياتها المؤرة . وينزبورج هذه ، مدينة صغيرة يذكرنا طراز حياتها بحياة المزارع الأمريكية القديمة التي تواجه في الوقت نفسه ، تهديدات النظام حياتها بحياة المزارع الأمريكية القديمة التي تواجه في الوقت نفسه ، تهديدات النظام الصناعي الجديد ويرجع إلى شخصيات أندرسون أحياناً على أنها « غريبة ومضحكة » ، خلكس صورة العزلة الضرورية ، وهو شعور له جنوره العميقة في تاريخ أمريكا . وينجع صبي واحد فقط ، جورج ويلارد، في ترك المدينة والاندماج بالعالم الواسع. وقد كان لقصة « وينزبورج أومايو » ، ولاشك ، أثرها البعيد في أسلوب وخيال القصاصين اللاحقين.

إن الاتجاهين اللنين يلتقيان في القرن العشرين ، إذا ، هما ، أولا ، الاتجاه الطبيعي

بإدراكه الحسى القاسى الظلم الاجتماعى ، وثانياً ، الاتجاه الرمزى بإدراكه الغنائى الذات الفردية ، الاتجاه الأول كان مباشراً وقوياً بشلويه ، وشبه علمى فى نمطه ، والثانى كان القلم أو الثانى كان الإنسان خاضعاً قلقاً واختيارياً وشاعرى الأسلوب ، ولكن فى كلا الاتجاهين ، سواء كان الإنسان خاضعاً لحتميات دريزر الاجتماعية والكيميائية ، أو التصورات أندرسون الشخصية الغريبة ، تبقى الحقيقة الراهنة بأن تغييراً كبيراً قد طرأ على روح التفاؤل ، فى أواخر القرن التاسم عشر ، فالبطل فى القصمة الأمريكية لم يعد بطلا بقدر ما أصبح ضحية ، إلا أنه يبقى الوعى الإنسانى فى عملية « التضيكة » ، مداه التعبير عن نفسه .

.. تم حدث شيء جديد ، ففي شهر آب ( أغسطس ) ١٩١٤ ، راح قصف المدافع يدوي. في سماء أوروبا ،

#### ردود القعل تجاه الحرب

.. وعندما خرست في النهاية ، أفواه المدافع وردمت خنادق القتال ، عرف الأبناء العائبون من أوروبا أن كل شيء سيختلف عما كان عليه في عهد أبائهم . فقد كانوا هم الجيل الضائع المنهوك المنكوب الذي شاهد بأم العين شرور الحرب وويلاتها وعرف أي عنف في مقدور الإنسان أن يأتيك . ولقد أدركوا أن الأفكار القديمة عن التاريخ أو المجتمع أصبحت أكثر سماد وملهائة من بذلاتهم العسكرية التي تستر أجسامهم . وتراءت لهم حياة الطفولة في أرض الوطن في المدينة أو القرية ، أشبه بحلم من أهلام الماضي ، الفردوسية . لقد بدأت التجربة ، بالنسبة لهم ، بالمرارة والخسران والضياع ، أو بزوال الوهم الذي كان مسيطراً . والألاب ، على كل حال ، يحول اليأس إلى مظهر جديد من مظاهر الحياة ، فمن تبدد الوهم ، من صميم الحقيقة ، ظهرت بعض أفضل واردع وأشهر قصص العصر على الاطلاق ..

اتخذت الاستجابة للحرب العالمية الأولى ، إذاً ، أشكالاً أدبية مختلفة . فقد كان هناك ، أولا ، جهد فكرى مباشر يرمى إلى الكشف عن طبيعة العنف الإنساني ، ومحاولة فهمه . وكانت هناك ، ثانياً ، محاولة البحث عن معنى في اللذة أو النسيان ، وخاصة عن طريق التسليم المطلق المهورس ، لما بات يعرف اليوم ، شعبياً ، بالحياة اللذيذة ( لا دولتشي فيتا ) . ثم كان الدافع ، أو الزخم الرومانطيقي ، لإعادة استكشاف الشباب الضائع ، المدفون في مكان ما ، في الأيام التي سبقت الحرب ، ومن ثم لبعث الحياة الأمريكية القديمة التي باتت أشبه بالأساطير . وأخيراً ، ظهر مفهوم جديد الوعى الاجتماعي ، غذاه وشجعه الصراع العالم الذي هز أركان البلاد وأخرجها عن عزلتها التقليدية . كل من هذه الظواهر العالم الذي هز أركان البلاد وأخرجها عن عزلتها التقليدية . كل من هذه الظواهر

والتفاعلات التي يمكن صهرها في إنتاج أي كاتب ، جديرة بدراسة خاصة . قصص العنف : همنجواي ويوس باسوس

قد يغن الذين يتابعون أفلام العصابات التى تنتجها هوايود ، أن العنف بضاعة أمريكية شائعة . ولكن فى الحياة الواقعية غالباً مانجد العنف والالتزام المثالى صنوين متلازمين . هناك ثالثة كُتاب أمريكيين – أرنست همنجواى بوليم فوكنر وجون دوس باسوس – قد شهدوا بانفسهم ماسى المرب على أرض العركة فى أورويا ، قبل أن يتجاوز واحدهم العشرين من العمر . وهناك أيضاً الشاعر المشهور كومنجز الذي كتب فى مؤلفه « الغرفة الكبيرة » ، وصفاً نثرياً مدمراً ، عن الفكاهة والرعب السرياليين ، فى سجون الحرب . ولقد تمرس الأمريكيون ، الذين كان يظن في الضارح أنهم سدنج ، تمرسوا ، على أتم وجه ، خلال الحرب ، فى اختبار أفتك عناصر التجربة الأوروبية .

وقد كان أرنست همنجواي ( ١٨٩٨ - ١٩٦١ ) خير من فهم طبيعة العنف بين الكتاب ، وماقصصه واستهلالاته الأولى ، « في وقتنا الحاضر » ، التي تعتبر ثورة كبيرة في الأسلوب الكتابي ، إلا الشاهد على ذلك ، وكذلك قيان جمله القصيدة ، الواضيحية ، المختصرة ، لتكثيف عن الشجاعة والمهارة ، تلك الفضيلتين اللتين تشكلان بالإضافة إلى قوة الجلد والاجتمال والصيني، دستور همنجواي القصيصيي، نشأ نبك أدامن، بطل معظم هذه القصص ، في غايات مشيجان ، التي ترمز إلى الحياة الفطرية البدائية ، إلى رجولتها وصدقها ، يتعلم نيك هنا كيف يواجه الموت والشر ، أو الألم ، بقلب صلد وعين ثابتة . أما قصص همنجواي الأخرى فتصور محاريين مشوهين ، أو صيادين ، أو مصارعي ثيران ، يجدون « لخظة الحقيقة » بالنسبة لهم ، في غمل بطولي سام بعيد عن التباهي ، وفي قصة « مكان نظيف متوفر الإضاءة » يصور همنجواي بأسلوبه الرائم ، حالة الضباع - نادا ، أي اللاشيء - التي يحياها جيل مابعد الحرب، وهذا هو في الأساس مغزى أول قصة للكاتب : « غداً تشرق الشمس » ، التي تعتبر قمة أدب الغربة ، يقوم بطل القصة ، الذي شرهته المرب جنسياً ، بمحاولة لتأكيد كينونته الخلقية عن طريق التضحية والحياة المستقيمة . وفي « وداعاً أيها السلاح » تجمع الحرب بين عاشقين : ملازم أمريكي في الجيش الإيطالي، وممرضة إنجليزية . ويتوصل المحبان إلى نوع من المقيقة في حبهما ، ويتمكنان من رؤية بشاعة وقباحة المجزرة البشرية ، من خلال البطولة المصطنعة والنفاق السياسي . وفي النهاية تموت الفتاة أثناء الوضع ، ويخلص همنجواي إلى القول بأن العالم يحطم القوى والضعيف على السواء ، إلا أن الأقوياء بستمرون في المقاومة مؤقتاً ، بعد الهزيمة . وتعيد قصة « لمن تقرع الأجراس » إلى الأذهان ، مغزى الموت والحياة ،

وتتخذ من الحرب الأهلية الأسبانية مسرحاً لها . أما « الشيخ والبحر " فهى قصة صعياد سمك كوبى يصطاد ، بعد صراع قوى يفوق طاقة البشر ، سمكة كبيرة جداً . وفى طريق عودته إلى بيته ، تهاجمه حيتان البحر وتنتزع منه السمكة وتتخاطفها الأفواه الجائعة حتى لايبقى منها سوى هيكلها . يريد همنجواى فى هذه القصة أن يرينا كيف يمكن أن ينهزم الإنسان ، بون أن يغلب ، الهزيمة أمر لامفر منه ، ولكن الإنسان يستطيع أن يختار الطريقة « الشريفة » أو الطريقة « الدنيئة » لتقرير مصيره . وهذا هو المغزى الأخلاقي الأساسى فى قصص همنجواى . أما عبقريته فنتمثل فى إبداعه ، أسلوبه الفريد الذى تميز به ، هذا الأسلوب الذى قلده الكثيرون والذى يعتبر التجسيد الحقيقي لتلك الأخلاقية . وهذه الحقيقة بالذات ، وليس الأساطير والخرافات عن حروب وحب « بابا » همنجواى ، هى التى ستخلده كواحد من كبار القصاصين العالمين الافاذاذ فى عصرنا الحاضر .

ناتى الآن إلى دوس باسبوس (١٩٨٦) ، الذي يفوق همنجواى باشبواط من ناحية تفكيره الاجتماعى . وقد استجاب هو أيضاً لدعوة الحرب وخاص غمارها . وقصة « ثلاثة جنوب » تتحدث بالتقصيل عن حياة الجندية . والوغد النذل فى القصة ليس الموت نفسه ، بل المجتمع الذي يعتبر المهدد الدائم لسيادة الفرد واستقلاله . وقد نقل دوس باسوس فلسفته هذه إلى إنتاجه الرئيسي ، وهو مثله الروائى : « الولايات المتحدة الأمريكية » الذي ينطوى على عرض شامل لاذع للمجتمع الأمريكي . والحرب كانت المغزى الدائم والصامت ، فى القصة ، ، نجده هنا يستعمل الجد فى معرض الهزل ، مستعيناً بفنون عرض الأنباء و« الشعارات الإعلانية المختلفة » يقصد التهكم . وهو يرى أن مخالفة العامة لقواعد اللغة تكشف فى حقيقتها الفساد الداخلى اللاحق بالثقافة .

مما تقدم يظهر جلياً أن همنجواى ودوس باسوس سلكا إلى تجربة العنف سبيلين مختلفين كلياً . ومع هذا فإن استجابتيهما المقاربتين تعكسان الهدف الرئيسي المزدوج في الأدب الأمريكي : القيم الفردية والالتزام الاجتماعي . وبعد أن تصديا لأبشع مايتمىف به الإنسان . انصرف الكاتبان إلى استرجاع قسم من كبريائه التي فقدها . وإن يكون هناك مايدعو إلى الدهشة ، على كل حال ، فيما إذا برهنت بساطة همنجواى الخلقية ، في أدبه ، على أنها الاكثر ديمومة .

عصر الجاز : فيتز جيرالد

« إن الأغنياء يختلفون كثيراً عن غيرهم » .. بهذه الكلمات خاطف ف . سكوت فيتز

جيرالد ( ١٨٩٦ - ١٩٤١) همنجواى الذى رد عليه على الفور: « نعم ، فلديهم مال أوفر »

. كان الشعر وفساد الثراء ، سحر الأول ويهرج الثانى ، من الأمور التى لازمت تفكير
فيتزجيرالد وأذهلته ، فالثراء بالنسبة له كان مراففاً رمزياً للمثل الأعلى الأمريكى ، وهو
القدرة والإمكانية ، وفيما تتظاهر شخصيات فيتز جيرالد بحكمتها وزمنيتها ومرحها ،
نجدها تحتفظ بتلك « الإرادة القليلة» و« هبة المعجزة الفريدة » ، التى تدل على أن المثالية
والنفاق في أمريكا هما دائماً وجهان لقطعة النقود الواحدة .

أن نتذكر هذه الحقيقة دائماً حتى سنطيع فهم الجماس من الحياة انتهى بموهبته العظيمة إلى الضياع . وفي أفضل إنتاجه : « جانسبى الكبير » يرينا كيف يستطيع صبى فقير أن يحصل على الثروة والمجد مدفوعاً بتأثير رؤياه الرومانطيقية لامرأة « من الأغنياء » . وقصة جانسبى هذا ، الذي يجمع في شخصه الشرف إلى الدناءة ، هي واحدة من أقوى القصص التي تحدثنا عن المثالية الأمريكية في النجاح ، البراءة الكامنة وراء النجاح ، والفساد الذي يمكن أن يقود إليه هذا النجاح . وفي قصة « ما أهذا الليل » ، عاد فيتز جيراك إلى نزعته الغامضة بمراقبة حياة طبيب نفساني موهوب ينهار وثيداً بين جماعة من المنتربين الأمريكيين الأغنياء ، ولقد عرف هذا الكاتب نو الملكة الفنية الكاملة في أفضل المنتربين الأمريكيين الأغنياء ، ولقد عرف هذا الكاتب نو الملكة الفنية الكاملة في أفضل إنتاج له ، عرف ، من تجربته الشخصية ، مرارة المسراع الذي لامفر منه للصفاظ على الحقيقة الفنية ، رغم مغريات القيم الرخيصة البراقة . ولكنه عرف أيضاً أن وراء بريق عصر الجاز ، إمكانية اكتشاف حركة تجديد فريدة . لقد عابثت طفولته في الغرب الأوسط ، خشونة خلقية لم تستطع أية سفسطة أوروبية أو أمريكية شرقية ، استئصالها بكليتها من تفكره

### السيرة الرومانطيقية : وولف

كان فيتزجيراك كاتباً رومانطيقياً (كان يحب أن يرى نفسه خليفة كيتس ) والمعروف عن الرومانطيقيين ميلهم إلى التحدث المفرط عن ذواتهم ، ذلك أن اهتمامهم الأول ينصب على الذات أو النفس . ومن هذه الزاوية بالذات ، زاوية التحدث عن الذات ، نستطيع أن نعتير توماس وولف ( ١٩٠٠ – ١٩٣٨ ) ، الذي اشتهر كثيراً في عالم القصة ، كاتباً رومانطيقياً ، كان وولف قصاصاً متدفقاً ، نشيطاً ، شاعرى الأسلوب ، ودائماً فوضوياً . وقد كان نهمه في مطاردة التجربة يوازى ذاكرته الخارقة ، ومجمل إنتاجه المتمثل في أربعة مؤلفات ، يمكن أن ينظر إليه على أنه سيرة حياته المتدفقة بقلمه ، والشعار والذهب الذي تدور عليه أولى وأفضل قصصه ، « التفت إلى الماضي ياملاك » ، هو « حجر وورقة

شجر وباب ضائع »، وهي رمور من الماضي الذي يحاول أن يعيد تصويره ليوافقه مع الحاضر . غير أن مفتاح الذكريات الشخصية الذي استعمله وولف للولوج إلى « الماضي المنسى » لم يفتح أبواب المستقبل أمامه ، وهكذا نراه يعود ثانية إلى مرحلة الطفولة، فالمراهقة ، فالشباب في المن الصغيرة في وهلنه ، نورث كارولينا ، وفي نيويورك أو باريس أو براين ، ثم ينطلق ثانية في أسلوب مشوش إلى تمجيد أمريكا ، والتجربة الإنسانية ، ويفسه . وليس هناك من حرج على عزم هذا الد «فاوست » ( بطل قصة غوته المشهورة ) الشاب . أخر إنتاج له كان « لن تستطيع الرجوع إلى هذا البيت » ، رغم أن البيت ، باعمق وأغنى معانيه ، هو كل مايستطيع وولف أن يكتب عنه ولما كان وولف قد نشأ في عالم قد تعرض من جميع نواحيه وأركانه ، إلى أقسى الهزات وأعنفها ، فقد استطاع أن يعبر عن قبل الشباب المشتاق إلى عن قبل الشبوب المشتاق الى عن وذكريات الحب والروابط العائلية ، والشعور العائلي .

النقاد : لويس ، فاريل ، شتاينبك

يتميز الوعى الحديث فى أمريكا وأوروبا بطابع النقد الذاتى . ولم تكن الحرب العالمية الأولى بأكثر من تعبير ظاهر عن التبدل والقنوط اللذين يطرآن على بعض مراحل التطور التاريخي . لهذا كان لامفر من أن يصبح الأمريكيون أكثر وعياً ونقداً لمجتمعهم فى العشرينيات والثلاثينيات وقد صادفنا بعض طلائع هذا الوعى فى وقت سابق فى إنتاج دريز ونوريس ، ويترتب علينا الآن تتبع خط النقد الاجتماعى فى أدب مابعد الحرب فى محاولة أتفهم خصائصه.

الهجاء اللاذع الكبير في مجتمع الطبقة المتوسطة الأمريكي هو سنكلير لويس ( ١٨٥٥ ) الحائز على جائزة نوبل كان سنكلير يتمتع بعين نقادة أطل بها على عادات وقيم وأخلاق الغرب الأوسط ، وكان أيضا صاحب فكر ثائر هجاء وقلم مر ، ففي قصة « بابيت » هجا لويس ، بقسوة ، التفائل الخامل ونداءات وأطماع مجتمع المدن الصغري. وفي « الشارع الرئيسي » ، القصة التي لاقت نجاحاً شعبياً كبيراً ، يعالج لويس قروية المدن الصغري التي تحديا على نفاقها الجنسي ومزاعمها الثقافية ، في مظاهر جذابة ، إلا أن لويس يحتفظ بقسط وافر من الشفقة على شخصياته التي تجاهد في سبيل تحقيق حياة أفضل ورد اعتبارها الضائم ،

جاء الانهيار الاقتصادي الذي أصاب أمريكا عام ١٩٢٩ ، ليقوى نظرة الكتاب المتعصية ضد المجتمم الأمريكي . فقد ضاعف هذا الانهيار من عدد المواطنين المنتظمين في كل مكان قى صفوف طويلة ، ينتظرون دورهم لأخذ نصيبهم من الخبر والحساء . كما تضاعف أيضاً عدد العاطلين عن العمل الذين انصرفوا إلى بيع التفاح عند ناصيات الشوارع . وراح المثقفون يفتشون عن ارتباطات والتزامات جديدة مجزية ، ليدعموا بها هويتهم الاجتماعية . بعضهم راح يحارب الفاشية في أسبانيا ، ويعضهم الآخر ارتد إلى الايديولوجية الماركسية ليتظلى عنها فيما بعد وقد أمسيب بخيبة أمل كبيرة . كما حاول قسم منهم التعبير عن سخطه ، بكشف النقاب عن مصادر الظلم الاقتصادي أو السياسي . وقد كرس دوس باسوس ، كما رأينا ، مجهوداً كبيراً لإبراز هاتين الناحيتين ، وهذا مافعله أيضاً فاريل وشتاينبك .

ولد جايمس فاريل عام ١٩٠٤ في شيكاغو ، مدينة الأحياء الثائرة والصناعات العملاقة التقيلة ومركز مدرسة الطبيعين الأمريكين في مثلثه الروائي « ستودس لونيجان » يصف لنا حياة طفل كاثوليكي ايرلندي ينشأ في عائلة من الطبقة المتوسطة الفقيرة في المدينة . وقد تمكن فاريل من أن يقدم لنا صورة صادقة كل الصدق الفقر الروحي والعنف الجسدي . فتبدو شوارع الجهة الجنوبية من شيكاغو توكانها متاهة التقاليد والعادات لايستطيع أن يخلص منها إلا الأقوياء جداً . وفي سلسلة قصصه المسماة « داني أونيل » يرى فاريل أن الشباب الجرئ المصمم يستطيع أن يخلص من هذه المتاهة ليحيا حياة مجدية ، كما استطاع أن يفعل هو نفسه ، على أن هذه الحيوية المتدفقة والواقعية في إنتاجه الأول ، قد أصابهما بعض التشويه والتحريف في كتبه التي تلت.

والطابع الغالب على معظم قصص جون شتاينيك ( من مواليد ١٩٠٢ ) ، الاشفاق والعطف على ضحايا الظلم الاجتماعي ، والتشردين ، والأقليات العنصرية المسلوبة الحقوق . لا أن « عناقيد الغضب » تبقى القصة الأقرى التي أثارت موجة عنيفة من السخط شبيهة بتك التي رافقت ظهور قصة دريزر: « الأخت كازى » . تدور حوادث هذه القصة حول جماعة من المزارعين المعتاجين القادمين من أوكلاهوما إلى كاليفورنيا بحثاً عن عمل يعتاشون منه ، وهناك يقعون ضحية جشع أرباب العمل الأثرياء ويدخل شتاينبك ، الذي يعتاشون منه مازال ينحو في أسلوبة منحى الطبيعيين ، على قصته اللون المحلى ، والعاطفي في الغالب ، وهذا مايضفي على قصصه ، « فدران ورجال » و» تورتيلا فلات » مثلا ، جواً من البهجة والسحر.

رأينا حتى الآن أن تيار المعارضة الاجتماعية قد تحالف تكراراً مع الأسلوب الطبيعى في الوصف. هذا التيار كان يخبئ اتجاها عنيفاً يرفض أية تسوية مع الشر أو اللاعدالة . كان هناك شعور عميق بأن الانسان ، مهما كان جاهلا أو فقيراً ، فإنه يملك ضاصية من الدفق الذاتي الذي يتوجب على المجتمع أن يحترمه ويقدره ، ووراء هذا التيار أيضاً كانت الشجاعة لمواجهة الفشل الوجودى ، الفردى أو المجتمع ، دون ما وجل أو ارتباك أو تردد . هذه الشجاعة بالذات هى التي تميز الأدب الأمريكي المعاصر ، بقطع النظر عن المدارس أو الاتجاهات أو المعتقدات المختلفة المتعبّة فيه .

#### وايم فوكنن ،

معظم ماتناولته الآن في موضوع القصة الأمريكية الرجته تحت أبواب واتجاهات أدبية مختلفة ، بيد أن ترتيب الآدب وتبويبه بهذه الطريقة هو مجرد تسهيل وتبسيط لعملية النقد . فالمذهب الطبيعي ، والرمزية ، والالتزام الاجتماعي والرؤيا المفردية ، جميعها صور متشابكة متداخلة في أدبنا الحديث . يبقى أن القصص العظيمة هي تلك التي ينتجها قصاصون عظام . ومؤلاء يرفضون الاتجاهات والحركات الأدبية التي نتخذها أساساً في تصنيف أثارهم الفكرية والفنية .

قبولنا هذا ينطبق تماماً على وليم فيوكنر ( ١٨٩٧ - ١٩٦٢ ) . لقد تركت وفياة هذا القاص الذي ربما يعتبر أعظم قصاصي أمريكا في القرن العشرين ، فراغاً كبيراً في عالم الأدب . ولايزال فوكنر، القروى الذي انضرف إلى معالجة القضايا الأمريكية في الجنوب ، حتى الآن ، الصوت العالمي المسموع . فقصصه تقرأ في السويد وفرنسا واليابان ، بنفس الروعة التي يطالعها بها مواطنوه الأمريكيون .

لم يكن فوكنر كاتب قصة فقط ، بل كان خالق أسطورة ، هذه الأسطورة ، هى فى الدرجة الأولى ، أسطورة منطقة المسيسبى فى الجنوب ، التى يدعوها مقاطعة « يوكنا باتاوفا سوطن معظم شخصيات قصصه ، ومسرح أعمالهم وتصرفاتهم ، وهي أيضا أسطورة أمريكا نفسها ، تاريخها وأحلامها وأمالها ، وهى أخيراً ، أسطورة الإنسان أينما وجد ، الإنسان العارف بالإثم والساعي إلى التفكير مبنياً كل ضروب الشجاعة التى يمكنه ، بها ، تفضيل الخير على الشر . هذه الأساطير هى بالمعنى القديم فقط . فهي تتناول أهم العناصر الأساسية فى التجربة الإنسانية : تلك القوى السرية العظيمة والصحيحة التى تتجلى فى القصص التى تدعى لنفسها العالمية .

والمغزى الرئيسى في قصص فوكنر هو بكل وضوح ، شعور الإنسان بخطيئته وعمله المتواصل للتكفير عنها طمعاً بالخلاص ، وكجنوبي ، ووارث للتقاليد الأرستقراطية العريقة ، يولى فوكنر خطيئة الجنوب وهزيمته العناية الأولى ، ويضعهما نصب عينيه ، وانهزام الجنوب فى الحرب الأهلية ، ماهو إلا إنهزام اطريقة الحياة الزراعية الوادعة . وخطيئة الجنوب كامنة فى استعباد الزنوج وكلتاهما ، الخطيئة والهزيمة ، تستوليان على تفكير الجنوبيين . ويمجد فوكنر فضائل الشجاعة والتضحية والصبر فى العائلات الأرستقراطية القديمة ، كما وفى العبيد الزنوج ، ويستنكر روح الجشع والضراوة فى الجيل الجديد الأبيض الذى لايتمتع بكرياء الأرستقراطية الواعية لستولياتها ، ولايجلد الزنوج وقوتهم

الخلافات الحقيقية هي التي تدور بيننا وبين أنفسنا وليس بيننا وبين أعدائنا ، ولقد وعي فوكنر هذه المقيقة في قمنته الأولى الرئيسية: " الصحب والعنف » فكشف عن انحلال احدى العائلات الأرسيتقراطية التي مازالت كبرياؤها المحرمة تشدها إلى أوهام زائلة . هذه القصة تصور بعض أكثر التجارب إثارة ، إن من حيث الزمان أو من حيث النظرة إلى القصة عامة ، ويسبطر أسلوبها القائم غلى مشاعر القارئ سيطرة كلية ، وهي تعتبر أثراً مأسوياً من أثار تاريخ الجنوب الأمريكي في قصة « ضوع في أغسطس » ، يركز فوكتر على مصير « جو كريسماس » ، وهو رجل هجين يفتش عن تعريف لذاته ، والقصة مليئة بالحب والكراهية ، والثورة العاطفية والهدوء ، وتكتشف في نهاية القمنة أن مصبير كريسماس ، وهو رميز للسبيد السبيح ، هو في الواقع مصبير كل انسبان يستطيع ، بعد سلسلة طويلة من الآلام والمتاعب ، أن يكتشف نفسه ، وتحول قصة فوكتر الرائعة « الدب» ، كسابقتها ، التجرية الفردية إلى حقيقة جماعية والأقصوصة هذه ، تروى في ظاهرها ، نشأة مسبى جنوبي وطريقة تدريبه على فنون وأسبرار المسيد ، هذه القصمة التي تضم بالرمزية ، ترينا أنه بالتضحية فقط يستطيع الأمريكيون أن يكفروا عن خطيئة « اجتياحهم للأرض » التي هي أرض الله ، وخداعهم « لأخوة الإنسان » ، إذ يخدعون الزنوج أو الهنود . ولقد تحول فوكنر في أخريات أيامه عن طابع المأساة إلى طابع الملهاة ، ففي مثله الروائي « المزرعة ، المدينة ، البيت » بعالج منوضيوع العائلات المستهترة الطموحة المشعة من الدعيين ( سنوب ) في أسلوب مرح وهو لايترك للقارئ أي مجال للشك في أن دهاء الدعيين لايقوض فقط النظام الأخلاقي في الجنوب ، حتى سيتحق مصيراً إنسانياً ."

وإيمان فوكنر وإحساسه بالأرض وتاريخها وشعبها عميق جداً ، وإحساسه بماساة الإنسان أكثر عمقاً . ولم يحول فوكنر نظره عن التعقيدات المظلمة الناتجة عن الشعور بالننب في أمريكا ، بل قد ارتقع فوق الماساة ليعلن ويؤكد بتصميم وقوة ، إيمانه بخلود الإنسان . وخطابه الذي ألقاه إثر حصوله على جائزة نوبل ، خير شهادة على ذلك ، إذ قال : « إننى أرفض القول بنهاية الإنسان ، وإنه لن السهرلة بمكان أن نقول بخلود الإنسان

لسبب بسيط هو أنه سوف يدوم ، ويأنه عندما تقرع أجراس القضاء المحتوم آخر قرعاتها ، وعندما تتلاشى آخر أصدائها عن آخر صخرة مهملة جامدة ، فى آخر أمسية حمراء متلاشية ، إذ ذاك ، يبقى هناك صوت آخر : صدى صوت الإنسان ، الضعيف المنهوك ، يتكلم ، إننى أرفض القبول بهذا ، أنا أعتقد أن الإنسان سوف لايدوم فقط : بل وسيسود . الذلاصة

لس هناك من زيادة استزيد على قول فوكنر ، هذا الرأى الذى بإمكاننا أن نعتبره تلخيصاً دقيقاً للروح التى تحرك الأدب الأمريكية ، وإنه لما يدعو إلى الإشفاق أن يضيع صوت أى فن عظيم فى خضم المنازعات السياسية الزائلة ، فكاما تقلص عالمنا ، زمناً ومسافة ، كلما تقلص عدد السدود التى تفصل بين مناطقه ، ولما كان الأدب يعبر جميع الحدود ، فإنه لذلك ، ينطق باللغة التى يسمعها جميع الناس .

لقد دخلنا الآن عصر الفضاء ، فترة مابعد العصر الحديث ، والفرق بين أدب بعد الحرب العالمة الثانية ، وبين الأدب الذي سبقه ظاهر بوضوح ، في القصص القديمة كان زوال الوهم قوة جديدة وأحياناً كثيرة ، قوة خلاقة . لقد عايشنا انقشاع الأوهام لعدة عقود ، ولقد شهدنا تطورات في شئون الحرب والسلام جعلت الأحداث السابقة تبدو وكأنها عيث أولاني أن الكاتب الجديث السوم بداعب للستحيل لازوال الأوهام ، لقد تضير س يوسيائل العنف والأحلام المرعبة ، وأماله المثالية ( يوتوبيا ) تتوازن مع رؤياه في التهديم الكلي . والعالم المعاصر لم يبدأ حتى الآن في استيعاب الإمكانيات التي تدخل في نطاق قدرته. هل يجعل كل هذا من « الاتجاه الحديث » بعقوده الأربعة ، عقماً ؟لا أظن ذلك . فالاتجاه الحديث في الأدب الأمريكي لايستطيع أن يدعى الفضائل الكلاسيكية في البساطة أن التوازن أو الكمال . إنه اتجاه معقد ، متطرف ، وغالباً ما أصابه التشويه تحت ضغط ظروف العصير ، غير أن ثوريته تدل على قوته ، وشجاعته تقف عارية في دعم الحقيقة ، والطلاب الشباب في كل مكان ، لايجنون إلى مقاومته سبيلا ، وهذا راجع حسب رأيي ، إلى كون الأدب الأمريكي في هذا القرن ، كما كان في القرن الماضي ، يخاطب الوجود الحسى المادي في الفرد . إنه أدب الذات ، وطابعه المفضل هو السيرة الذاتية . إنه ينقب ويستقصى المنطويات الغريزية في الإنسان ، ويسبر أحلامه ، ونوازع أثمه ومطامحه الخفية . أنه ينطلق من العنصر الشخصي ، الذي يجب أن تستقر عليه في النهاية جميم النظم السياسية والاقتصادية والاجتماعية . هذه حقيقة قديمة يجدر بنا أن نعيد تأكيدها وهي إن الذات لم تبلغ بعد حد العقم ،

#### ملف

## السينما الأمريكية ، حالة حرب دائمة

### محمود قاسم

لم تعرف السينما في أي دولة من العالم هذا القدر الكبير من الحروب ، مثلما عرفت السينما الأمريكية التي قدمت لمشاهد أفلامها قدراً ضخماً من أفلام الحرب التي تدور ، في الغالب ، خارج الولايات المتحدة.

أى أن العروب الكثيرة التى صدورت السينما الأمريكية قصصاً لها ، قد دارت بعيداً عن الأرض الأمريكية ، مثلما يحدث الآن في الواقع ، وفي هذه الحروب ، هناك دائماً جنود أمريكيون ، تصفهم هذه الأفلام بالشجاعة ، والطيبة ، والرومانسية ، والكفاءة ، والتطور ، وهي يحاربون دائماً أقواماً أخرين يتسمون ، حسب منظور هذه الأفلام ، بصفات نقيضة تماما لصفات الجندى السينمائي الأمريكي .

ولى نظرنا إلى هذا الكم الضخم من الأشاهم ، فسسوف نرى أن مثل هذه الصروب السينمائية قد فرضت فى الأفلام أن يكون هناك عدو الأمريكا ، على الجيش الأمريكي أن يقوم بسحقة ، والانتصار عليه ، بعد أن يقدم السيناريو كل المبررات اللازمة لتدمير هذا العدو .. على الطريقة الأمريكية.

وسوف نرى أن كل الهويات ، والجنسيات والبلاد ، كانت لبعض الوقت "خصماً" الولايات المتحدة الأمريكية ، وأنه مهما كان الوفاق السياسي أو الدبلوماسي بين أمريكا وأي دولة ، فان هذا لم يمنع صناع السينما الهوليدوية أن يذكروا العالم أن الأمريكيين انتصروا على كل العصور - وفرنسا ، وانتصروا على كل العصور - وفرنسا ، وإيطاليا وروسيا ، واليابان ، والصين ، والهند ، ودول شرق آسيا ، وإيران ، وأنفانستان ، ودول شمال أورويا ، وأمريكا الملاتينية ، وبالطبع الدول العربية ، بل والولايات المتحدة نفسها.

وكان الاستثناء الوحيد هو إشرائيل.

وبالطبع بعض دول شمال أوروبا التي لم تعرف الحرب الحقيقية ، ومنها السويد ، والدائمارك ، ويقية دول اسكندافيا .

أى أن السينما الأمريكية العربية ، ظلت تبحث دوما عن « عدو » تسحقه فى العديد من الأفلام ، وكأنها فى ذلك تماثل الدبلوماسية والسياسة الأمريكية نفسها التى لم تتوقف طوال القرن العشرين فى البحث عن « عدو » تحاربه ، وتضربه خارج أرضها .

ولحقاقا لأهمية البحث في هذا الموضوع ، فان السينما الأمريكية نفسها كانت هي الأولى في العالم التي تجعل من الأمريكيين أنفسهم خصوما لأنفسهم ، يتجاربون فيما بينهم ، وقد دار فوق الأرض الأمريكية ، نوعان رئيسيان من الحرب ، الأولى تتمثل في الإبادة المنتظمة لسكان الأرض الأصلين وهم الهنود الحمر ، أما الحروب الثانية فتتمثل في المحرب الأهلية التي عرفتها البلاد بين الشمال والجنوب في ستينيات القرن التاسع عشر

ظلت السينما الأمريكية لسنوات طويلة تصور المهاجر ، العسكرى ، القادم من أوروبا ، باعتباره البطل الذي عليه تطهير الأرض الجديدة ، من هؤلاء المترحشين ، البالغي السوء ، اللذين يطاردون الرجل الأبيض المتصفسر ، وكم امتالات أضلام النصف الأول من القرن العشرين ، بالهنود الحمر الذين يقومون بأعمال وحشية ، باعتبارهم من سكان الجبال ، ويسعون لقتل الرجل الأبيض ، فيكون جزاؤه أن يباد دون أن يؤسف عليه ، وقد قام بدور الجدى الذي يقتل هؤلاء الهنود الحمر ، نجوم كبار من طراز جون واين ، وجارى كوير ، وسبشر تراسي ، وكلاك جيبل ، أما الهنود الحمر ، فقد جسد شخصياتهم ممثلون مجهولين ، ويبدو أن السينما التي طالما زورت التاريخ ، قد تنبهت إلى ضميرها ابتداء من النصف الثاني من الخمسينات ، فراحت تقدم العديد من الأهلام المناقضة للفكرة السابقة ، حيث تم تصوير الهندى الأحمر ، على أنه الإنسان الطيب ، الذي لاقي الأمرين على أيدى حيث تم تصوير الهندى الأحررت وقد حدث ذلك في أهلام من طراز « اباش » لرويرت الدرش

٣٥٣ ، و« اللاتسامح » لجون هيوستون ١٩٥٨ ، وه الرقص مع الذئاب » لكيفن كوستنر ١٩٩٢ . "

أما الصرب الأهلية التى صدورتها السينما الأمريكية ، فقد بدت كأنها سبب للعار المقيقى ، باعتبار أن الأمة اقتتات بين الشمال والجنوب ، وفى البداية غلفت السينما الصقيقى ، باعتبار أن الأمة اقتتات بين الشمال والجنوب ، وفى البداية غلفت السينما قصمت هذه الحروب برومانسية مثلما حدث فى فيلم « ذهب مع الربح » افيكترر فلمنج ١٩٣٨ ، باعتبار أننا رأينا أثار الدمار والخراب ، من خلال علاقة امرأة بأكثر من رجل ، ولم يكن هناك منتصر أو منهزم ، وإنما أمة جريحة ، وفيما بعد بدأت الأفلام تكشف عن فظائم هذه الحرب الطويلة فى الفيلم الذى قام ببطولته جلين فورد عام ١٩٦٦ بعنوان « الطريق الطويل للمنزل » ثم من خلال أفلام عديدة أشبهرها « المجد» لادوارد زويك عام ١٩٨٨ ، ثم « عصابات نبويورك » ٢٠٠٢.

بريطانيا المليف الأول الولايات المتحدة ، في حروب القرن العشرين ، وفي الدبلوماسية المرافقة لهذه الحروب ، كانت هي الشيطان الأكبر والعدى اللبود في السينما الأمريكية ، في أهلام ضخمة الإنتاج ، خاصة في السنوات العشر الأخيرة ، ولايعرف أحد لماذا هذا العداء المفاجئ ، حيث قام السينمائيون الأمريكيون بالرجوع إلى التاريخ ، لإثبات أن المحارب المفرج البريطاني كان شديد الوحشية ، وهو يحارب خصوصه ، ومنحت جوائز الأوسكار المخرج الممثل ميل جيبسون عن فيلمه «قلب شجاع » ١٩٩٦ ، الذي قام فيه بدور مناصل ايرلندي، يقاوم الاحتلال البريطاني الشرس لبلاده ، فيتم القبض عليه وتعذيبه بابشم ألوان الألم ، وجاء تصوير الحاكم البريطاني نزقاً ، عنيناً ، لايستحق البقاء على العرش ، وامتلا الفيلم وجاء تصوير الحاكم البريطاني ، وجنوده ، ووحشيته في مواجهة الخصوم .. نقلت السينما الأمريكية الحرب هنا إلى خارج أرضها ، وتعاطف الفيلم مع الجانب الأيرلندي ، في تواج الفيلم بالعديد في خواذر الأوميكار .

أما الفيلم الثانى « الوطنى.. إخراج رونالد ايميريش عام ٢٠٠٠ ، مضرج فيلم « يوم الإستقلال » ، ففيه تم تصوير مرحلة من استقلال الولايات المتحدة عن بريطانيا ، وفيه تقوم القوات البريطانية المحتلة ، بالقبض على مزارع شاب ، بعد أن قتلت أمه ، ويقرر رب الاسرة مطاردة القائد البريطاني ، البالغ القسوة والدموية ويتحول إلى مقاتل يجوب المقاطعات حتى بنتقم منه .

لم يكن هناك مبرر تاريخى لاستعادة العداء القديم بين بريطانيا وأمريكا فى هذه الأونة بالذاك ، وكان من المستغرب أن نرى قائداً بريطانيا يمتلك جميع هذا التوحش والتعطش للدماء والقسوة المتناهية ، فى فيلم تاريخى ضخم التكاليف ، ويقوم ببطولته أيضا ميل جيبسون ، والغريب أن هذين الفيلمين قد عرضا فى دور السينما البريطانية ، كأنه نوع من « التذكر » بالعداء القديم ، مهما كان التألف العاضر بين الطيفين .

أما فرنسا ، التى كم قامت السينما الأمريكية بتصوير أعمال ضخمة عن تحريرها من الاحتلال النازى عام 1982 ، عن طريق النزول عبر بسواحل نورماندي ، فان جنودها صاروا بالغى التوحش أحيانا ، مثل فيلم « آخر للوهنكاف » عامى ١٩٣٦ ، ١٩٩٦ ، وجبناء أحيانا أخرى مثل فيلم « ممر المجد » استانلي كيوبريك عام ١٩٥٨ ، وفيلم التجسس الشهير « توباز » لألفويد هيتشكوك عام ١٩٦٧ .

الفيام الأول مأخوذ عن رواية أمريكية ، تدور أحداثها في كندا ، خاصة مقاطعة الكيبيك ، حول المقاومة الكندية لجنود الاحتلال الفرنسيين وأيضا البريطانيين ، في أواخر القرن الثامن عشر ، والقائد الفرنسي هنا هو أقرب إلى الارمابي ، في وحشيته ، والتخلص من أعدائه ، الذين يصورهم الفيلم على أنهم أصحاب المق في البقاء فوق الأرض . وهو هنا من سكان كندا الأصليين ، قبائل الموهيكاف ، ويروح يناضل ضد الفرنسيين حتى يتمكن من إجلاء قوات الاحتلال تماما عن مقاطعة الكيبيك.

وتدور أحداث فيلم ه ممر المجد ع في سنوات الحرب العالمية الأولى ، قبل أن تتدخل الولايات المتحدة لتحسمها ، والقائد الفرنسي هنا جبان ، غير قادر على اتخاذ القرار ، مردد دوما ، يتخبط دوما فيما يصدره من أوامر إلى جنوده ، أذا فانه يكون سبباً مباشراً في أن تنهزم القوات الفرنسية ، والفيلم أنتجه وقام ببطولته كيرك دوجلاس الذي قام بدور أحد الضباط الذين شاركوا في دخول باريس ، عقب معركة نورماندي في فيلم « هل تحترق باريس » عام 1971 .

وفى عام ١٩٦٧ ، تم تصبوير رواية « توباز » على وجه السرعة ، عقب صدور الرواية التي تحمل نفس الاسم للكاتب الصهيوني ليون ايريس ، صاحب زواية « الضروج » وذلك عقب أزمة دبلوماسية بين الجنرال ديجول و الولايات المتحدة ، وفى الفيلم إدانة للجهاز المسكري والاستخباراتي الفرنسي ، وقد تم منع الرواية من دخول فرنسا ، واسند إخراج الفيلم إلى هيتشكوك ، ولم يكن من هواة صنع هذه الأفلام.

لذا جاء الفيلم غريبا ، وبدأ أشبه بأفلام التجسس التي سادت هذه الفترة.

ويانتصار الولايات المتحدة والجلقاء في العربين العالميتين : كانت هناك. مئات الفرص ، لجمل الألمان دوما هم مجرمي حروب ، وخصوماً وإعداء في الأفلام الأمريكية والبريطانية ، وليس من السهل أبداً اختيار أسماء بعينها التأكيد على أن السينما الأمريكية تفننت في الانتقام من الألمان عن طريق السينما ، تذكر دائما الشعب الألماني بما ارتكبوه في الحربين ، خاصة في زمن النازية ، وظهر الألمان العسكريون بوما بالفوا القسوة جبناء ، يميلون إلى التعذيب ، والسلمة، والدماء ، وإنهم قوم عدوان ، ووحشية . كل مليهم القادة العسكريين هم الحصول على الوسام العسكري « ماتس » والحياة داخل النزق ، وين أحضان النساء ، فإذا كان هناك فيلم عن « روميل ثعلب الصحراء» ، فاننا عن قائد ناهض هتار سياسياً أكثر منه عقلة عسكرية حارب خصومه بشراسة .

وأغلب الأفلام حول الحرب العالمية الثانية تدور عن عمليات انتصرت فيها القوات الأمريكية والبريطانية بمساعدة الأمريكيين ، ومنها على سبيل المثال « العملية كراسبو » الامريك والبريطانيا» و« العب بشكل قدر » ١٩٦٨ و« معركة بريطانيا» و« العب بشكل قدر » ١٩٦٨ و معركة بلجيكا» ، و« أطول يوم في التاريخ » ١٩٦٧ ، وقد تم انتاج أغلب أنواع الدراما بالنسبة للفيلم العربي ، فهناك السخرية عبر الكوميديا في فيلم « سر سنتانيتريا» لستائلي كرامر ١٩٦٨ ، وهناك عمليات عسكرية ناجحة وتدمير قواعد الألمان في « دسبة أشرار» وغيرها من الأفلام.

والولايات المتحدة لم تنس قط إنها هزمت عسكريا ، خارج حديدها في معركة « بيرل هاربور» عام ١٩٤١ ، وذلك على أيدى الجيوش البابانية ، فراحت السينما تنتقم لهذه المهزيمة مراراً في العديد من الأفلام ثم تحول الانتمسار الياباني إلى هزيمة ، ومن أشهر هذه الأفلام « تورا تورا تورا تورا » اريتشارد فلايشر عام ١٩٦٨ ، وهو اسم لكلمة سر الهجوم الياباني على القاعدة الاسيوية الأمريكية ، ومن الملاحظة أن السينما الأمريكية قد قامت بانتاج هذه الأفلام في أواخر الستينيات إبان الهزائم المتلاحقة للقوات الأمريكية في فيتنام ، فجاحت لتثير التعاطف في قلوب الشعب الأمريكي ، أما الفيلم الثاني فهو « بيزل هاربر» الذي عرض في الذكرى الستين لهذه المعركة ، وذاك في عام ٢٠٠١ ، وكان فيلما ضحم الإنتاج ، تدور أحداثه في إطار قصة رومانسية بين شابين يتنافسان على قلب نفس المراة الترعت كممرضة في الحرب ، ومن المعروف أن بطلى الفيلم ، قد قاما ضمن الأحداث

بالانتقام من الآلاف ، في عمليات فدائية توجي للمتفرج الأمريكي أن الهريمة قد صارت نصراً .

وقد بدا اليابانيون خصوماً أشداء ، بالغى القسوة ، وتعمدت الأفلام اخفاء منلامح وجوههم ، أو كسوتها بالكثير من الجمود ، من أجل عدم التعاطف معهم ، ولم تتوقف السينما الأمريكية عن استصضار عدائها القديم لليابان ، حتى العام الماضى ، حين عرض فيلم « متحدثو الرياح» إخراج جون ووه حول الهنود الحمر الذين تم تجييدهم في الجيش الأمريكي ، للمشاركة في سلاح الإشارة على الجبهة اليابانية ، وقد ماذ المخرج فيلمه – وهو صيني الأصل – بصور الوحشية التي تحارب بها القوات اليابانية ، فانسنات الدماء الساخنة فوق أرض المعارك ، في واحد من الأفلام التي تم تصوير الجندي الأمريكي كحالم ، وشاعر ، ومحارب ليس له مثيل ، – أدى الدور نيكولاس كيدج – في مقابل وحشية وقسوة ملحوظة من اليابانين الذين لاتعرف قلوبهم أي ملامح انسانية .

لم تتغير هذه الملامح في كل الأفلام الحربية الأمريكية التى دارت أحداثها على الجبهة اليابانية ، ومنها فيلم « امبراطورية الشمس » ١٩٨٩ ، المأخوذ عن رواية للكاتب الأمريكي ج الجبهة . وهو يدور في منطقة أقيم عليها مجسكر للأسرى الصينيين والأمريكان ، أقام اليابانيون في شمال الصين ، إبان الامتلال الياباني للبلاد ، وبطل الفيلم طفل في الثانية عشر من العمر ، فقد ذويه ، وصار أسيراً في هذا المعسكر ، يعيش ويلات للحرب . ويروى تفاصيل حياته هناك .

وقد بدا القائد الياباني بالغ القسوة والتوحش في الفيلم الضخم « جسر على نهر كواي» لدافيد لين عام ١٩٥٧ ، وهو مأخوذ عن رواية للكاتب الفرنسي ببير بول ، هذا القائد الياباني يتولى إدارة محسكر للأسري من قوات الحلفناه ، وعلى رأسهم أمريكيون ويريطانيون ، وقد صدرت إليه الأوامر أن يبني جسراً فوق أحد الأنهار ، لتسهيل العمليات المسكرية ، وحين يعترض قائد الأسرى ، فإن الياباني يقوم بتعذيبه بشكل لايحتمل ، حتى المسكرية ، وحين لمقاومته ، ويعطى وعداً بأن يأمر الأسرى ببناء الجسر ، أي أن قسوة الجندي يتظلى عن كل مقاومته ، ويعطى وعداً بأن يأمر الأسرى ببناء الجسر ، أي أن قسوة الجندي الياباني ، دفعت مثيله الأمريكي ، حسب الفيلم ، إلى الامتثال ، وأن يفي بالعهد ، حتى ولو

شهدت منطقة شرق أسيا الكثير من التدخلات العسكرية الأمريكية ، لأسباب متعددة وفي بداية هذه الحروب ، وقفت السينما تناصر جنودها ، فبالإضافة إلى إرسال جميلات السينما من أمثال لاناتيرنر ، مارلين مونرو إلى الجبهة الكورية في بداية الخمسينيات ، فان قصص الأفادم الأمريكية التى دارت حول حرب كوريا كانت تجد فى سكان كوريا ، وحكامها عدوا يجب القضاء عليه ، ومن أهم هذه الأفلام التى صورت شجاعة جنود أمريكا فى كوريا هناك « المخطاف » الذى قام ببطولته كيرك لوجلاس عام ١٩٦٠ ، كما أن جون واين قام يتمثيل وإخراج « البيريه الأخضر» عام ١٩٦٠ ، وفيه يناصر التدخل العسكرى الأمريكي فى فيتنام ، وقد ظلت السينما تناصر جنودها طوال سنوات الحرب ، ومنها على سبيل المثال فيلم « جيني» الذى يدور حول عاشق يجند فى الجيش فيذهب إلى الجبهة الفيتنامية.

لكن ، بعد أن انتهت الصرب ، وفي نهاية السبعينات ، اكتشف السينمائيون بعض قصص الصرب الدامية للأمريكيين أنفسهم ، صول الجنود العائدين مع جروجهم ، وانكساراتهم مما يمكن تسميته بحرب مجانية ، ورغم أن في هذه الأفلام إدانة للعسكرية الأمريكية ، وقادتها ، فان هذا لم يخفف بالمرة أن الفيتناميين هم « أعداء» بالفو الشراسة، يتسمون بنفس سمات العسكري الياباني كما أوضحناه ، وفي فيلم « صائد الغزلان » عاد جنود منكسرون ، لكن هذا لم يمنعهم أن يغنوا « تحيا أمريكا» على مائدة أقاموها على شرف جندي لم يعد جثمانه إلى بلاده .

وهناك أفلام عديدة عن الحياة المدنية الجنود الذين فقدوا أطرافهم في الحرب ، وحول المبندي نفسه قدمت السينما فيلمين في فترتين متقاربتين هما « العودة المنزل » لهال اشبى ١٩٧٨ و« مولود في الرابع من يوليو » لأوليفر ستون ١٩٨٩ . إلا أن فيلم « سفر الرؤيا الآن » لكوبولا كان هو الأكثر عنفا ، وإدانة للأمريكيين ، وحكى عن ضباط أمريكيين يتعاطفون مع الأعداء . لذا يجب التخلص منهم ، ورغم ذلك فان الكاميرا لم تقم بتقريب صورة الفيتناميين الذين اعتبرهم الفيلم ضمحايا للحرب ي:

وفى مقابل العديد من الأفلام المضادة لحرب فينتام - وفى أيضا التذكرة منتجة بعد انتجاء الحرب - فان السينما الأمريكية حاولت أن تصنع أمجاداً من الأوهام ، ففى فيلم « رامبو » لجورج بات كوزماتوس تخيل السيناريو أن هناك أسرى أمريكيين ، ينالون التعذيب على أيدى الفيتناميين ولابد من إرسال رامبو كى يحررهم - وقد مثل هذا الفيلم صورة متكررة دوما فى أفلام الحرب الأمريكية ، فنحن أمام قانون « الوستر » حيث إنه بدلا من أن يمتطى البطل حصانا لنشر عدالته ، إذ هو يركب طائرة أو مدرعة للانتقام .

وفى الجرء الشائت من « رامبو » رأينا هذا المحارب الأمريكى الخارق ، يذهب إلى الناستان لمناصرة المجاهدين المسلمين ضد الاحتلال السوفيتى ، فقتل منهم الكثيرون ، وظهر الجنود الروس هنا أغبياء جبناء ، يستحقون مايلحق بهم من هزائم ، والغريب أن السينما الأمريكية ، لم تقدم حتى الآن فيلما عن التدخل الأمريكي في أفغانستان عام ٢٠٠٢ ريما لأن الأمور لم تتبلور بعد ، لكن لاتزال هناك أفلام عديدة ترى أن الأسيويين أشرار بالفحل ، ومنهم الكوريون والشماليون في فيلم « مت في يوم آخر» وهو آخر أفلام سلسلة جيمس بوند ، ولايمكن اعتباره من سينما الحرب ، لكن المعارك الأخيرة في الفيلم تجزم أننا أمام هذا النوع من السينما .

إذن ، فالسينما الأمريكية ذهبت إلى أراض يحارب فيها الجنود ، حتى وإن لم يتم ذلك في الواقع ، وصورت الهنود كمحارين جبناء في فيلم « المحارب الأخير » ١٩٦٦ بطولة بول براينر وحاربت مهربى الأفيون في فيلم « الخشخاش أيضا زهرة » الذي أخرجه تيرنس يونج عام ١٩٦٧ ، وهناك حرب أخرى ضد السلطات الماليزية في فيلم « رانجون » إخراج جون بورمان ١٩٦٤ ، باعتبار أن هذه السلطات ضد حقوق الإنسان .

ولم تخل منطقة من العالم من أن تكون أرضا خصبة العداء ضد أمريكا ففي فيلم « تثبي » من إخراج ريتشارد فلايشر ، رأينا أن العدو الأول لأمريكا في أمريكا اللاتينية هو جيفارا ، وصديقه كاسترو ، اللذان نقلا الثورة من كوبا إلى نيكاراجوا . وبدا الثائر هنا شخصاً أنانياً ، مليناً بالأمراض النفسية ، يهري القتل ، وسفك الدماء ، ولذا لإبد من أن يتخلص منه الأمريكيون ، وفي فيلم « برهان الصياة .. » إخراح تايلور ماكفورد ٢٠٠٠ ، مهندس أمريكية تعاملت مع ثوار نيكاراجوا على أنهم عصابات تقرم باختطاف مندس أمريكي ، ليس لكي يكون رهينة ، بل لطلب فدية مالية ، وكان السينما الأمريكية ترى أن كل من هو « ضده أمريكا لايتعدى أن يكون رجل عصابات يجب التخلص منه ، ترى أن كل من هو « ضده أمريكا لايتعدى أن يكون رجل عصابات يجب التخلص منه ، والثائر هنا ، لايخرج في ملامحه العامة عن سمات الجندي الياباني السابق الإشارة إليها . تبقى الإشارة إلى العرب ، في العديد من الأفلام التي كشفت أن المنظور الأمريكي لنا ، لاتنتمي إلى سينما المرب هناك الكثير من الأفلام التي كشفت أن المنظور الأمريكي لنا ، يضعنا في أدني السلم البشرى ، في أفلام عديدة دارت أحداثها في السعوبية « الهروب من الظهران » ١٩٩١ و « لورانس العرب» ١٩٩١ ، والغرب « الرجل المثالى » ١٩٧٧ و « لورانس العرب» ١٩٨١ ، والغرب « الرباح والأسد » ١٩٧٥ و الورانس العرب» ١٩٨١ ، والغرب « الرباح والأسد » ١٩٧٥ و الورانس العرب» قم يبروت» ومصر« أبو الهول» ١٩٨١ ، والغرب « الرباح والأسد » ١٩٧٥ و الورانس العرب قمي عبيروت»

1970

لكن في أفلام الحرب ، فان العرب لايتعدوا أن تكون لهم نفس صفات الياباني ، حسب منظورهم ، فهم في فيلم « الرياح والاسد » لجون ميلوس همجيون ، حسيون ، وهم غالباً من الطوارق في أفلام عديدة يقومون بالهجوم على الأمريكيين ، يطلقون صراخات لاتختلف كثيراً عما كان يفعله الهنود الحمر، ويعيشون في البراري ، ولايعرفون سوى السيوف ، والأسلحة البدائية ، يتسمون بعدوانية ملحوظة ، وهناك أفلام عربية عديدة تدور أحداثها في الشرق الأوسط ، أنتجها الأمريكيون لحساب الصراع العربي الإسرائيلي ، تم فيها تمجيد الميسر الإسرائيلي ، ومعاونيه من القادة الأمريكيين ، وقد بدا هذا واضحاً في فيلم « ظل العملاق » للفين شاغلون عام ۱۹۹۳ ، الذي يدور حول قائد أمريكي وقف إلى جانب الجيش الإسرائيلي في حربه ضد القوات العربية عام ۱۹۹۸ ، وكان مشهد مصرعه في النهاية أقرب إلى الشهيد الذي يقدم حياته فداء لرسالة وطنية ، وقد صور هذا الفيلم ، الذي قامت ببطولته مجموعة كبيرة من نجوم السينما ، العديد من للعارك الحربية بين العرب وإسرائيل ، ومعاونيها من الأمريكيين ، جسدها كل من كيرك دوجلاس ، وفرانك سيناترا ، وجون وايم وبول براينر ، وأخرين .

كما أن هناك أفلاما كثيرة عن هذه الحروب منها « جوديث » ١٩٦٧ بطولة صوفيا لورين ، وهناك أفلام فيها حروب ضد ليبيا ، منها فيلم « النسر الحديدي» الجزء الثانى بطولة لوى جوسيت ، ومنها فيلم « الطلقة الساختة» ١٩٦٧ الذى يصور بشكل كوميدى ، حربا أمريكية ضد العراق ، وغزوها من قبل القوات الأمريكية.

انها أيديولوجية سينمائية خاصة بالسينما الأمريكية ، يرى فيها السينمائيون ، أن كل « العالم » غالبا هم أعداء أمريكا ، وإن هؤلاء الأعداء لابد أن يتسموا بصفات سلبية ، بينما الجندى الأمريكي يحمل جميع سمات الفضيلة على المستوى الانساني ، والمتطورة على المستوى التقنى والعتاد ، أذا ، فأن الهزيمة يجب أن تلحق بهؤلاء الأعداء « ال» بالغى المداء « وأن يكون النصر شنا للأمريكيين ، دافعى الضرائب التى تمول هذه الأفلام . وإذا كان هذا هو قانون الإنتاج السينمائي ، إنه بظلوسك يمكنك أن تقعل ماتشاء ، فأن من حق الشعوب التى تصور بهذه الطريقة أن تنتج أفلاما مضادة ، أو تمنع عرض هذه الأفلام ، لكن الإعلام الأمريكي نفسه يقف بالمرصاد ، لكل من يعارض ، وكأنه ليس من حقك أن

### ملف

# أمريكا : الراديوم ومارى كورى

## أحمد الصاوي محمد

فى صباح من أيام شهر مايو ١٩٢٠ : أنظلت سيدة إلى قاعة الانتظار بمعهد الراديوم ، وهى مسر وليام براون ميلونى "Mrs . w.B . Meloney" تتولى تحرير مجلة كبيرة فى نيويورك . وسالت السيدة الخادم التى فتحت لها الباب ، برجفة ، مشفقة من أن تكون مدام كورى قد نسيت الموعد الذى حددته لها ! ...

هى تنتظر هذا الموعد منذ سنوات ، لأن حياة مدام كورى وعملها ، كانا يبهرانها ولما كانت هذه المرأة المثالية الأمريكية ، هي في الوقت نفسه ، صحيفة كبيرة ، فقد بذات جهوداً مضنية للتقرب من معبوتدها . وأوصلت إليها ، على يد عالم طبيعي من أصدقائها ، رسالة قالت لها فيها : إنها تتمنى ، منذ عشرين عاماً لو حدثتها بضع نقائق !

وفى اليوم التالى ، استقبلتها مارى في معملها ، فكتبت مسر ميلوني هذا الوصف :

« .. فتح الباب ، ورأيتها داخلة : امرأة شاحبة ، حيية ، ذات وجه حزين ، مارأيت في حياتي وجها أشد منه حزنا .. وكان عليها ثوب قطني أسود ! .. وكان محياها الساحر ، حياتي وجها أشد منه حزنا .. وكان عليها ثوب قطني أسود ! .. فكان محياها الساحر ، المحنون ، يعبر عن ذلك الذهول والشرود الذي خص به البحاث . فشعرت فجأة ،

بأنني متطفلة على جوها ، واغلة في وقبها !

وزاد خجلى على خجل مدام كورى . فمنذ أكثر من عشرين عاما وأنا صحفية محترفة ، صناعتى السؤال ، لكننى مع ذلك لم أجد سؤالا أوجهه إلى هذه المرأة العزلاء ، المرتدية ثوبا من قطن أسود ! .. فحاولت أن أبين لها أن الأمريكيات مهتمات بعملها العظيم ، وحاولت أن اعتذر لها عن تطفلى على وقتها الثمين ولكى تسرى عنى مدام كورى ، بدأت الكلام عن أمريكا . فقالت :

أن أمريكا تملك نحو خمسين جراماً من الراديوم: أربعة في بلتيمور ، وسئة في دنفر
 ، وسبعة في نيويورك .

ومضت تعدد ، مسمية مكان كل ذرة . فسألتها :

- وقى قرئسا ؟
- معملي يملك أكثر قليلا من جرام واحد!
  - أليس عندك سوى جرام من الراديوم ؟
- أَنْا؟ .. أَنْا ليس عندى شيَّ مطلقا! .. فهذا الجرام ملك معملي ...

فأشرت إلى حقوق الاكتشاف ، والفوائد التي كانت تجنيها مدام كورى من ورائه ، فتجعل منها أغنى النساء ، فقالت بهدوء :

- لايجوز أن يغنى الراديوم أحدا ، هو عنصر ، فهو ملك لكل الناس ..

فاندفعت في سؤالها:

- وإذا كان لك أن تختارى من هذا العالم فأسره شيئا ، هما يكون هذا الشيَّ وكان سؤالا غييا .. ولكنه كان سؤالا مقدرا ..

ففى هذا الأسبوع عرفت أن سعر الجرام من الراديوم فى السوق التجارية هو : مئة ألف دولار ،(١٠٠٠/) كما عرفت أن معمل مدام كورى ، مع أنه بناء جديد ، لايملك الوسائل الكافية ، وأن الراديوم الموجود به موقوف على علاج المرضى ...» .

شحدت ، ولاحرج ، عن دهشة هذه الأمريكية المثقفة . فهي قد زارت معامل الولايات المتحدة الفخمة ، مثل معامل أديسون التي تشبه قصراً فخماً . وليس معهد الراديوم هذا بجانبها ، وإن كان جديداً إلا أنه بناء متواضع ، بائس ، على نسق الأبنية الجامعية الفرنسية . وكانت مسر ميلوني تعرف أيضاً مصانع بتسبرج التي يحضرون فيها أملاح الراديوم ، بكميات هائلة ، يتصاعد دخان أسود من مداخنها إلى أعلى الجو ، وتجري بينها

صفوف طويلة من العربات المديدية المحملة بالمواد الخام ، التي يستخرج منها العنمسر الثمن .

وهاهي ذي الآن في باريس ، في مكتب تاف الأثاث ، وجمهاً لوجه ، مع المرأة التي اكتشفت الراديم ! . . فسألتها :

- ماذا تتمنى ؟

وتجيبها مدام كورى في رقة :

 إنى فى حاجة إلى جرام من الراديوم ، لكى أتابع بحوثى ، ولكنى لا أستطيع شراءه ، فالراديوم غال جداً على 1 . .

فوضعت مسر ميلونى تصميم مشروع مدهش: تريد أن يقدم بنات وطنها جرام الراديوم إلى مدام كورى . قلم تلبث . بعد أن عادت إلى نيويورك ، أن ألفت لجنة ، كان من عضائها قطاحل العالم الجديد ، ووجهت نداء الجملة الوطنية الخاصة « باعتماد راديوم مارئ كررى» .marie curie radium fund

وقبل مضعى غام على زيارتها « للمرأة ذات الثوب القطنى الأسود » ، كتبت إلى مدام كورى :

( وجد المال ! .. الراديوم بين يديك ! ).

قدمت نساء أمريكا هذا العون الكريم ، وفي مقابله سالتها بلطف :( لماذا الاتحضرين ارؤيتنا ؟ .. إننا نريد التعرف إليك ) .

فترددت مارى .. إنها دائماً تتجنب الزهام ، وهي خائفة . فكيف تتهجم على ريارة أمريكا هذه ، أولى بلاد العالم ظماً إلى الإعلان ؟!

وحاولت مسر ميلوني أن تزيل اعتراضاتها ، واحداً بعد واحد :

- تقولين إنك لاتريدين أن تفارقى ابنتيك ؟ .. إننا ندعوهما معك . وسنكون برامج الاستقبالات معقولة ، محدودة . فتعالى ! .. لتقومى برحلة جميلة ، ويقدم إليك رئيس ألوليات المتحدة بنفسه جرام الراديوم في الهيت الأبيض .

تأثرت مدام كورى ، وتغلبت على مخاوفها ، وقبلت ، وهي في الرابعة والخمسين من عمرها ، ولأول مرة في حياتها ، التزامات رحلة طويلة رسمية .

وكانت فتاتاها أشد ماتكونان افتتاناً بهذه المغامرة ، فأعدتا العدة لها ،

واضطرت إيف أمها إلى شراء ثوب أو ثوبين ، وأقنعتها بأن تترك في باريس ثيابها

الخلقة البالية المحبوبة ! .. وهجلت فرنسا من التكريم الكبير الذي ينتظر العالة الفذة في الجانب الأخر من المحيط ، فمنحتها وسام اللجيون نونور ، فرفضته مارى كورى للمرة الثانية ! .. وطلبت ، بعد ذلك ، منحه لسر ميلوني .

وظلت معتزلة في « شقتها» الفخمة ، أفخم شقة بالباخرة « أوليمبيك » تقلقها ، ولاتمرضها ، تلك الأغوار العميقة من أوقيانوس خضم ، وتؤنسها مسز ميلوني ، الدمثة ، المتفانية ، الرقيقة الحاشية .

نيويورك : رشيقة ، جريئة ، فاتنة ، ظهرت في ضباب جو جميل .

وجاءت مسز ميلوني تنذر ماري بأن الصحفيين ، والمصورين الفوتوغرافيين ، ومصوري السينما ، في انتظارها ، وكان جمهور لانهاية له مكسساً على رصيف الميناء ، يترقب وصول العالمة . وكان المتطلعون ينرعون الأرض جيئة وذهابا ، منذ خمس ساعات ، قبل أن يلمحوا تلك الشيفة التي نوهت الصحف بمقدمها ، وأشادت بذكرها ، بأضحم حروف في صدرها ، مطلقة عليها اسم : « المنعمة على الجنس الإنساني» . وكانت هناك فرق مجندة من المرشدات والتلميذات ، ووقد من ثلاثمائة امرأة ، يلوحن بالورود الحمراء والبيضاء ، يمثلن الجاليات البولونية في الولايات المتجدة . وكانت الألوان البهيجة للرايات الأمريكية ، والفرنسية ، والبولونية ، تخفق فوق ألوف الاكتاف المتزاحمة ، والأعناق المشرئبة ، والوجوه ، المتعلمة .

وأجلسوا مارى على سطح الباخرة « أوليمبيك » الأعلى ، في مقعد كبير ، ورفعوا عنها ، قبعتها ، وأخذوا منها حقيبة يدها . وضج المصورون بأوامرهم ونواهيهم : « انظرى هنا ، مدام كورى ! .. أديرى رأسك إلى اليمين ! . ارفعى رأسك ! .. انظرى هنا ! .. من هنا الدهش العليل ..

---

لقد كانت مجهودات مدام كورى القاطعة فى سبيل الاعتكاف فى الظل ، قد وفقت بعض الشي في في الظل ، و وفقت بعض الشي في فرنسا ، إذ نجحت فى إقناع مواطنيها وأهليها ، بأن العالم الكبير ليس معناه : أن يكون شخصية بارزة ،، ولكن ما إن وصلت إلى نيويورك حتى سقط القناع ، وظهرت المقيقة . فاكتشفت إيرين وإيف ، بغتة ، ماتمناك الكون تلك المرأة المنزوية ، التى عاشتا دائما فى ظلها ..

إن الشعوب اللاتينية تعزو إلى الأمريكان العبقرية العلمية ، وتحتفظ انفسها ، في غرور فريد ، باحتكار المثل الأعلى والحساسية . وهانحن أولاء قد رأينا كيف تكون المثالية العليا في أمريكا عند قدوم مارى ، فإنهم لم يقدسوا فيها عبقريتها واكتشافها وحدهما ، وإنما قدسوا أيضا احتقارها الكسب المادئ ، وتفانيها في الحياة الذهنية ، وتذوقها للخدمة العامة.

وأقعمت شقة مسر ميلوني بالأزهار ، التي جاء بها صاحب بستان كان قد شفاه الراديوم من سرطان ، فظل يربى بشغف ، منذ شهرين ، ورودا نادرة الوجود ، لامثيل لجمالها ، ليقدمها إلى مارى .

وعقد مجلس حربى قرر برنامج الرحلة . فكل المدن ، وكل الكليات ، وكل الجامعات الأمريكية ، تدعو مدام كورى .. وقد انهالت عليها الميداليات والألقاب الشرفية ، والدكتوراه الفخرية ، بالعشرات .

وكانت مسر ميلونى تزعم أن مدام كورى قد أحضرت معها ثربها الجامعى ، ولم تدر أن مدام كورى ، وهى الاستاذ الوحيد من جنسها النسوى ، قد تركت الرجال فرحة هذه الزينة ا . . فاستدعوا خياطا ، على عجل ، ليفصل ثربا جامعيا فخما فضفاضا من الحرير والقطيفة . . ومارى نافدة الصبر ، تضيق بأكمامه الواسعة ، وتضجر من ثقله ، وتشكر من لسل الحرير ، الذى يضايق أصابعها المسكينة ، التى براها الراديوم وأتلفها .

1 881

صبايا في ثياب بيضاء . على طول الطرق المشمسة ، آلاف الصبايا يجرين على العشب الأخضر ، للقاء مدام كورى .. فتيات يلوحن بالرايات والأزهار ، يهتفن بالحياة ، و يرتلن الأناشيد .. تلك هي الرؤية الفاتنة ، التي كانت للأيام الأولى ، المخصصة للكليات النسوية : «سميث » ، « فاسار » ، « براين مور » ، « مونت هوليوك » .. ويالها من فكرة طبية كريمة ، لإيناس مارى كورى بمزجها أول وصولها بهذه الشبيبة المتحمسة ، بهؤلاء التلميذات ، مثلها !..

ومرت مندويات هذه الكليات نفسها ، بعد أسبوع من ذلك ، في قاعة كارنيجي بنيويورك ، بمناسبة المظاهرة الهائلة التي أقامتها جمعية النساء الجامعيات . فانحنين أمام مارى ، وأخذن يقدمن إليها تارة رثبقة فرنسا ، وتارة وردة « أمريكان بيوتي » ..

في حضرة النحبة المختارة من الأساتذة الأمريكان ، وسفيري فرنسا ويولونيا ، و«

إينياس بادرفسكى » الموسيقار العالمى ، الذى جاء يصفق لرفيقة الآيام الخالية ، التى كانت تستمع إليه على البيانو فى شقة برونيا بشارع المانيا ، فى حى المذبح ، وذهبت مرة فعمرت صالته الخالية مع المعمرين (١)

وتقبلت مدام كورى ألقاباً ، وجوائز ، وميداليات ، وتقبلت إكراماً فائقاً ، هو : « حرية مدينة نيويورك » .

وفي حفلات الغداة وبعد الغداة ، حيث اجتمع ثلاثة وسبعون وخمسمائة من ممثلي الجمعيات العلمية الأمريكية ، في « ولدورف أستوريا » لتكريم ماري ، كانت هي تترنح من التعب . وبين هذه الجماهير القوية ، المتحمسة ، المتراصة ، الصاخبة ، وبين امرأة واهنة، غادرت حياة الدير منذ قليل ، كان العراك غير متكافئ .. لقد داخت ماري من الضجة ، فالمتافات ، والنظرات الموجهة إليها ، وهي لا عداد لها ، كذلك من العنف الذي كان يتدافع به الجمهور ، ويدفعها ، لكي يقطع غليها الطريق ويشاهدها ! .. فكانت تخشي أن تهرس في إحدى هذه الدوامات المروعة ، ونفذت إليها غمرة الزحام امرأة مهووسة فلم تلبث أن سحقت يدها وهي تصافحها لهشمة مربوطة مشدودة إلى عنفيا : جريحة المجد !

\*\*\*

هاهو ذا اليوم العظيم « تحية العيقرية .. حفل مشهود في البيت الأبيض ، يكرم امرأة مشهورة » .. « ٢٠ مايو ١٩٢١ » في واشنطون قدم الرئيس هاردنج إلى مدام كوري جرام الراديوم في القاعة الشرقية ، التي ازدحم فيها الدبلوماسيون ، وكبار الموظفين ، ورجال القضاء ، والجيش ، والبحرية ، وممثل الجامعة.

الساعة الرابعة. فتح الباب على مصراعيه ، لدخول الموكب : مسر هاردنج على دراع مسيو جوسران : سفير فرنسا . ثم مسار مسيو جوسران : سفير فرنسا . ثم مسار ميلوني وريرين وإيف كوري ، وسيدات « لجنة ماري كوري » .

وبدأت الخطب . وكان آخرها خطاب رئيس الولايات المتحدة ، يُتوجه به في مودة :

« إلى المخلوقة النبيلة ، إلى الزوجة الوفية ، إلى الأم الحنون ، التى أدت كل قروض المراة ، رغم عملها الساحق » .

ويقدم إلى مارى لقافة من البرشمان ، مربوطة بشريط متلث الألوان ، وتعلق في عنقها قلادة من الحرير المتموج ، يتدلى منها مفتاح من الذهب الضالص : مفتاح خزانة جرام

الراديوم (٢) ١٠

وأصغوا في خشوع لكلمات الاعتراف بالجميل ، التي نطقت بها مارى ، ثم في لجة من الفرح ، مر المدعوون في الغرفة الزرقاء أمام العالمة ، وكانت جالسة على كرسى ، تبتسم في صمت ، لأولك النين يتقدمون نحوها ، واحداً بعد واحد ، وكانت كريمتاها تصافحان المدعوبن نباية عنها .

وظهرت الصفحات الأولى من الصحف ، تعلن بحروف ضخمة « مكتشفة الراديوم تتلقى من الناس ، ويخاصة أصدقائها الأمريكان كنزاً لايقدر بمال »..

وماكان أشد دهشة الصحفيين ، حين علموا بأن مارى كورى ، عندما قرأت عشية الصفلة وشقة الهبة ، وقضت دنداً مقول عأن الهبة لها ! قائلة :

- لابد من تغيير هذا البند ، فالراديوم ، الذي تقدمه لى أمريكا ، إنما يجب أن يكون دائماً ملكاً للعلم ، لا أستخدمه ، ماعشت ، إلا في الشئون العلمية ، إذ لو أننى مت ، انتقل الراديوم ، بهذا البند الواجب تغييره ، على ابنتى ، وهذا مستحيل ، فإنى أريد أن أهبه إلى معملى ، فاستدعوا لنا محامياً ! .

فاستمهلها مسر ميلونى ، وهى مبغوتة شيئاً ما ، راجية تأجيل هذه الشكليات للأسبوع القائم . فقالت مارى :

لا الأسبوع القادم ، ولا الغد ، بل هذا المساء . فإن وثيقة الهبة ستصبح نافذة ، وقد
 يحضرنى الموت خلال ساعات! ...

فبحثوا حتى وجعوا بصعوبة ، في تلك الساعة المتأخرة ، أحد رجال القانون . ووضعوا البند الإضافي ، الذي أرادته ماري . فوقعته في القو !

#### also also also

وتوالت ضروب الآلاء والتكريم ، والألقاب الجامعية الفخرية ، وتبودات الهدايا العلمية .. غير أن الصحفيين الأمريكان . لم يلبثوا أن اتهموا بلادهم بأنها ضربت على امرأة مسنة رقيقة ، ضريبة من التجارب والمتاعب . فوق ماتحتمله قواها . فأعلنت جريدة بحروف كبيرة: إسراف في الضيافة

« إن النساء الأمريكيات قد دالن على قطئة فائقة بمساعدتهن العالمة ، وإكن قد يوجه إلينا النقد المر لأننا قد جعلنا مدام كورى تدفع ثمن مديننا من ذات لحمها وعظمها ، لمجرد إرضاء كبريائنا ».

وفى صحيفة أخرى ترى هذا الرأى الجرئ: « إن أى مدير « سيرك » أه « موريك هول» ، كان يقدم لمدام كورى مبلغاً أكبر بكثير من ثمن جرام الراديوم ، فى نظير نصف هذا الجهد »! .. أو : « لقد قتلنا ، أو كدنا نقتل يوماً ما ، المارشال جوفر . من فرط حماستنا .. فهل ترانا سنقتل مدام كورى ؟! ».

فالغيت الحفادت كلها ، اللهم إلا التي لاغنى عنها مطلقاً لما لها من شأن . وكانت مع ذلك كفيلة بأن تضنى أشد الرياضيين قوة وجبروتاً ! .. : ،

وفى ٢٨ مايو ، بنيويورك ، أصبحت مدام كورى دكتوراً فخرياً لجامعة كولومبيا الشهيرة . وفى شيكاغو أعلنت عضويتها الشرفية بالجامعة . وتلقت القاباً فحرية فى ثلاثة استقبالات : الأول وضع فيه ، حولها وحول كريمتها ، حبل يفصل بينهن وبين الجماهير ، التى تمر فى صفوف أمامهن . والثانى رتلت فيه الأناشيد الوطنية : الفرنسى ، ثم الأمريكى ، ثم البولونى .. واختفت مارى تقريبا وراء تلال الأزهار التى ركمها المعجبون بها عند قدميها ..

وكان آخر استقبال يفوق في حرارته كل ماسبقه : فقد جرى في الحي البواوني بشيكاغو لجمهور بولوني كله ، ولم تكن العالمة هي التي يهتف لها أولئك المهاجرون ، وإنما كان رمز الوطن البعيد .. رجال ونساء يذرفون الدموع ، يحاولون تقبيل يدى مارى ، أو لمس طرف ثوبها ...

وفى ١٧ يونيه ، اعترفت مدام كورى المرة الثانية بغلبها ، فقطعت شوط مجدها . فإن ضعط دمها قد هبط هبوطا مروعاً ، مما أقلق الأطباء : فاستراحت حتى استردت قواها .. وذهبت على بوسطن ونيوهافن ، وجامعات « ولسلى» و« بيل» و« هارفارد » ، و« سيمونز » ، و« رادكليف » .

وفي ٢٨ يونيه أبحرت على « الأوليمبيك » ، حيث وجدت غرفتها غاصة بالبرقيات ، مختنقة بسلال الزهور .

وحل محل اسمها ، في صدر الصحف : اسم «ن نجم» آخر ، جاء من فرنسا .. إذ كان الملاكم جورج كاربنتيه Carpentierالذي سبقته شهرة مستفيضة ، قد وصل إلى الولايات المتحدة ، وما أشد خيبة أمل الصحفيين أن لم يستطيعوا أن يظفروا من مدام كررى بأي تكهن عمن تتوقع له الغلبة في ملاكمته مع دميسي ! ..

\*\*\*

مارى متعبة جداً ، ومسرورة جداً ، في وقت واحد . فها مو ذا الراديوم يغادر أمريكا

معها على الباخرة ، وراء خزانات ضخمة من القولاذ ، تجعلا في مأمن إلى الشاطئ .. وهذا الجرام يحمل على التفكير العميق في مهمة ماري كورى ، فقد اضطرت ، الحصول على هذا القدر الضغيل ، إلى أن تعبر المحيطات ، وأن تتسول في طول قارة وعرضها .. وهنا يخطر ببال الإنسان عدة أسئلة : كيف تقف مدام كرى هذا الموقف ، مع أنها لو كانت قد وضعت توقيعاً بسيطاً فيما مضى ، على شهادة تسجيل الاكتشاف ، انبدل الحال غير الحال غير الحال ألم يكن في مقدور ماري كورى الغنية أن تهب لبلادها المعامل والمستشفيات؟! أو لم تكن عشرون سنة كفاحاً ، ومتاعب ، ومشقات ، خليقة بأن تجمل مارى على الأسف ، بله الندم ؟! أو لم تكن كافية لإقناعها ، بأنها باحتقارها الثراء وانصرافها عنه قد ضحت بنفسها ، وبتقدم عملها ، وازدهار علمها ، من أجل هواجس وأوهام ، وأضغاث أجلام ؟!

## هوامش :

() نشرت « الأهرام » الغراء في ١٥ يناير ١٩٤٢ ، برقية لمراسلها الخاص بنيويورك تقول: « يعد المستر بادرفسكي في طليعة عازفي البيانو في هذا القرن ، واكتسب من عرفه أكثر مما اكتسب أي عازف آخر . ونشرت مجلة « فاريتي» للمسرح والسينما والراديو: إن مجموع ما اكتسبه بادرفسكي بلغ مليونا وماثين وخمسين ألف جنيه استرليني !..»

٧) في ضريف سنة ١٩٠٠: ذهب إلى ولاية كولورادو الأمريكية جيش من العمال ، وقصدوا إلى منطقة قاحلة في جنوبها ، لينقبوا فيها عن تبر معين ، وكانوا قد بحثوا ، في مختلف الولايات المتحدة الأمريكية ، عن هذا التبر النفيس ، ولم يظفروا به ، لذلك اضطر زعيمهم إلى الاكتفاء بنوع من الرمل ، يكثر في صحارى كولورادو القاحلة ، يدعى «كارتوتيت» فأخذ رجاله ، وكانوا أكثر من ثلاثمائة ، يشتغلون ليل نهار في جميع أطنان منه ، ثم نقلوها في صحارى لاتخترقها طرق ما ، مسافة ١٨ ميلا ، إلى أقرب مكان فيه ماء ، عيك عنوا بتشبيد معمل خاص لغسل هذا الرمل وتنقيته . عنا عواجت خمسمائة طن منه معالية كيميائية ، حتى بقى منها مأثة طن فقط ، ومابقى سحق حتى صار مسحوقاً دقيقا . منا وضع في أكياس ، نقلت بسكة الحديد ،إلى بلدة تدعى بالاسرفل . ثم شحنت الأكياس في مركبات شحن خاصة مسافة ١٠٥٠ ميل إلى بلدة تدعى كائونزبرج ، بولاية بنسلفانيا ، في الشمال الشرقي المتوسط من الولايات المتحدة الأمريكية ، وفي كانونزبرج عهد إلى مائتي

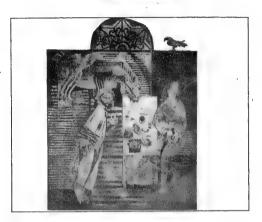
رجل في تحويل هذه الأطنان من المسحوق الناعم إلى بضع مئات من الأرطال فقط ، مستعملين مقادير كبيرة من الماء في غسل المسحوق ، ثم معالجته كيميائية وأحماض ، لاستخراج كنز ثمين منه ، لم يضيع الرجال ذرة وأحدة منه ، على كثرة غمليات الغلى والتصفية والتبلور . وانقضت أشهر ، فإذا الباقي من ٥٠٠ طن ، من رمل كولورادو ، هو مقدار يسير جدا ، أرسل إلى معامل البحث في شركة بتسبرج الكيميائية ، بحراسة حرس خاص ، هنا في المعامل الكيميائية . أجريت العمليات الأخيرة لاستخراج بضع بدورات من ملح معين . وقد تم استخراجها بعد سنة كاملة من جمع الرمل من صحاري كولورادو ، وانفق عشرون الف جنيه ، فكانت تلك البلورات أثمن مادة معروفة على سطح الأرض ، أثمن من الذهب سائة ألف ضعف ؟ .. ثم وضعت هذه المادة في أنابيب صغيرة من الرصاص ، وحفظت الأنابيب في صندوق فولاني كثيف الجدران ، مبطن بالواح كثيفة من الرصاص ، ثم وضع الصندوق الفولاني في صندوق أخر من خشب « المغنة المصقول ، وهذا حفظ في خزانة متينة . انتظارا لقدوم زائر كريم من فرنسا ..

وفى ٢٠ مايو سنة ١٩٢١ وقف رئيس الولايات المتحدة الأمريكية . فى ردهة الاستقبال فى البيت الأبيض ، يحف به سفير فرنسا ، ووزير بواونيا المفوض . وأعضاء وزارته . ورجال القضاء ، وأكبر المشتغلين بالعلم . ووقفت أمامه سيدة نحيفة البنية ، وبيعة المنظر . مرتدية ثوب أسود ، ثم خاطبها الرئيس فقال :« كان من حظك أنك قمت بخدمة خالدة للإنسمانية ، ولقد عهد إلى أن أقدم لك هذا القدر الهمئيل من الراديوم . فنحن مدينون لك بمعرفتنا له وملكنا إياه ، لذلك نرفعه إليك واثقين من أنه ، وهو فى حيازتك لابد من أن يكون وسيلة تتوسيع نطاق العلم ، وتخفيف آلام الناس » ..

تلك السيدة كانت مدام كورى .

« أساطين العلم الحديث » .

## الديوان الصغير



# قبر من أجل نيويورك سعر ، ادونيس

حتى الآن ، ترسم الأرض إجاصة 🖰 أعنى ثنبأ

لكن ، ليس بين الشدى والشباهدة إلا حيلة هندسية:

نيوبورك

حضارة بأريم أرجل ، كل جهة قتان وطريق إلى القتل ،

> وفي المسافات أنين الغرقي: - نيوبورك ،

> > امرأة - تمثال امرأة

في يد ترفع خرقة يسميها المرية ورق

نسميه التاريخ وفي يد تخنق طفلة اسمها الأرض

نيوبورك ،

, جسد يلون الإسفات ، هول خاصرتها - هارلم ،

رنار رطب ، وجهها شباك مغلق .. قلت : يفتحه وولت ويتمان - « أقول كلمة السر

اللصوص ، المرضى بتدفقون من حنجرته ، ولافتحة ، لاطريق . وقلت حسير يروكلين ! لكنه الجسس الذي يصل بين ويتمان وول ستريت ، بين الورقة - العشب والورقة -الدولار ...

نيوپورك – هارلم ،

من الأتي في مقصصلة حسرير ، من الذاهب في قبر بطول الهدسيون ؟ انفجر ياطقس الدمم ، تلاهمي يا أشياء التعب . رُرِقية ، صنفيرة ، ورد ، باسيمان والضيوم يسن دبابيسه ، وفي الوخز تولد الشمس ، هل اشتعات أيها الجرح المختبئ بين الفخذ والقيضة ؟ هل جياءك طائر الموت وسيمعت أخر الحشرجة ؟ حبل ، والعنق بجدل الكابة وقي الدم سويداء الساعة..

· نيويورك - ماديسون. - بارك افينيو -

كسل يشيه العمل ، عمل يشبه الكسل . القلوب محشوة إسفنجأ والأبدى منفوخة الأصلية » - لكن لم يسمعها غير إله لم يعد قصيباً . ومن أكداس القذارة وأقنعة في مكانه ، السجناء ، العبيد ، البائسون ، الاسبايرستيت ، يعلق التاريخ روائح تتدلي

صفائح صفائح:

ليس النصر أعمى بل الرأس ،

، ايس الكلام أجرد بل اللسان ،

نبوبورك - وول ستريت - الشارع ١٢٥ - الشارع الخامس

شبح.ميدوري يرتقع بين الكتف والكتف . سبوق العبيد من كل جنس ، بشر يحيون كالنبات في الجدائق الزجاجية بالسون غير منظورين يتغلغلون كالغبيار في نسبيج

> القضاء – ضحاباً لولينة . الشمس مأتم والثهار طيل أسبود



هنا ،

في الحية الطحلسة من صخرة العالم ،

لابراني إلا زنجي يكاد أن يقتل أو عصفون يكاد أن يموت ، فكرت :

نبتة تسكن في أمسمن أحمر كانت

تتحول وأنا أبتعد عن العتبة ، وقرأت :

عن فخران في بيروت وغيرها ترفل في حرير بيت أبيض ، تتسلح بالورق وتقرض البشرء

عن بقايا خنازير في بستان الأبجدية تدوس الشعر ،

ورأيت:

أينما كنت - بتسبورغ (انترناشينال تحت كرسى السلطان،

- بویتری فورم ) ، جون هویکنز ( واشنطن ) ، هارقبارد ( كامبردج ، بوسطن ) ، أن أرين ( مستشيسةن ، سشرويت ) ، نايي الصحافة الأجنبية ، النادي العربي في مقر الأمم المتحدة ( نبوبورك ) برنستون ، تميل ( فيلادلفيا).

ر أنت

الذريطة العربية فرسأ تجرجر خطواتها والزمن يتهدل كالفرج نصق القبر أو نحر الظل الأكثر عتمة ، نحو النار المنطفئة أو نصونار تنطفئ تكتشف كمحاء البعد الأخر في كركوك الظهران وماتبقي من هذه القلاع في أفراسيا العربية ، وهاهو العالم ينضح بين أبدينا . هه ! نهيئ الحرب الثالثة " ، ونقيم المكاتب الأولى والشانية والشائشة والرابعة لنتأكد:

١- في تلك الناحية خفلة جاز ،

٧- في هذا البيت شخص لايملك غير

الخبر، ٣- في هذه الشجرة عصفون يغني.

ولنعلن :

١- الفضاء بقاس بالقفص أو بالجدار ، ٢- الزمن يقاس بالحيل أو بالسوط ،

٣- النظام الذي بيني العمالم هو الذي ببذأ ثقتل الأخء

٤- القمر والشمس درهمان يلمعان

ورأيت

أسماء عربية في سعة الأرض أكثر حنواً من العين ، تضئ لكن كما يضيئ كوكب مشرد « لا أسلاف له وفي خطواته جذوره ..»

هناء

فى الجهة الطحليية من صحرة العالم أعرف ، اعترف ، أنكر نبتة أسميها الحياة أو بلادى ، الموت أو بلادى – ريصاً تجمد كالملاءة ، وجهاً يقتل اللعب ، عيناً تطرد الضوء ، وأبتكر ضدك يابلادى ،

أهبط في جحيمك وأصرخ:

الرواق والسرير ، الكرسى والراس ، وكل شئ البيع : النهار والليل ، حجر مكة وماء دجلة ، واعلن : مع ذلك تلهثين – تسابقين

وأعلتمرف: تبلوبورك ، لك في بالادي

ديد ، وعني ، مع دادت ينهدي - مسيمين في فلسطين ، في هاتري ، في الشــمـال والجنوب ، الشــرق والغرب ، أشــشـامــاً لاتاريخ لهم غير النار ،

وأقول: منذ يوحنا المعمدان، يحمل كل منا رأسبه القطوع في صدحن وينتظر الولادة الثانية.

تفتتى ياتماثيل الحرية ، أيتها المسامير المغروسة في المسور بحكمة تقلد حكمة الورد ، الريح تهب ثانية من الشرق ، تقتلع الخيام وناطحات السحاب . وثمة جناحان

ىكتبان :

أبجدية ثانية تطلع في تضاريس الغرب

والشمس ابنة شجرة في بستان القدس

هكذا أضرم لهبي ، أبدأ من جديد ،

أشكل وأحدد:

نيوپورك ،

امرأة من القش والسرير يتأرجح بين الفراغ والفراغ ، وهاهو السقف يهترى : كل كلمة إشارة سقوط ، كل حركة رفش أو فأس . وفي الهمين واليسار أجساد تحب أن تغير الحب النظر السمع الشم اللمس والتغير . حقت الزمن كبواية تكسرها وترتجل الساعات الناقية .

الجنس الشعر الأشلاق العطش القول الصمت وتنفى الأقفال . .

فلت: أغرى بيروت،

- « أبحث عن الفعل . ماتت الكلمة » ، يقول آخرون . الكلمة ماتت لأن ألسنتكم تركت عادة الكلمة إلى عادة الموماة الكلمة ؟ تريدون أن تكتشفوا نارها ؟ إذن ، اكتبوا . أقول لكتبوا ، ولا أقول لمومئوا ، ولا أقول لكتبوا ، ولا أقول لمومئوا ، ولا أقول

انسخوا ، اكتبوا - من المحيط إلى الخليج لا أسمع لساناً ، لاأقرأ كلمة ، أسمع تصويتاً ، لذلك لا ألح من يلقى ناراً .

الكلمة أخف شئ وتحمل كل شئ.

الفعل جهة ولحظة ، والكلمة الجهات كلها الوقت كله ، الكلمة - اليد ، اليد - الحلم . أكتشفلك أيتها النار ياعاصمتي ،

أكتشفك أيها الشعر ،

وأغرى بيروت ، تلبسنى وألبسها . نشرد كالشعاع ونسال : من يقرأ ، من يرى ؟ الفانتوم ادايان والنفط يجرى إلى مستقره . صدق الله ، ولم يخطئ مان : « السلاح عامل مهم جداً في الحرب ، لكنه غير هاسم ، الإنسان ، لا السلاح ، هى العامل الحاسم » ، وليس هناك نصر نهائى ولاهزيمة نهائية .

ردت هذه الأمثال والحكم ، كما يفعل العربى ، في وول ستريت ، حيث تصب أنهار الذهب من كل لون آتية من الينابيع . ورايت بينها الأنهار العربية تحمل ماليين الأشلاء ضحايا وتقدمات إلى الوثن السيد . وبين الضحية والضحية يقهقه البحارة فيما يتحرجون من كريزار بيلدنغ ، ليعودوا إلى النابئم .

هكذا أضرم لهبي ،

نسكن في المسخب الأسمود لتمستلئ رئاتنا بهمواء الشاريخ ، نطلع في العميون السوداء المسيجة كالمقابر لنغلب الكسوف ، نبسافر في الرأس الأسود لنواكب الشمس الاتنة.

نيويورك ، أيتها المرأة الجالسة في

قوس الريح ،

شكلاً أبعد من الذرة ،

نقطة تهرول في فضاء الأرقام ، فخذاً في السماء وفخذاً في الماء ،

قولى أين نجمك ؟ المعركة آتية بين المشب والأدمغة الالكترونية . الممر كله معلق على جدار ، وهاهو النزيف . في الأعلى رأس يجمع بين القطب والقطب ، في الوسط أسيا ، وفي الأسفل قدمان لجسد غير منظور . أعرفك أيتها المثة السابحة في مسك الخشخاش ، أعرفك يالعبة الثدى والثبدى . أنظر إليك وأحلم بالشج ، أنظر إليك وانتظر الغريف.

تُلجك يحمل الليل ، ليلك يحمل الناس خفافيش تموت . كل جدار فيك مقبرة . كل نهار حفار أسود ،

> يحمل رغيفاً أسود صحناً أسود ويخطط بهما تاريخ البيت الأبيض: أ-

شمة كلاب تترابط كالقيد . ثمة قطط تلد خوذاً وسلاسل . وفي الأزقة المتسللة ها . ظهور الجرذان ، يتناسل الصرس الأبيهر كالفطر .

` ڼ -

امرأة تتعدم وراء كلبها المسرج

1

كالصصان ، الكلب خطوات الملك ، وحوله تزحف المدينة جيشاً من الدمع ، وحيث يتكدس الأطفال والشيوخ الذين يغطيهم الجلد الأسود ، تنمو براءة الرصاص كالزرع ، ويضرب الهلع صدر المدينة .

هارلم - برفورد ستويفنسنت: رمل من البشر يتكاثف بروجاً بروجاً . وجوه تتسج الأزمنة ، النفايات ولائم للأطفال الأضفال ولائم للجردان .. في العبد الدائم للثالوث آخر : الجابى ، الشرطى ، القاضى - سلطة الفتك ، سيف الإبادة .

\_

هارلم ( الأسود يكره اليهودي) ، هارلم ( الأسسود لايحب العسربي حين

يذكر تجارة الرقيق) ، هارلم - بروبواى ( البـشـر يدخلون رخويات في أنابيق الكعول والمخدرات )

برودواى - هارلم ، مهرجان سائسل وعصى ، والشرطة جرثومة الزمن ، طلقة واحدة ، عشر حمامات ، العيون صناديق للموج بثاج أحمر ، والزمن عكاز يعرج ، إلى التعب أيها الزنجى الشيخ ، الزنجى الطفل، إلى التعب أيضاً وأيضاً .

هارلم ،

هارلم،

است آتياً من الخارج: أعرف حقدك ، أعرف خبرة الطيب ، ليس المجاعة غير الرعد المفاجئ ، ليس السجون غير صاعقة العنف . ألمح نارك تتقدم تحت الأسفلت في خراطيم وأقدعة ، في أكداس من النفايات يضضنها عرش الهواء البارد ، في خطوات منبوذة تنتمل تاريخ الريح.

الزمن يحتضر وأنت الساعة : أسمع دموعاً تهدر كالبراكين ،

ألمح أشداقاً تأكل البشر كما تأكل الخبز أنت الممحاة لتمحو وجه نيويورك ،

أنت العاصف لتأخذها كالورقة وترميها. نيسويورك = SUBWAY +I.B.M أثياً من الوحل والجريمة ذاهباً إلى الوحل والجريمة .

نيويورك = ثقباً فى الغبائف الأرضى ينبجس منه الجنون إنهاراً أنهاراً هارلم ، نيويورك تحتضر وأنت الساعة .

٥

بین هارلم ولنکوان سنتر ، اُنقدم رقماً تائهاً فی صحراء تغطیها اُسنان فجر اُسود . لم یکن تُلج ، لم تکن



ربح . كنت كمن يتبع شبحاً ( ايس الوجه وجهاً بل جرح أو دمع ، ايست القامة قامة بل وردة يابسة ) ، شبحاً - ( هل هو امرأة ورجل ؟ ) يحمل في صدره (قواساً ويكمن الفضاء ، مرت غزالة ناداها الأرض ، وظهر عصفور ناداه القمر . وعرفت أنه يركض ليشهد بعث الهندى الأحمر . في فلسطين وأخواتها ، والفضاء شريط رصاص ، والأرض شاشة قتل.

وشعرت أننى ذرة تتموج نصو الأفق الأفق الأفق . وهيطت أودية تتطاول وتتوازى ، وخطر لى أن أشك في استدارة الأرض ..

وفى البيت كانت يارا ، يارا طرف أرض ثانيــة ونينار طرف آخر.

وضعت نيويورك بين قوسين وسرت في مدينة موارية ، قدماى تمتلئان بالشوارع ، والسماء بحيرة تسبح فيها أسماك العين والظن وحيوانات الغيم ، وكان الهدسون يرفرف غراباً يلبس جسد البلبل ، وتقدم نحوى اللهجر طفلاً يتأوه ويشير إلى جراحه، وناديت الليل فلم يجب ، حسمل سسريره واستسلم للرصيف ، ثم رأيته يتغطى بريح لم أود أرق منها غير الجدران والأعمدة .. صرخة ، مسرخة ، مسرخة ، وسرخة ان ثارث ، وأج فلت

نيويورك كضفدع نصف جامد يقفز في حوض بلا ماء .

انکوان ،

تلك هي نيبويورك: تتكئ على عكار الشيخوخة وتتنزه في حدائق الذاكرة ، والأشياء كلها تميل إلى الزهر المصنوع . وفيما أنظر إليك ، بين المرمر في واشنطن ، قدين ثورتك الآتية ؟ ويعلو صوتى : حرروا لتكولن من بياض المرمر ، من نيكسون ، وكلاب الحراسة والمسيد ، اتركوا له أن يقرأ بعين جديدة صاحب الزنج على ابن محمد ، وأن يقرأ الأفق الذي قرأه ماركس ولينين وماوتسي تونغ .

والنفرى ، ذلك المجنون السمارى الذي أنحل الأرض وسمح لها أن تسكن بين الكلمة والإشارة . وأن يقرأ ماكان يود أن يقسرأه هرشى منه ، عسروة ابن الورد : « أقسم جسمى في جسوم كثيرة ..» ، ولم يحرف عروة بغداد ، وربما رفض أن يزور دمشلق . بقى حيث المصحراء كتف ثانية تشاركه حسمل الموت . وترك لمن يحب المستقبل جزءاً من الشمس منقوعاً في دم غزالة كان يناديها : حبيبتى! واتفق مع الأفق ليكن بيته الأخير .

لنكولن ،

تلك هي نيويورك: مرآة لاتعكس إلا

واشنطن . وهذه واشنطن : مسرأة تعكس وجهين – نيكسون وبكاء العالم ، اندخل في رقصة البكاء ، انهض لايزال ثمة مكان ، لايزال دور .. أعشق رقصة البكاء الذي يتحول إلى همامة تتحول إلى طوفان . والأرض للطوفان محتاجة ... الله المناهدات ...

قلت البكاء وعنيت الغضب . عنيت كذلك الأسئلة : كيف أقنع المحرة بأبى العلاء ؟ سبهول الفرات بالفرات ؟ كيف أبدل الخوذة بالسنبلة ؟ ( لابد من الجرأة لطرح أسئلة أخرى على النبى والمصحف ) ، أقول والمحيمة تتقلد النار ، أقول وألمح بشراً يسيلون كالدم ع

نيوپورك ،

أحصرك بين الكلمة والكلمة ، أقبض نفسه . يجاء عليك ، أدحرجك و أكتبك وأمحوك . حارة بحجارة ودم باردة ، بين بين ، مستيقظة ، نائمة ، بين تتقيأ الكلام و بين . أجلس فوقك وأتنهد . أتقدمك وأعلمك فلان أن يثور السير ورائى . سحقتك بعينى ، أنت بالسلاسل ؟) المسحوقة بالرعب . حاولت أن أمر شوارعك أسألك ، أن : استلقى بن فخذى لأمنحك مدى آخر ، أجهل الملا

> كنت لا أجد فرقاً بين جسد برأس يحمل أغصاناً نسميه شجرة ، وجسد برأس يحمل خيوماً رفيعة نسميه انساناً . واختلطت على الصجرة والسيارة ، ويدا

وأشياءك : اغتسلي العطيك أسماء جديدة .

الصداء في الواجهات خودة شرطى والرغيف صفيحة توتياء.

مع ذلك ، ليست نيويورك لغواً بل كلمة .

لكن حين أكتب : دمشق ، لاأكتب كلمة بل
أقلد لفسواً . دال حيم شين شاف .. لاتزال
صوتاً ، أعنى شيئاً من الريح . خرجت مرة
من الحبر ولم تعد . الزمن واقف حارساً
على العتبة يسأل : متى تعود ، متى تدخل ؟

كذلك بيروت القاهرة بغداد لغو شامل كهباء
الشمس ...

شمس ، شمسان ، ثلاث ، مئة ..

(استيقظ فالان وفي عينيه اطمئنان يمتزج بالقلق . يترك زوجاته وأبناءه ويخرج حاملاً بندقيته . شمس ، شمسان ، ثلاث ، مئة .. هاهو كالفيط مهزوماً ينزوى تحت نفسه . يجلس في المقهى . المقهى يمتلئ بحجارة ودمى نسميها رجالاً ، بضفادع بتقيأ الكلام وترسخ المقاعد . كيف يستطيع فلان أن يثور وعقله مليئ بدمه ، ودمه مليئ بالسلاسا .؟)

أسألك ، أنت من تقول لي :

أجهل العلم وأتخصص بكيمياء العرب.

Y

السيدة بروينج ، يونانية في نيويورك . 
بيتها صفحة من كتاب المتوسط - الشرق . 
ميرين ، نعمة الله ، ايف بونفوا ... وأنا

كمن يضيع ويقول أشياء لاتقال . كانت القاهرة تتناثر بيننا ورداً يجمل الأزمنة ، وكانت الاسكندرية تختلط بمبوت كفافي وهم بفيريس « هذه أيقونة بيزنطية ..» ، قالت والزمن يلتصق على شفتيها عطراً أحمر، كان الوقت يحدودب والثلج يتكئ، (منتصف ليلة ٦ نيسان ١٩٧١) ونهضت في الصباح صارحاً قىدل ساعة العودة : نيوبورك ! تمزجين الأطفال بالثلج وتصنعين كعكة العصير ، صنوتك إكسيد ، سم مما يعد الكبيميياء ، واسيمك الأرق والاذبتناق . سنتسرال بارك تولم لضحصاباها ، وتحت الشجر أشباح جثث وخناجر ، ليس الريح

ونهضت في الصباح صارحاً: نيكسون ، كم طفلاً قتلت اليوم ؟

غير الأغصبان العارية ، ليس للمسافر الا

طريق مسدود ،

- « لا أهمية لهذه السيألة ! » ( كالي) - « صحيح أن هذه مشكلة ، لكن أليس متمنحاً كذلك أن هذا ينقض عدد العدو؟ » ( جنرال أمريكي)

كيف أعطى لقلب نيويورك حجماً آخر ؟ هل القلب هو كذلك يوسع حدوده ؟ نيويورك - جنرال موتورز الموت ،

« سنبدل الرجال بالنار ! » ( مكنمارا) الساعة تعلن الوقت » ( نيويورك -- يجففون البحر الذي يسبح فيه الثوار،

وم حيث بجعلون من الأرض صحراء ، يسمون ذلك سلاماً !» ( تاسبت ) ونهضت قبل الصباح ، وأيقظت ويتمان.

وولت ويتمان ،

ألم رسائل إليك تتطاير في شوارع منهاتن . كل رسالة عربة مباري بالقطط والكلاب ، للقطط والكلاب القيرن الواحسد والعشرون ، والنشر الإبادة :

> هذا هو العصير الأمريكي! ويتمانء

لم أرك في منهاتن ورأيت كل شيئ. القمر قشرة تقذف من النوافذ ، والشمس يرتقالة كهربائية . وحين قفز من هارلم طريق أسبود في استدارة قمر يتوكأ على أهدابه ، كان وراء الطريق ضوء يتبعثر على مدى الأسفلت ، ويغور كالزرع بعد أن يصل إلى غرينتش فيليج ، ذلك الحي اللاتيني الأخر ، أعنى الكلمة التي تصل إليها بعد أن تأخذ كلمة حب وتضمع نقطة تحت الحناء ( أذكر أنني كتبت ذلك في مطعم فاسبروي بلندن ، ولم يكن معى غير المسر ، وكان الليل ينمو كزغب العصافير).

ويتمان ،

المرأة قمامة ، والقمامة زمن يتجه إلى

الرماد)

« الساعة تعلن الوقت » ( نيويورك -النظام باقلوف ، والناس كانب التجارب ..
 حيث الحرب الحرب الحرب ! )

« الساعة تعلن الوقت » ( رسالة آتية من الشرق . طفل كتبها بشرياته . اقرأها : الدمية لم تعد حمامة . الدمية مدفع ، رشاش ، بندقية ... جثث في طرقات من الضحة تصل بين هانوي والقدس ، بين القدس والنيل ) .

ويتمان ،

« الساعة تعلن الوقت » وأنا « أرى مالم تره وأعرف مالم تعرفه » ، أتحرك في مساحة شاسعة من علب تتجاور كسراطين صفراء في محيط من ملايين الجزر – الأشخاص ، كل واحدة عمود بيدين وقدمين ورأس مكسور ، وأنت

« أيها المجرم ، المنفى ، المهاجر »
 لم تعد إلا قبعة تلبسها عصافير
 لاتعرفها سماء أمريكا !

ويتحان ، ليكن دورنا الآن . أصنع من نظراتي سلماً . أنسج خطواتي وسادة ، وسوف ننتظر . الإنسان يموت ، لكنه أبقى من القمر . ليكن دورنا ، الآن . أنتظر أن يجرى الفرافا بين منهاتن وكوينز . أنتظر . أن أن يصب هوانغ هو حيث يصب الهدسون .

تستغرب؟ ألم يكن العاصي يميب في التبييس ؟ ليكن بورنا الآن ، أسمع رحة وقصنفاً ، وول ستريت وهارلم بلتقبان – يلتقي الورق والرعد ، الفيار والعصف . ليكن بورنا ، الآن . المحار بيني أعشاشه في موج التاريخ ، الشحرة تعرف اسمها ، وثمة ثقوب في جلد العالم ، شمس تغمر القناع والنهاية وتنتحب في عين سوداء. البكن دورنا ، الآن . نقيدر أن ندور أسيرع من الدولاب ، أن تحطم الذرة وتسبيح في دماغ الكتروني باهت أو متلألي ، فارغ أو مليئ ، وأن نتخذ من العصفور وطناً . ليكن دورنا ، الآن ، ثمة كتاب أحمر صبغير يصعد ، لا الفشية التي اهترأت تحت الكلمات بل هذه التي تتسع وتنمو ، خشبة الجنون الحكيم ، والمطر الذي يصحو لكي يرث الشمس . ليكن بورنا ، الآن . نيويورك منفرة تتدمرج فوق جبين العالم ، صوتها في ثبابك وثبابي ، فحمها بصبية أطرافك وأطرافي ... أستطيع أن أرى النهاية ، لكن كيف أقدم الزمن لكي بيقيني حتى أرى ؟ ليكن دورنا ، الأن ، وليسبح الزمن في ماء هذه المعادلة :

نیویورك + نیویورك = القبر أو أي شئ یجیئ من القبر ،

نيويورك – نيويورك = الشمس .

هكذا ،

ین وجه نمیل آلی الماریکوانا تحیمله شاشة الليل ،

ووجه يميل إلى الآي بي إم تحمله شمس باردة ،

أجريت لبنان نهراً من القضب ، وطلم جبران في ضبفة وطلم أدونيس في الضبفة الثانية .

وخرجت من نبوبورك ، كما أخرج من سرير:

المرأة نصمة مطفأة والسيرير ينكسب أشجاراً بلا فضاء ،

> هواء بعرجء صليبأ لايتذكر الشوك

1.5814

في عربة اللاء الأول ، عربة الصور التي تجسيرح أرسطو وديكارت أتوزع بين الأشرفية ومكتبة رأس بيروت ، بين زهرة الأحسيان ومطبعة جيابك وكميال ، جيث تتحول الكتابة إلى نظلة والنظلة إلى بمامة. خبث تتناسل ألف لبلة ولبلة وتختفي بثبئة ولبلي

حيث يسافر جميل بين الحجر والحجر ، وما من أحد يحظى بقيس ،

لكن، سبلام لوردة الظلام والرمل

سلام لبيروت ،

(1971)

في الثمانين أبدأ الثامنة غشرة ، قلت هذا أقول وأكرر ولم تسمع بيروت .

جثة هذه التي توجد بين البشرة والثوب جثة هذه المستلقية كتابأ لاحبرأ

جنشة هذه التي لاتسكن في مسرف الجسد وتحوه

جِنَّة هذه التي تقرأ الأرض حجراً لانهراً ( نعم أحب الأمثال والحكمة ، أحياناً إن لم تكن مهنّماً ، تكن جثة !) أقول وأكري

شبعرى شبجرة وليس بين الغبصن والغصن ، الورقة والورقة إلا أمومة الجذع.

أقول وأكرره

الشنعسر وردة الرياح ، لا الريح ، بل المهب ، لا الدورة بل المدار ، هكذا أيطل القاعدة ، وأقيم لكل لحظة قاعدة ، هكذا أقترب ولا أخرج ، أخرج ولا أعود ، وأتجه نحو أيلول والموج.

هكذا ، أحمل كوبا على كتفى وأسأل في نيويورك : متى يصل كاسترو ؟ وين القامرة ودماشق أنتظر على الطريق المؤدى

... التقى غيفارا بالحرية ، تغلفل معها في فراش الزمن وثاماً . وحين استيقظ لم يجدها - ترك النوم ودخسل فسي الحسلسم، في بيركلي ، في بيروت ويقية الخلايا ،

حيث يتهيأ كل شئ ليصير كل شئ .

# المار فكر الم

# خانمي : تفكيك الأنساق الغلقة (٢)

## د.عاطف أحمد

ينتقل خاتمى بعد ذلك إلى نقطة شديدة الدقة تتعلق بالمسالة الاساسية في الفكر لسياسي والممارسة السياسية في الاسلام وهي مبسألة " التغلب". والمعنى المعاصد التغلب ، فيما يبدو ، هو مشروعية الأقوى والتنظير الديني لهذه المشروعية الأقوى والتنظير الديني لهذه المشروعية وإقرارها عمليا ، كان وراء التاريخ السياسي للإسلام وكان بدوره سببا في غياب الفكر السياسي في الإسلام أو على الأقل في ضموره.

ويتعبير خاتمى: فإن كبريات المشاكل في تاريخنا هي هيمنة حاكمية التغلب وسلطتها على مصبيرنا . هذا التغلب الذي كانت جذوره قبل الإسسلام ضاربة في عمق الصياة السياسية الإجتماعية إلى أن حظى في أواخر العصر الساساني بنوع من التنظير جعله يتحول إلى مدونة نظرية .

فعلى الرغم من أن قواعد سلطة التغلب قد اهتزت مع انبثاق الإسلام ، فإن الأمر لم يدم أكثر من أربعين سنة بعد ذلك إلا وقد عاد الاستبداد بانتهاء الفترة التى تعرف بالعصد الراشدى . فقد أصبح الاستبداد والقهر هما اللذان يحكمان الأمة الإسلامية ويتحكمان بها على نحو أخطر ، لكن مع فارق هذه المرة ، تمثل بالسعى إلى توجيه هذا التغلب

والاستبداد وقهر السلطة وبنائه على أساس قواعد الدين الإسلامي ذاته ( ١٣٦).

وفى فضاء مثل مذا ، لم تتح الفرصة التأمل فى المصير السياسى ، باستثناء ماحدث مع الفارابى مؤسس الفلسفة الإسلامية ، الذى بحث فى مجال الفلسفة السياسية والفكر المدنى (١٣٧). فبعد الفارابى ، اضمحل التفكير فى الدائرة الحياتية لهذا العالم .

ويسبب هيمنة حاكمية التغلب ومانتج عنها ، اتجه مسار البحث إلى عالم مابعد الطبيعة الذى لا أمد لنهايته ، حتى رأينا أنه برغم النمو الفكرى فى الإلهيات ، بل وحتى فى الطبيعيات والطب وغيرها ، أمسى البحث الفلسفى فئ الممير السياسي والبنية السياسية للمجتمع والقياة الاجتماعية فى حكم المهمل تقريبا(١٣٨) .

وماشاع بين المسلمين على أنه فكر سياسى ، هو ، من جهة ، ضرب من النظام العملى ( الماوردى وأبو يعلى الفراء في " الأحكام السلطانية ") ، ومن جهة أخرى ، إحياء واستدعاء لنماذج وأمثلة شهدها العالم قبل الإسلام ( أبو الحسن العامرى وابن مسكويه والرازى ) .. ثم اكتسب هذا النوع من الفكر صيغته النهائية كمنظومة مدونة مع نظام الملك والغزالي ( نصيحة الملوك ) ، وصار من جملة العقبات الأساسية التى تحول دون الفكر الجاد في حياة المسلمين (١٣٩) .

وبذلك فإن مانفتقده على طول تاريخ الفكر السياسي – إذ قلما نلمس مايدل عليه – هو غياب السؤال عن ماهية التغلب وكيفية الخروج منه ( ١٤٠).

p|c 3|c

وأحب هنا أن أضيف كلمة صغيرة إلى كلام خاتمى عن الفكر السياسى فى الإسلام ولمى تتعلق بفكر السياسى فى الإسلام وهى تتعلق بفكر ابن خلدون وإن كان قد تناول الاجتماع عموما فقد كان الاجتماع السياسى ونشأة الدول وانحلالها هو الموضوع الغالب على مقدمته، فهو أولا كان مهتما بشكل مستقل بمسألة الاجتماع البشرى (العمران) بما فيه الدول ، ثم أنه ثانيا تناول هذا الموضوع وفق نظرية تستمد العوامل المحددة من طبيعة الظاهرة نفسها وليس من خارجها أيا كان ، فهو أقرب فى ذلك إلى فلسفة الاجتماع السياسى .

على أن خاتمى ، فى هدود ماورد فى كتابه ذاك ، يبدو مفكرا أصبيلا ومنظرا للقضايا التى يطرحها الوأقع المعاصر على الفكر الدينى . وقد تناول تلك القضايا بتعمق وجرأة جعلته يفرق بين الدين فى حد ذاته وبين فهمنا نحن وتفسيرنا نحن للدين الذى هو بالضرورة فهم وتقسير بشرى نسبى خاصع اكل مؤثرات الزمان والمكان ربالتالى منروع القداسة وقابل التبدل والتغير والخطأ والصواب . وهو بذلك إنما يقوم بتعرية العملية التى تلتبش على الكثيرين وهى أنهم يتصمورون ، حينمنا يتحدثون عن رأى فقيه أو مفكر أو شخصية تاريخية، أن أقوالهم تلك تمثل الدين ذاته . بل هو يمد تفكيره ذاك على استقامته المنطقية فيرى أن مهمة الرسول هى الإبلاغ بما يوحى إليه ، مما يجعل أقواله وأفعاله التي ليست وحيا ، بشرية الطابع تخضع لما تخضع له أقوال البشر وأفعالهم من نسبية وقابلية للخطأ والصواب . كذلك فقد جعل العقل والمنطق هما سبيلنا إلى فهم النص الدينى وتحليله مؤكدا أن الهدف من ذلك هو استكشاف الأسئلة والتفكر في الأجوية ، فيما يلبى احتياجات العصر . ثم أنه أفصح عن ضرورة نقد التراث بل وإعادة صياغته بوصفه مصدر الهوية الشخصية للأمة . وهو أخيرا ، دافع عن الديمقراطية دفاعا عقلانيا أصيلا يرفع التناقص بينها ربين الدين ، بل إنه يرى أن فهم الدين يتعدد ، ريتباين ، وأن الفهم المنفتج يجعله ينسجم مم الليبرالية بل ومم الطمانية .

وهو بذلك يفتتح بالفعل عملية تفكيك للأنساق المعتقدية المغلقة التى تتصور أنها المالكة وحدمًا ، للحقيقة الدينية المطلقة ، بل إنه يستشرف المستقبل الذى يتوقع ظهور آراء جديدة تطوع الدين للعصر .

ولنتأمل معا قوله: " أنا أعتقد أن الكثير من أرائنا حول الإسلام قابل للتغير والتبدل. ففهم الناس للإسلام مضلف ومتباين ، ولربما ظهرت آراء جديدة تواكب الدين وتجعله معاصراً ، لكن المهم هو تهيئة الأرضية المناسبة والملائمة للتفكير والبحث السليمين "(٩٩).

خاتمي: تفكيك الأنساق المغلقة

العلاقة بالآخر : المضارة ألغربية ( ٣ من ٣ )

دخل الغرب ( حضارة وثقافة ) حياتنا ومجتمعاتنا سواء أردنا أم لم نرد ، بل إن كثيرا من مشكلاتنا وقضايانا لايمكن فهم أبغادها المختلفة أو تحديد كيفية التعامل معها دون أن نجد مسألة الغرب مطروحة داخلها .

من هنا كان من الطبيعي أن يتناول خاتمي مسبلة الحضارة والثقافة الغربية بالتحليل والنقد محاولا اكتشاف تقاطعاتها معا والأزمات الناتجة عن ذلك وكيفية التصدي لها.

فهو يرى أن الغرب بأجمعه هو حضارة ذات ثقافة خاصة ، وهذه الحضارة وهذه الثقافة قامتا على مبادئ فكرية وقيمية خاصة ، ومن دون التعرف عليها والإحاطة بها ، تبقى معرفتنا بالغرب معرفة سطحية وظاهرية ومضللة (٣٧).

م لكنه من ناحية أخرى ينظر إلى العضارة الغربية بوصفها موضوعا بشريا .. وعليه فهى نسبية وممكنة الزوال فثمة تساؤلات واحتياجات مهمة وتاريخية تنصب الإجابة عليها فى عملية نشوء العضارة . كما أن هناك تساؤلات واحتياجات تولد فهى ظروف زمانية ومكانية وتاريخية خاصة .. ولهذا السبب تتبدل العضارات (٥٩).

فإذا تساطنا عن التساؤلات والاحتياجات التي أدت إلى نشوء الحضارة الغربية واكتسابها لثقافة ذات سمات معينة أجابنا بأن: تزمت الكنيسة والنظام الفكرى العقائدى المغلق للقرون الوسطى ، واللجوء إلى القوة لترسيخ النظرة الضيقة للتصور البشرى عن الغلق للقرون الوسطى ، واللجوء إلى القوة لترسيخ النظرة الضيقة للتصور البشرى عن الدين وعن الكون ، الذي كان قد اكتسب صيغة مقدسة .. أضحى سبيا في بروز ردود فعل منظرفة أعلنت رفضها النهج والأسلوب غير السليمين اللذين كان يمارسهما القيمون على الدين . بل لقد انتقال الكثيرين من رفض الواقع إلى نفى أركان الدين التي كانت تعد أساس ذلك الواقع .. وعلى نحو ما ، يمكن القول إن الدافع الذي كان وراء إقبال الحداثين غير المنطقي على الدنيا وإدارة ظهورهم إلى المثال والقيمة كان وليد هذه الصالة النفسية المؤلة (۲۲).

ويواصل الحديث فينبهنا إلى أن : طينا ألا نعد التأمل والعطش المعرفة وحدهما السبب وراء, طهور الحضارة الصديثة وثقافتها . بل إن الكثير من الأطماع والآمال والتطلعات الدنيوية البحتة لعبت دورا في نشوء الحضارة الحديثة . فالحرية والإخاء والمساواة - كانت في الواقع وسيلة بيد أبناء الطبقة الجديدة لمحارية خصومهم من الإقطاعيين والنبيلاء وتحقيق تطلعاتهم وأمالهم وطموحاتهم . كذلك - فالوجه الآخر لهذه الحضرة هو الاستعمار والاضطهاد والقمع الدموى (17).

وحين يعقد مقارنة بين نقافتنا التقليدية وبين ثقافة العصور الوسطى من ناحية ، وبينها وبين ثقافة الغرب الحديثة من ناحية ثانية يرى أن أبرز وجوه الشبه بين ثقافتنا وتقاليدنا الثقافية وبين تقاليد القرون الوسطى التى حاربها الغرب وكان نتيجة حربه عليها ظهور الصضارة الحديثة وانتشارها - هى في محورية الله في فكر الإنسان واعتقاده وفي نظامه الفكرى والأخلاقي والعاطفي أنذاك . وأبرز وجوه الاختلاف بين ثقافتنا وتقاليدنا الثقافية وبين ثقافة الغرب وحضارته الحديثة هى في تبوء الإنسان سدة المحورية ( ٨٤) . ذلك ان فكرة الأخرة في العالم المتمدن المعاصر لم تغد محورية .. واقتصر اهتمام إنسان اليوم على

المياة في هذا العالم وفي هذه الدنيا .. فإنسان هذا العصر لايحتاج ، لتعيين موقفه في المجالات الاجتماعية ، إلى أي مصدر أو مرجع خارج حدود الفكر والحس البشري وخارج خبراته التجربيية ( ٤٩).

وقد شهدت الحضارة الغربية عديداً من الأرضات لكنها استطاعت احتواءها ، إلا أن الأرضة الصالية - كما يراها خاتمى - هى من نوع مختلف . ذلك أن : أرْمة الحضارة الأرضة الصالية - كما يراها خاتمى - هى من نوع مختلف . ذلك أن : أرْمة المعنويات " أى أن سبب الأرضة هو الفراغ المعنوى ، وفي الوقت الماضر انعدمت الثقة كلية بفاعلية العقل البشرى والتجربة والعلم والنمو والتطور (١٢٠) . فذهنية إنسان اليوم وضميره ، على مشارف الألف الثالثة للميلاد ، يتجهان نحو اكتشاف الدور المعنوى للعالم والسلوك الفودى والاجتماعي للإنسان ( ١٦٠).

فإذا كانت تلك هي أزمة الحضارة الغربية المعاصرة ، فكيف ساهمت تلك الحضارة في أزمة مجتمعاتنا نحن ؟

يجيب خاتمي بأنه : إذا ماظهرت الحضارة الجديدة وترسخت الثقافة المنسجمة معها فإن أولئك الذين كانوا في يوم ما أصحاب حضارة أخرى تلاشت أو الت إلى الإنحطاط ، 
تبقى في أعماق أرواحهم بقايا الثقافة المنسجمة معها ، وأمة كهذه ، تقف في مهب حضارة 
وثقافة جديدتين . تبتلى حكما بالتناقض والتضاد لان واقع الحياة فيها بتأثر بمتطلبات 
الحياة الجديدة ومعطياتها من جهة ، ومن جهة أخرى فإن الأرواح والنفوس تظل متمسكة 
بتصورات وقيم هي ، للوهلة الأولى على الأقل ، على طرف نقيض من القيم والتصورات 
المسجمة مع المعضارة الجديدة ، وأرمة مجتمعاتنا المرئيسية ، الروحية والاجتماعية على حد 
سواء ، إنما نتجت عن هذا التضاد الذي مالم يرتفع فلن نخرج من أزماتنا.

لكن كيف يمكن تجاوز هذه الأزمة ؟

يرى ضائمى أن ذلك يمكن أن يتم من خلال معالجة جانبى الأزمة بصورة متعمقة ومتفهمة . هذان الجانبان هما : الحضارة الغربية وثقافتها الصديئة من جهة ، والتراث الإسلامى من جهة ثانية : إن أى تحول قاعل لن ينبثق فى إطار الحياة التى تنشد الرفعة والتجدد ، مالم يمر فى صميم حضارة الغرب ، ويتمثل معارف الحضارة الغربية ووعيها ، ويلمس رؤحها الضاجة بالتجدد. فمن لايعرف هذه الروح ، لايستطيع أبدا أن يحقق تغييرا نافعا فى حياته . فالشرط الأساسى التحول هو تجارز الحضارة الغربية . والمراد برعيها هو معرفة الأسس الفكرية ومرتكزات الحضارة الكامنة وراء ظواهرها (١٢)

والواقع أن خاتمي يفرق بين الحضارة وبين الثقافة . فالحضارة هي الآثار المادية للحياة الاجتماعية وجميع المراكز والمؤسسات التي تنبض بالمياة ، أي المؤسسات الاقتصادية والسياسية الصناعية وغيرها ، والتي تشكل أطر الحياة العملية الاجتماعية (٢٠) أو هي المحط الضاص للمعيشة بالمعنى العام للكلمة (أي بمعنى أشكال تنظيم الحياة البشرية في مصطلح علماء الإناسة) ، وهذا النمط هو حصيلة إيجاد علاقة خاصة مع الوجود ، ويتجلى في الإجابة عن التساؤلات ، وفي تلبية الاحتياجات التي تظهر إلى الوجود بوحي من هذه العلاقة (٤٥).

هذا من ناحية الحضارة الغربية الحديثة ، أما من ناحية التراث فالمسألة تتعلق بالثقافة وبالهوية . وضائعى يعرف الثقافة بأنها المعتقدات والعادات والتقاليد والتراث الفكرى والعاطفى الذى تمتد جدوره فى المجتمع (٢٠) . بينما التقليد هو الثقافة الموجودة فى مجتمع امتلك حضارة ذات يوم ثم بادت تلك الحضارة وبقيت ثقافتها أو أثارها البارزة على الأقل (٤٥) .

والتراث هو معين الهوية التاريخية والاجتماعية للأدام ، ويخاصة الأمة التي لها حصارة متميزة وثقافة غنية . فالتراث تجل لثقافة المجتمع ولامجتمع بدون ثقافة . وإذا ماقدر لأمة أن تتغير فإنه ينبغي لها في البدء أن تستشعر وجودها وشخصيتها من خلال ارتكازها إلى هويتها التاريخية ، لكي تتمكن من الانطلاق منها ( ٢٤ – ١٥٠) . وإذا كان نقد التراث وإعادة صياغته أمرا ضروريا – وهو ضروري بالفعل – فإن الأمة القادرة على ذلك هي التي تمثلك هوية .. وعليه فلا مفر من الاتكاء على التراث حتى في الصبراع معه ( ٦٥ – ٦٦).

والمسألة المهمة في كل ذلك هي الوعني المستمر بأن: التراث أيضا ، كما هي المضارة ، شأن بشرى يستحق التغيير . فهو نتاج بشرى متأثر بالظروف الاجتماعية والتاريخية المجتمعات ، وبالتالي فهو عرضة التغيير وليس مقسا وخالدا (١٦).

خلاصة القول إنه: في الغد ، سوف تخطو البشرية خطوات أبعد مما وصلت إليه حضارة اليوم .. فلماذا إذن لاتتطلع إلى الحضارة القادمة ، ونبدع كل نوع من التغيير ينسجم معها ، ومن الطبيعي أن رؤية كهذه تحلق عائيا ، مبنية ومسبوقة بنظرتين نقديتين : أولاهما : النظرة النقدية للتراث والاستعداد لتقبل التغيير فيه .

والثانية : هي النظرة النقدية للحداثة بوصفها مرحلة عابرة في تاريخ حياة الإنسان . فلم لانحاول إيجاد علاقة جديدة مم الوجرد بذهابنا إلى أبعد من الصاصر ، وذلك بالتسلح بنقد الحداثة والتراث معا ، وأن نكون أصحاب رؤية جديدة نقيم على ضوئها حضارة جديدة (٧٠ -٧١).

#1

كانت تلك رؤية خاتمى للحضارة والثقافة الغربية والموقف منها. وأود هنا أن أبدى بعض لللاحظات حول تلك الرؤية أو جزها في عدة نقاط:

تختص النقطة الأولى بعوامل نشاة العضارة . فالواقع أن خاتمى يركز فى تغسيره لنشأة العضارة الأوربية على أنها كانت استجابة لتساولات واحتياجات تاريخية وأنها قامت على مبادئ فكرية وقيمية معينة . ورغم أن ذلك يمثل فعلا أحد جوانب العملية العضارية فإن ثمة جوانب أخرى عديدة وربما كانت أكثر تأثيرا فى نشأتها . فتحلل النظام الإقطاعى ونمو المدن واتساع نطاق النشاط التجارى ، الداخلى والضارجي والكشوف الجغرافية ، ويروز الحاجة إلى الإنتاج السلعى الواسع نسبيا تلبية للطلب المتزايد فى الأسواق والتراكم الأولى لرأس المال والتحول الصناعى من الصناعات اليدوية المنزلية ( العائلية ) إلى المسنع المستقل الذي يعتمد على الآلات وعلى العمالة المتحررة وترافق تلك العمليات مع الاكتشافات كل ذلك وغيره من العوامل أدى إلى ترافق مع تطورات فى النظرة إلى الفرد وإلى العمل كل ذلك وغيره من العوامل أدى إلى ترافق مع تطورات فى النظرة إلى الفرد وإلى العمل المستويات أدت فى المصاحة النهائية إلى نشأة الرأسمالية الصناعية وإلى تكون الحضارة المستويات أدت فى الملسأة إذن تبور أكثر تعقيدا مما هى لدى خاتمى.

أم) النقطة الثانية فتتعلق بمسألة العلمانية . فعلى الرغم من أِن خاتمى لايشير إليها تفصيلا فإنه يعرض للطبيعة العلمانية للحضارة الغربية على أنها سمةٍ عارضة

نشات من ظروف خاصة تتعلق بموقف الكنيسة والإقطاع الأربى ، بينما لو فهمنا العلمانية بليجاز بوصفها استقلال العقل ، في معالجته للواقع الإنساني ، عن أية سلطة معرفية ذات مرجعية فوق بشرية . فسندرك إلى أي مدى هي مرتبطة بالتطور العملي والتحول الصناعي . وقراعنا في تاريخ تطور الظاهرة الدينية تشير إلى أن التفسير الديني لمختلف الظواهر يضيق نطاقه كلما اتسع نطاق المعرفة العلمية بهذه الظواهر ونطاق المسيطرة عليها ، سواء أكانت تتعلق بالواقع الإنساني أم الطبيعي والعلمانية هنا ليست ضد التدين في حد ذاته ، طالما ظل الدين داخل نطاقه الطبيعي أي نطاق المعتقد والمارسة

الشخصية التي لاتتجاوز ذلك إلى تديين الواقع الاجتماعي بمختلف مجالاته .

وبتعلق النقطة الثالثة لمفهوم الحضارة ، إذا يمكن النظر إلى الحضارة في تحققاتها الخاصة في مجتمعات معينة لفترة تاريخية معينة ، فنرى أن ثمة حضارات عديدة ذات دورات تشهد ازدهارها وأفولها . لكن يمكن النظر إلى الحضارة البشرية في إطار أوسع بوصفها عملية تاريخية مستمرة بدأت باستقلال النوع الإنساني عن الملكة الحيوانية واكتسابه لخصائص متفردة شهدت تطورات مستعرة ذات طبيعة ارتقائية على جميع المستويات . وهي عملية تجري بفعل الممارسة البشرية والاجتماعية وفعالية الإنسان في المستويات . وهي عملية تحريلها والسيطرة عليها الأمر الذي لايحول الطبيعة فحسب بل يطور اكتشاف الطبيعة وتحويلها والسيطرة عليها الأمر الذي لايحول الطبيعة فحسب بل يطور والزراعة والكتابة والصناعة وما إلى ذلك ، لا تعرف دورات زمنية بل تتسم بالتراكم وبقابلية الانتقال والانتشار والتطور المستمر . ولعل التحول الصناعي والتكولوجي والتطور الملعي هو مايميز الحضارة الحديثة التي حدث أن نشأت تازيخيا في أوربا والتي هي الماحاحية له .

أما النقطة الرابعة والأخيرة فهى تتعلق بمسالة ازمة الحضارة الغربية . فخاتمى يشارك الكثيرين فى توصيف تلك الأزمة بأنها أزمة معنويات و قيم . لكن خاتمى نفسه هو الذى يشيد بروح الحداثة الأوربية الضاجة بالتجدد ويرى أن علينا أن نكتسبها حتى نكون فاعلين فى عياة مجتمعاتنا . وربما كان من الأصوب أن ننسب الأزمة إلى مجال الثقافة أو الإدارة الاجتماعية للمجال الاقتصادى ، من أن ننسبها إلى الأسس الحضارية ذاتها . على أن ماتحدث عنه خاتمى بوصفه أحد شواهد الأزمة مثل انعدام الثقة بفاعلية العقل والتجربة والعلم والعلم والتطور ، إنما يعبر عن قراءة خارجية لما عرف بأزمة اللوم الطبيغية ولما عرف بموجة مابعد الحداثة . وكليهما كان أزمة نمو . أدت الأولى إلى التطورات العلمية التكنولوجية المتقدمة وأدت الثانية – أو في سبيلها إلى ذلك ـ إلى تقكيك الأنساق الفكرية المغتمها أو المناقة لفتمها أو لالغاء مكوناتها.

وجدير بِالللاصطة أن مليفعله خاتمى حالنا فى الفكر الدينى يقترب كثيرا من ذلك . فهو يقوم فى واقع الأمر بتفكيك الأنساق العقائدية الدينية المغلقة حتى تنفتح إلى مكوناتها المفردة التى يتم تناولها بعقل نقدى يعيد صياغتها من جديد.

## ذاكرة الكتابية

صفحات من كتاب: و النزعات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية »

(11)

## الاستشراق .. الفلسفة بين العنصرية ونقضها

## حسين مسروة

هذا هو الجزء الثاني من موضوع "الاستشراق" كما حاله المفكر " حسين مروة " في كتابه التأسيس النزعات المانية في الفلسفة العربية الإسالامية ووضعه في سياق ثقافي تاريخي كانت قد ظهرت فيه النظويات العرقية العنصرية المعادية الشعوب المستعمرات باعتبارها شعويا أدنى ولذلك كان من الضروري استعمارها طبقا للغزاة ومفكريهم لأن طريق التفكير عند الإنسان العربي هي أرقى منها عند الإنسان الشرقي كما زعموا .

وقد أبطل العلم المديث فكرة تقسيم البشر على أساس الجنس أو الفكر أوالفصائص العنصرية ، وهي مسألة أصبح بطلانها من بديهيات العلم المعاصد الذي توصل أيضا إلى وحدة الثقافة البشرية التي تظهر بنشكال متناقضة . ذلك أن التفكير البشري شرقيا كان أم غربيا هو عنصد من عناصد الوعي الذي هو عبارة عن النتاج التاريخي لتطور للمادة ، وأن التفكير هو في خاتمة المطاف انعكاس الوجود.

قبل المستشرق بكر ، كان الفيلسوف الفرنسى أرنست ربنان (١٨٢٣ - ١٨٩٣ ) قد وضع «نظرية الجنس » كأساس مباشر لأحكامه العروفة على « الفلسفة العربية » (١) .. فهو ينقل نتائج دراساته فى التاريخ المقارن للغات السامية إلى الدراسة الفلسفية ، إذ اتجهت مباحثه فى حمل اللغات السامية إلى الأخذ بما كان شائع لدى علماء اللغات الأوروبيين فى عصره من تصنيف الشعوب إلى سامية وآرية ، بنا » على ماوجدوه من تشابه بين اللغة السنسكريتية واللغات الأوروبية ، فألحقوا الشعوب التي ترجع لغاتها إلى أصل سنسكريتي ، كلغة البراهمة فى يختلف أصل لغاتها عن هذا الأصل ( كالسعوب الأوروبية ) ، وارجعوا الشعوب الأخرى التي يختلف أصل لغاتها عن هذا الأصل ( كالعرب ) إلى « فصيلة » بشرية أخرى أطلقوا عليها اسم « الجنس السامى» . غير أن رينان أضاف إلى هذا التصنيف البشرى القائم على التصنيف اللغوى « نظرية » التفاسل بين « الغسبلتين » من حيث المرتبة الحضارية والقابليات العقلية ، فجعل « الجنس الأرى» أفضل من « الجنس السامى» . ذلك مايصرح به رينان متبجحا حين يقول إنه أول « المن قسر أن الجنس السامى أدنى مرتبة من الجنس الأرى ( ٢ ) . إن « نظرية » التضاصل بين « النظرى » من نفسها التي أصبحت ، في مابعد ، الأساس « النظرى » لأيديولوجية النازية الهتلرية المعادية للعلم وللإنسان .

إن أحكام رينان على « الفلسفة العربية » أصبحت مستفيضة الشهرة . ولعله أول من أشاع في الغرب ، أثناء القرن التاسع عشر ، تلك الموضوعة القائلة بإنه من الخطأ أن يطلق على فلسفة البيرنان المنقولة إلى العربية اسم « فلسفة عربية » ، لأن مايطلق عليه هذا الاسم ليس أكثر من كوئه « مجموعة من التصانيف التي وضعت عن رد فعل حيال العروبية في أبعد أقسام الامبراطورية الإسلامية عن جزيرة العرب كسموقند وبخارا وقرطبة ومراكش ، وقد كتبت هذه ماني الفلسفة بالعربية لأن هذه اللغة غدت لسان العلم والدين في جميع البلاد الإسلامية ، وهذا كل ماني الأمر » ( ") . بل ويتصدى رينان لدحش مايقال من أن العرب فضلوا أرسطو على غيره من فلاسفة اليرنان ، زاعما أنه لم يقع منهم تفضيل ، لأن التغضيل يقترن بالاختيار ، ولم يكن للعرب « خيار بعد تفكير » ، « وذلك أن العرب انتحلوا الشقافة اليونانية كما انتهت إليهم . . » (في « التنبيه » الذي صدرت به الطبعة الثانية من كتابه « ابن رشد والرشدية » ، أبدى رينان اصاره على آرائه تلك قائلا « إن العرب لم يصنعوا غير انتحال مجموع الموسوعة اليونانية كما عول عليه العائم بأسره حوالي القرن السابع والقرن الثامن » .

ليس مايهمنا هنا الرأي بحد ذاته بشأن الفلسفة العربية ، بل المهم الآن مستند هذا الرأي ، أي

الأساس النظرى له . وقد أوضح ربئان مستنده في مقدمة الطبعة الأولى (٥) لكتابه ذاك ، حيث يفصح عنه صراحة بالقول: « . . وليس العرق السامى هو ماينبغي لنا أن نطالبه بدروس في الفلسفة ، ومن غرائب النصيب أن لاينتج هذا العرق ، الذي استطاع أن يطبع على بدائعه الدينية اسمى سمات القوة ، أقل مايكون من بواكبر خاصة به في حقل الفلسفة ، ولم تكن الفلسفة لدى الساميين غير استعارة خارجية صرفة خالبة من كبير خصب ، غير اقتداء بالفلسفة اليونانية . . »

(ج) إن خطر « النظرية » العرقية هذه كونها ظهرت كتبار فكرى لم بكن شأن رينان فيه سوى شأن « المنظر » البارز ، لتصبح في دراسات استشراقية بعده أحد الأسس المعتمدة للأيديولوجية الإمبريالية . يتمثل هذا التيار . بعد رينان ، بقريق من المستشرقين الغربيين يبرز في مقدمتهم ليون غوتبيه L . Gauthier الأستاذ السابق للتاريخ في جامعة الجزئر ، و «المهال المشهور للحكم الاستعماري » (٧) ، والذي أضاف إلى موضوعة ربنان عن السامسة والآرية تحديدات جديدة لتمييز و العقل السامي» من و العقل الآري » بأن الأول غير قادر الا على رؤية الأشياء متفرقة غير مترابطة ، وأن الثاني هو القادر على جمعها والربط بينها مركبة منسجمة (٨) . وعلى أساس هذا التحديد العرقي الاعتباطي يضم الإسلام ، كدين سامي قوي السامية معارضا للفلسفة اليونانية ، كفلسفة آرية قوية الآرية ، ثم يرسم الفلاسفة الإسلاميين كموفقين بين هذين المتعارضين بمهارة جعلت من محاولتهم تلك عملا طريفا استمدوا عناصره من الفلسفة اليونانية نفسها ، لأنه ليس إلا التفكير الآرى يحاول عقد الاتصال ، بالتدرج والتسلسل ، بين فكرين متعارضين : فكر الإسلام القائم على الفصل ، وفكر اليونان القائم على الوصل (٩) . وعلى ذلك الأساس العرقي الاستعماري نفسه يبني غوتييه حكمه على الشعب المغربي بأنه ، بين عناصر البيض في حوض البحر المتوسط ، هو العنصر المتخلف عن القافلة الذي بقي بعيدا إلى الوراء» (١٠) . ونمن يجري في هذا التيار من المستشرقان الغربيان : كريستيان لسن Chrestian Lassen ( -١٨٧٦ ) المستشرق الألماني المعروف بتصنيفه الشعوب إلى ساميه وآرية وعدائه « للجنس السامي » (١١) . والمستشرق برهيه طريقة « رينان » بأنهم كتبوا أعمالهم الفلسفية بالعربية بالرغم من أن معظمهم لبس من أصل سامي ، بل من أصل آرى ، وأنهم لذلك بحثوا عن موضوعاتهم في الفكر اليوناني ، كما بحثوا عنها في الأفكار المزدكية في فارس التي تمتزج بالأفكار الهندية (١٢) ، والمستشرق سنتلانا صاحب المحاضرات المعروفة في الجامعة المصرية عن تاريخ الفلسفة (١٣) . فهو أيضا ينطلق ، في تفسيره تاريخ الفلسفة والتاريخ الإسلامى ، من منطلق عرقى حين هو يقول ، مثلا ، في تفسير مفهوم الإسلام : « .. هذا الاستسلام المطلق في كل شئ ، وهو طابع الساميين الأصيل غالبا ، إنما هو شعار الإسلام وميزته بين الشعوب . ولعل الإدراك الغامض لوجود علاقة مشابهة بين هذه التعاليم وبين الغريزة الدينية التي تميز الشعب العربى ، هى التي دعت إلى إعلان محمد أنه محيى دين إبراهيم الحقيقى الأصيل وكرنه خاتم النبيين ... » (١٤)

إن تقسيم البشر على أساس و الجنس » والخصائص العنصرية ، مسألة أصبح بطلائها من بديهيات العلم المعاصر ، فليست بنا حاجة إلى الوقوف عندها . وفي المراجع العلمية المختصة تفاصيل وافيية تدخضها . ولعل أقرب تناولا للقارئ في هذا الموضوع أن يرجع إلى كستاب والمشكلة العنصرية في الإسلام » (١٥) الصادر حديثا بالعربية . ففي الكتاب تلخيص للحقائق التي توصل إليها علما - الأنشروبولوجيا وعلما - الاجتماع وعلما - النفس المحدثون ، حتى البرجوازيون منهم ، في دحض كل نظريات و الجنس » العنصرية من الأساس . ولكن لابد من الخرها . فإن اضطرار هؤلاء العلماء البرجوازيون لنفض أيديهم من النظريات العنصرية بفضل ماكشفته حقائق العلم المعاصر ، لا يعنى نفض أيديهم من الأبعاد الاجتماعية لتلك النظريات في مجال الصراع الطبقي .

ثانيا. الاتجاه القائم على « نظرية » مركزية الفلسفة في الغرب دون الشرق . ربا كانت هذه شكلا آخر لنظرية التصنيف « الجنسي » لشعوب العالم ، ولكنه شكل متميز بأن جذوره المعرفية شكلا آخر لنظرية التصنيف « الجنسي » لشعوب العالم ، ولكنه شكل متميز بأن جذوره المعرفية التنظيف عن الجذور العرفية والسياسية ليست مختلفة . فإن « نظرية مركزية الفلسفة » ترجع ، من حيث جذورها المعرفية ، إلى ماهر ملحوظ أثناء دراسة تاريخ الثقافة البشرية من أن وحدة هذه الثقافة تظهر بأشكال تبدو متناقضة . لذلك يسهل جدا إضفاء الطابع المطلق على الخصائص الممبزة لكل من الثقافات الوطنية ، وإضفاء الطابع المطلق أيضا على الفوارق بين هذه الثقافات ، بحيث يكن أن تبنى على هذا الأساس « نظرية » كاملة ، كما حدث بالفعل لذى الفلاسفة والمفكرين الأوروبيين في القرن التاسع عشر . « نظرية « هيغل » ( ١٧٧٠ - ١٨٣٧) وطلق حكمة الآخي على الفلسفة الشرقية :

و إن مانطلق عليه اسم الفلسفة الشرقية يشكل بالأساس – إلى حد كبير جدا ـ الطريقة الدينية
 للتصورات ، والآراء الدينية ، لدى الشحوب الشرقية ، وهي التصورات والآراء التي تفهم أول .

وهلة أنها فلسفة » (١٦). لابد أن نأخذ بالحسبان هنا أن لهذا الحكم أساسا آخ عند هنغل، هم موقفه من العلاقة بين الدين والفلسفة . فقد كان يرى أن الدين قد ظهر قبل الفلسفة تاريخيا لتعبر به الشعوب عن تصوراتها لجوهر الكون وماهية الطبيعة و« الروح المطلقة » وعلاقة الإنسان بها ، وأن الدين . من حيث هو أسبق تاريخيا من الفلسفة . يعتبر أول شكل لمعرفة الروح المطلقة ذاتها ا. ولكن هيغل يرى ، مع ذلك ، أن تاريخ الفلسفة يجب أن لايشمل تاريخ الأديان ، لأنه وإن كانت بين الدين والفلسفة صفات مشتركة ، هناك صفات متفارقة بينهما ، أظهرها أن موقف الفلسفة من موضوعها يتخذ شكل الوعي المفكر ، في حين يتخذ الدين شكل الملامسة للموضوع بطريقة الانجذاب إلى العقل الأعلى . يقول هيغل أن الشكل الذي بفضله وحده بدخل مضمون «العام » بحد ذاته ساحة الفلسفة ، هو التفكير ، أي الشكل العام المطلق للتفكير . أما الدين فيظهر فيه المضمون نفسه بفضل الشكل الفني ، بالتأمل الخارجي المباشر ، وبعد ذلك بالتصور والشعور (١٧). ولكن الفلسفة . عند هيغل . أعلى من الدين ، لأنها تدرك « الروح المطلقة » بشكل أكثر شبها « بالروم » . أما العناصر الفلسفية الكاثنة في الدين ، فيرى أنها لاتدخل في الفلسفة ، لأننا . كما يقول . نأخذ بوجهة النظر التي تهتم بالفلسفة ، لا بالعناصر الفلسفية بصورة مطلقة ، ولا بالأفكار الكامنة المستترة في الأساطير . من هنا كان يقول هيغل بوجوب شطب الفلسفة الشرقية من تاريخ الفلسفة ، لأنها وإن كانت . أي الفلسفة الشرقية . تشتمل على بعض الأفكار العميقة ، هي تشتمل على هذه الأفكار بشكلها الستتر . وقد بقي مصرا على هذا المرقف من الفلسفة الشرقيمة ، إذ قبال مرة ثانية : « لابد من شطب الفكر الشرقي من تاريخ الفلسفة . ولكنني سأتقدم ببعض الملاحظات عنه . ففي السابق كنت ألتزم الصمت تجاهه اطلاقا . وفي الفترة الأخيرة فقط أتبح لنا مجال الحكم عليه ( أي على الفكر الشرقي) ».

نقول: لابد أن نأخذ بالحسبان هذا الأساس لحكم هيغل على الفلسفة الشرقية . ولكن هناك أمرا آخر يجب أن نراه قائما في أساس هذا الحكم . قد يبدو أن وراء ذلك نقصا في إطلاع هيغل على الأصول والمصادر الحقيقية للفلسفة الشرقية . إذا كان هذا النقص كائنا بالفعل فليس هيغل معذوراً أن يسمح به لنفسه . ففي الربع الأول من القرن التاسع عشر ، حين كان يلقى محاضراته في تاريخ الفلسفة ، كانت المعطيات المتوفرة في أوروبا عن الثقافات الشرقية ، بما فيها من فلسفات ، ولتكوين الفكرة السليمة عن تطور فلسفات ، كافية للحكم الصحيح بشأن هذه الفلسفات ، ولتكوين الفكرة السليمة عن تطور

الناسفة في الشرق . هذا يعنى أن الأمر لايكمن في قلة المصادر أو نقص المعرفة بها ، بل يكمن في منهج هيغل الفلسفة ، بعناها الصارم ، كان متأثراً بالمواقف الفلسفة ، بعناها الصارم ، كان متأثراً بالمواقف الفلسفة التي سادت أوروبا في عهده ، وهي مواقف الفلاسفة البرجوازيين في أروبا الغربية من مسألة طرق التفكير في بلدان الشرق وبلدان الغرب . فإن الأدبيات البرجوازية . خلال كثير من العقود ، كانت تسودها الموضوعة القائلة بالتناقض بين طرق التفكير عند الإنسان الشرقي وطرق التفكير عند الإنسان الشرعي وطرق التفكير عند الإنساني الغربي . وبنا ، على هذه الموضوعة قالوا بإن طريقة تفكير الشعوب الشرقية تتميز بكونها غير عقلاتية ، تركيبية ، استطيقية (حسية ) ، وإن طريقة تفكير الشعوب الغربية عقلاتية ، تعليلية . ومن الطبيعي أن يميزوا . بهذا المقياس نفسه . النتاج الفكري لكل من الطريقتين بالنسبة لنتاج الآخرى ، ومن الطبيعي أيضا أن تنال الفلسفة نصيبها من هذا التمييز . بهذا الاتجاء ذهب العالم الاجتماعي الأمريكي « نور تراب » في كتابه « لقاء الشرق والغرب » والكاتب الألمان W . HAAS

إن مشكلة أنصار مركزية أوروبا في الفلسفة ، هي أنهم - أولا - فرضوا صفة التناقض على مسألة الصلة ببن طرق التفكير الشرقية وطرق التفكير الفريية ، وثانيا ، أهملوا طابع الوحدة في طرق التفكير البشرى ، واضفوا الطابع المطلق على الغوارق الكائنة بينها فعلا ، كما سنوضح ذلك طرق التفكير البشرى ، واضفوا الطابع المطلق على الغوارق الكائنة بينها فعلا ، كما سنوضح ذلك . فهل كانت الجلور المعرفية وحدها أساسا « لنظرية » المركزية هذه ، أي مايتعلق بالطابع المعقد والمتناف المعرفية أم يكمن وراءها أيضا مستند أيديولوجي ؟ . الواقع أن الجذور المعرفية بنرجة أولى . إلى جذور طبقية ، أي إلى أساس أيديولوجي . ذلك بأن الرأسمالية في ظروف تطرها إلى إصبريالية ، كانت بها حاجة إلى « تبرير» فكرى وأيديولوجي لسيطرتها في آسيا وأوريقيا أكثر من حاجتها إلى « التبرير » السياسي . ففي تلك الظروف كانت الموضوعة البروزازية القائلة بطابع اللاعقلاتية والحدسية والدينية للثقافة الشرقية ، بوجه عام ، تؤدى وظائف سياسية معينة . ومن الطبيعي أن الأوروبي « العقلاتي» قد حصل على « التبرير » لسيطرته على الأسيوي « اللاعقلاتي» . وأما الآن ، فالبرغم من أن الفلاسفة البرجوازين أمشال « نور ترب » يظلون متمسكن و بنظرية مركزية » أوروبا ، ينبغي على أنصار هذه « النظرية » أن يبحثوا عن حجج جديدة للدفاع عنها ، لأن « نظريتهم » هذه بشكلها الكلاسيكي لاتستطيع في يحضوا عن حجج جديدة للدفاع عنها ، لأن « نظريتهم » على أن ظروف البديدة تبرير نفسها أمام « البراغماتية » . على أن ظروف المبابقة قد أحدثت بعض الطروف الجديدة تبرير نفسها أمام « البراغماتية » . على أن ظروف المبابقة قد أحدثت بعض

التعديل في « النظرية » إذ برزت مقاييس جديدة في مسألة مركزية الفلسفة . فإنه حين كان يصعب انضمام أمريكا إلى أوروبا ، وحين كان هناك ميل إلى ضم أمريكا إلى دائرة مركزية للفلسفة ، ولا تستطيع الإنفراد بدائرة مركزية تحتويها وحدها ، برزت فكرة « المركزية الغربية » بدل « المركزية الأوروبية » في الفلسفة لكي تشمل الدائرة كلا من أوروبا وأمريكا .

ولكن في ظروف النهوض الشامل للحركات القومية التحرية في آسيا وأفريقيا ، كان من الطبيعي أن تبرز ظاهرة جديدة تعارض « المركزية الغربية » عركزية مقابلة لها باسم « المركزية الشرقية » ، أو « مركزية آسيا وأفريقيا » . إن لهذه الظاهرة الجديدة المعارضة أيضا جذورها العرفية وجذورها الاجتماعية . أما المرفية فهي شبيهة بتلك التي خرجت منها « المركزية الغربية » وأما الاجتماعية فمرجعها إلى عملية نهوض شعوب آسيا وأفريقيا التي كانت في العصور القديمة مراكز لنشوء الحضارة البشرية . ولكن ، ينبغي ملاحظة أن الناس الذين يمثلون هذا الميل إلى مركزية القارتين ، ليسبوا - بالطبع ، عثلي الطبقة العاملة ، بل هم من عثلي البرجوازية والبرجوازية الصغيرة وطبقة الاقطاعيين وكبار الملاكين . إن ماتتجلى به نظرية مركزية آسيا وأفريقيا هو . بالأكثر . المبالغة بدور ثقافة الشرق وفلسفته في تطور الفلسفة الأوروبية ، حتى في تطن الماركسية منها ، كما تتجلى هذه النظرية بإضفاء الطابع المطلق على العناصر الدينية والصوفية في الثقافات الوطنية لبلدان الشرق وأفريقيا . وقد ذكرنا سابقا مثالا على ذلك من تقرير شريف الباكستاني ( ـ ١٩٥١ ) إلى المؤتمر العالمي الثاني عشر للفلسفة (١٨) . ونذكر الآن مثالا آخر من أفكار الشاعر الفيلسوف « ليوبولد سنغور » رئيس الدولة السنغالية الحاضر . فقد ورد في تفسير سنغور لمفهوم « الزنجية » عنده ، ، إنها . أي « الزنجية » أو « الزنوجة » ـ عبارة عن المجموعة الكلية لقيم الحضارة الثقافية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي تميز الشعوب السوداء ، أو العالم الزنجي الأفريقي . ويقول إن هذه القيم كلها خلقت ـ أساسا ـ بالعقل الحدسي ، لإنه العقل الذي يدخل الصراع ويعبر عن نفسه من خلال العواطف وبطريقة التخلى عن نفسه وطريقة اندماج الذات بالموضوع ، وبطريق الأساطير التي هي النماذج الأولية للروح الجماعية .. وأخيرا ، بالاضافة إلى كل ذلك : بطريق الايقاعية البدائية المنسجمة مع ايقاعية الكون ، أو -بعبارة ثانية : الشعور بالصلة مع الطبيعة ، وموهبة خلق الأساطير والإيقاع . هاهي ذي ـ يقول سنغور . العناصر الجوهرية للفلسفة الزنجية التي بإمكانكم أن تجدوا أثرها في كل عمل وكل نشاط للانساد الأسد (۱۹۱)

بعد أن نقرأ هذا الكلام ، ينطرح لدينا سؤال : ماتقدير سنغور للفلسفات العقلانية التي

تختلف عن الفلسفة الزنجية انطلاقا من تعريفه المذكور لهذه الفلسفة الأخيرة ؟ . يقول سنغور بهذا الصدد : « إن حضارة العقل التحليلي تبرز قادرة على حكّق عالم الآلات المحرومة دف الإنسان » أو . كما يقول . إن الفلسفة الزنجية عبارة عن الفلسفة الإنسانية ، أما الفلسفات الأوروبية فهي ليست شيئا سوى كونها معادية للإنسانية . ثم يضع سنغور الماركسية قمة للعقلائية الأوروبية كونها تبخل أحد الفلاسفة السوفياتيين (٢١) على هذا الكلام قبائلا : إن خطر هذه الأفكار كونها تتخذ عندهم منزلة القانون . فإذا اتخذت هذه المنزلة المطلقة ، كما يتضح من كلام سنغور ، فإن الخطر الذي يشير اليه المتعلق وارد بالفعل ، وهو خطر قيام موقف عنصري لمحاربة موقف عنصري مقابل له وبذلك يصبح من العسير أن نأخذ بتفسير جان بول سارتر في تقديمه التنخب الشعر الأفريقي الذي أصدره سنفور نفسه عام ١٩٤٨ . إن سارتر يعترف أن « الزنوجة عنصرية » ولكنه يصفها بأنها « معادية لعنصرية » ، لأنها في رأيه « تمثل لبظة النفي ورد فعل مركب للمسل جدلي يؤدي الى مركب نهائي يتمخص بدوره عن إنسانية عامة خالية من العنصرية » ومن الخيال الشعري أن نتصور معادلة من تنصيق عن إنسانية خالية من العنصرية ، ومن الخيال الشعري أن نتصور معادلة من هذا النوع تتمخص عن إنسانية خالية من العنصرية ، وكلام سنغور في مفهوم « الزنوجة » وفي هذا النوع تتمخص عن إنسانية خالية من العنصرية ، وكلام سنغور في مفهوم « الزنوجة » وفي المؤقف من الفلسفات الأوروبية بوجه مطلق ، يؤيد ذلك .

والواقع أن ظهور نظرية مركزية آسيا وأفريقيا ، في الظروف العالمية المعاصرة ، أي ظروف حركة التحرر الوطني والحركة العمالية في البلدان الرأسمالية ، لايساعد اطلاقا على تلاحم الحركة الثورية العالمية . إن الخطأ المبدئي في أسلوب البحث هذا ( مركزية الفلسفة ) يكمن في عدم القدرة على اكتشاف الصلة المتبادلة في ماين الفلسفة الوطنية والفلسفة العالمية .

إن الرد على نظرية المركزية الأوروبية أو الغربية للفلسفة ، التى روجت لها الحركة الاستشراقية الغربية ، وعلى نقيضتها ( المركزية الشرقية ، أو الأسيو . أفريقية) هو أن البشرية ، سواء أكانت في الشرق أم في الغرب ، موحدة بوحدة وجودها الذي تفعل. فيه القوانين المرضوعية المواحدة . وهذه الوحدة تظهر في وحدة ظروف صيرورة الإنسان والمخافظة على وجوده . وقبل هذه وتلك : وحدة المهدات والظروف الأساسية لنشاط الإنسان العملي . إن وحدة الوجود المادي للبشرية ، هي التي تحدد . بدروها ، الوحدة المبدئية لوجودها الفكري أو الروحي ، أي وحدة طرق التفكير ونتاجه . لذا لا يكن أن نوافق على القول بأن التفكير الغربي هو فلسفي أكثر من التفكير الشرقي ، أو

بالعكس . فإنه من الواضع أن تفكير شعوب الشرق وتفكير شعوب الغرب يلتقيان فى وحدة عامة لطريقة التفكير ، وأن هذه الوحدة تشجلى فى عدة مظاهر . منها مثلا : إن التفكير البشرى ، شرقيا كان أم غربيا ، هو عنصر من عناصر الوعى الذى هو عبارة عن النتاج التاريخى لتطور المادة ، وأن التفكير - كذلك . شرقيا كان أم غربيا ، هو انهكاس للوجود ، وإنه . فى الشرق كما فى الغرب ـ ينتظم من عناصر متماثلة ، إن كل هذه الحقائق الواقعية تخلق إمكان عقد صلات النفاه والتفاعل بين شعوب الشرو وشعوب الغرب وبين ثقافات كل منها .

ولكن للمسألة جانب آخر هو في أساسها أيضا : أن وحدة التفكير البشرى على النحو المتقدم ، لا يعنى أن طريقة التفكير واحدة كلبا ، ومنسجمة انسجاما كاملا ، بل ينبغى أن ننظر في مسألة طرق التفكير على نحو ماننظر في مسألة وحدة الأضداد والتناقض بينها . أى أنه مع وجود الوحدة توجد الفوارق . ولكن علينا أن نتحدث هنا عن الخصائص المميزة لكل طريقة من طرق التفكير ، لا عن الفوارق نفسها . أن هذه الخصائص تظهر ، قبل كل شيء ، في خاصة العلاقة بين العناصر المتماثلة في تركيب التفكير . وفي هذا المجال يتجلى دياليكتيك العلاقة بين العام والخاص . بمعنى أن كل طريقة لمتفكير هي فريدة من نوعها (خاصة ) ، وهي في الوقت نفسه عامة . من هنا لابد من إيضاح مفهومنا عما سميناه ، منذ قليل ، الغلسفة العالمية :

حين نقرل و الفلسفة العالمية a لاتعنى النظر إليها في كل مرحلة من تطورها التاريخي بوصف كونها مجموعة بسيطة للفلسفات الوطنية أو الإقليمية ، بالرغم من أنها تتكون ، طبعا ، من منجزات هذه الفلسفات ذاتها ، بل الواقع أن الفلسفة العالمية لم تكن في أية مرحلة سابقة ، ولبست هي في المرحلة الحاضرة ، فلسفة للعالم أجمع ، فانه بسبب من التفاوت في التطور ولبست هي في المرحلة الحاضرة ، فلسفة للعالم أجمع ، فانه بسبب من التفاوت في التطور التناريخي للبشرية ، الذي ينعكس تفاوتا في تطورها الشقافي ، كانت تظهر في كل مرحلة والفلسفة في هذه المرحلة بعينها ، مجموعة معينة من البلدان كأنها تستخلص في نفسها كل تطور الفكر الفلسفي في تلك المرحلة . وللناسفة في هذه البلدان كأنها تستخلص في نفسها كل تطور الفكر الفلسفي في تلك المرحلة ، وقبلهما بيطانيا ، تلعب دور ه الكمان الأول » في أوركسترا تطور الفلسفة العالمية » . ولكن الظر ألدقيق إلى مجرى التطور التاريخي للمجتمع يكشف لنا انه كلما أصبح العالم أكثر وحدة النظر ألدقيق إلى مجرى التطور التاريخي للمجتمع يكشف لنا انه كلما أصبح العالم أكثر وحدة التصاديا ، نشط واتسع العالم أكثر وحدة التصاديا ، نشط واتسع التشابك والتفاعل بين الحضارات . لذا يكن أن نستنتج أننا الآن في

الطريق نحو الالتقاء بين الفلسفة العالمية وفلسفة العالم بكليته . ولكن حين ننظر في تاريخ الفلسفات الوطنية والاقليمية ، رغم ارتباطها الوثيق بتاريخ الفلسفة العالمية ، نرى أنه ليس من الصحيح الموافقة على ذوبان الأولى بالثانية ، لأن التركيز على الجوانب والعناصر التي أسهمت بها الفلسفات والثقافة العالمية ، دون الجوانب والعناصر الخاصة بها ، قد يؤدي إلى استسهال تشويه تاريخ الفلسفة والثقافة العالمية ، دون الجوانب بسبب من أن هناك عناصر في كل فلسفة وطنية لا أهمية لها بالنسبة للفلسفة العالمية في حين تكرن هي نفسها ذات أهمية بالغة بالنسبة للفلسفة الوطنية التي تنتسب إليها . من هنا يبرؤ الحلاً في إهمال النظر إلى كل عناصر الفلسفة الوطنية بتركيبها الكامل ، والاقتصار على رؤية العاصر ذات الأهمية بالنسبة للفلسفة العالمية . وهذا الخطأ هو ماوقع فيه كثير من المستشرقين العناصر عن التراث الفلسفي العربي - الإسلامي .

بقيت نقطة أخيرة تتعلق بنقدنا فأذا الاتجاه الثانى فى الدراسات الاستشراقية ، هى أنهم 
يتكلمون عن الفلسفة الشرقية دون تحديد أو تعيين . وهذا بوحى بأنه توجد فلسفة شرقية واحدة 
ذات خصائص أو صفات متماثلة . أن ذلك غير صحيح . بل الصحيح والدقيق أن هناك فلسفات 
شرقية متعددة ، لكل منها طابعها التاريخى المتميز . ويكفى دليلا على ذلك أن الباحثين 
الأوروبيين عالجوا الفلسفات الشرقية المختلفة كلا على انفراد . هناك فلسفة صينية فلسفة 
كونفوشيوس ، تختلف عن فلسفة الهند متمثلة بتعاليم بوذا مثلا ، وهناك الفلسفة المزدكية 
والزرادشتية فى فارس الخ ... وأنه لطبيعى أن لايكون بين هذه الفلسفات تماثل ، مادام هناك 
تفاوت أو اختلاف فى التطور التاريخى لكل من المجتمعات الشرقية التى أنتجت هذه الفلسفات ، 
وذلك هو شأن الفلسفة العربية ـ الإسلامية بالنسبة للواقع الاجتماعى وللخصائص التاريخية التى 
وذلك هو شأن الفلسفة تمبيرا عنها بطريقتها الخاصة .

هناك ظاهرة أخرى تتصل بالمباحث الغربية حول الغلسفة والشقافة الشرقيتين نرى من مكملات بحثنا هنا أن نقف عندها وقفة جدية . فقد كان ملحوظا ، في نحو منتصف القرن العشرين ، وفي ظل أزمة الفلسفة البرجوازية الغربية ، أو أزمة الشقافة إلغربية بوجه عام ، أن لدى الممثلين الفكريين لهذه البرجوازية محاولات للتغلب على تلك الأزمة باقتراح اللجوء إلى الشرق ، لايجاد قيم في الفلسفة والشقافة الشرقيتين تصلح طريقا لإنقاذ الفلسفة البرجوازية من أزمتها . لقد أخذوا يهدون لهذه « العملية » بالقول أنهم كانوا . قبلا . يهملون ويتجاهلون الفلسفة الشرقية ،

مع أن لدى الشرقيين فلسفة عظيمة، وأن عليهم الآن أن يدرسوها ويجمعوا المواد اللازمة عنها لإضافة حاصل ذلك إلى فلسفتهم ، فتتبلور هناك فلسفة قوية قادرة على مواجهة الماركسية . ان بذور هذه الظاهرة ترجع إلى ماقبل منتصف القرن العشرين ، والملحوظ أن ظهور هذه البذور مرتبط براحل أزمة الفلسفة البرجوازية وتطورها فلننظر إلى دلالات « الأحداث » المتعاقبة الآتية :

. بعد الحرب العالمية الأولى مباشرة قام عدد من الفلاسفة البرجوازين بزيارات إلى بلدان الشرق.

. ١٩٢١ صدر كتاب جون ديوى « رسائل من الصين واليابان » ومجموعة كتب من هذا النوع لللاسفة غربيين أخرين .

. ۱۹۲۲ صدر كتاب برتراند راسل عن « مشاكل الصين » بعد زيارتها .

. في هذه المؤلفات وأمثالها يؤكد المؤلفون فكرة مشتركة تقول بأن قيم الشرق وحدها قادرة على مساعدة الغرب في التغلب على أزمته الفلسفية ( برغسون . راسل ، ديوى ، ريكين ، بترو المخ ...)

. أما بعد الجرب العالمية الثانية ، فقد وضعت المسألة بشكل أكشر حدة : مؤتمرات فلسفية دولية في جزر الهاواي وهونولولو ، يشترك فيها بنشاط معظم الفلاسفة المثاليين المعاصرين ، إما بحضورهم أو بارسال بحوثهم وتقاريرهم إليها ( ديوي يشترك فيها دائما ، سدني هوك وهو من أكبر الفلاسفة المثاليين الأمريكان وأشدهم رجعية ، راداكريشنان وراجو من فلاسفة ألهند ، سوز . ازكى من فلاسفة البابان ، شريف من الباكستان ، شارل مالك من لبنان ) .

ـ يناتش هؤلاء الفلاسفة ، فى أكثر من مؤتمر ، مسألة اندماج فلسفة الشرق وفلسفة الغرب بكل تفاصيلها ، ويقترحون على الماركسيين أنهم إذا أرادوا تطوير نظريتهم ( الماركسية ) ، فعليهم أن يلجأوا إلى الشرق أيضا ويجمعوا تعاليم من القيم الشرقية .

ـ والملحوظ خلال هذه الظاهرة أن مفكرى البرجوازية الضغيرة في آسيا وأفريقيا ، هم الأشد إصرارا على اندماج الماركسية والفلسفة الشرقية . لماذا ؟ هناك سببان متناقضان يتلاقيان دياليكتيكيا : انهم - أولا - يجدون في الماركسية مجموعة من العناصر الجذابة ، وانهم ، ثانيا - كسائر فصائل البرجوازية الصغيرة في العالم - يخافون الماركسية الحقيقية . لذلك يقترحون مايسمي برا « الماركسية . الشرقية » . على كل حال ، هذا الاقتراح يطرح أمامنا بعض الأسئلة : 1. هل لفلسفة بلدان الشرق ، التقليدية والمعاصرة ، أن تدخل مجال التفاعل النشيط مع الفلسفة البرجوازية العالمية المعاصرة ، وأن تؤثر عليها التأثير المثمر ؟

٧- هل ينظر لهذا التأثير أن يؤدي حتما إلى نشوء فلسفة شرقية . غربية ( مندمجة ) ؟.

٣ـ هل للفلسفة الشرقية أن تمارس تأثيرها على الماركسية ٢ وهل سيحصل هاة التأثير بصيغة
 الدماجية ٢.

يمكن تصور الاجابة عن هذه الأسئلة على النحو الآتي ( حسب ترتيب الأسئلة) :

حتى فى ظل الرأسمائية تتكون المهدات لتوحيد العالم . فالمواصلات المعاصرة تجعل العالم صغيرا ، وهى ، عمليا ، تقضى على مفهوم « الريف » العالمى . أما فى ظل تطور العلاقات الشيوعية ، فان عملية التوحيد هذه تصبح أكثر سرعة . وطبيعى أن يكون توحيد الثقافة فى هذه الظروف واسعا وعميقا ، فتتقارب ثقافات الشعوب والقارات ، وتصبح مهمة التعاون والتفاعل الثقافيين مهمة ملحة أكثر فأكثر ، ولاسيما النتاج الفكرى والفلسفى . هذه العملية تتسارع مع تسارع عملية تطوير العلاقات الاجتماعية فى البلدان المتخلفة.

. من الطبيعى انه مع ازدياد سرعة التطور في هذه البلدان ومع إجراء التحولات الاجتماعية العميقة فيها ، تجرى تحولات معينة في التطور الثقافي ، وتولد الفلسفة المعاصرة لهذه البلدان حاملة . دون شك . طابعا طبقيا . وحين تطرح هذه الفلسفة مسائل ليست محلية صرفا ، بل عامة شاملة ، لابد أن تمارس تأثيرها على الفلسفة الغربية . وهذا مانري مظاهره اليوم . ففي السنوات الد ١٥٠ ـ ١٠ الأخيرة صدرت منات البحوث في أوربا الغربية وأمريكا عن الفلسفة الشرقية . ولابد أن تصبع بعض أفكار هذه الفلسفة شعبية حتى على التفكير العادى . أما أن يؤدي ذلك إلى الاندماج فيهذا أمر غير ممكن ، لأنه غير واقعي . لقد حاول ذلك الفلاسفة المثاليون : عام ١٩٤٩ الاندماج فيهذا أمر غير ممكن ، لأنه غير واقعي . لقد حاول ذلك الفلاسفة المثاليون : عام ١٩٤٩ وعند المؤتم المثاليون تمام ١٩٤٩ وعند المؤتم المثاليون المشافة شرقية . وعند أن الفلسفة تتاج ملى أساس اختيار عناصر معينة من هنا وهناك تتكون منها فلسفة شرقية . غربية موحدة ( استبرائتو فلسفية ) . ولكن توقع هذا الاتفاق المصطنع كان وهما مثاليا . ذلك لان الفلسفة تتاج تطور تاريخي للمجتمعات البشرية ، وقد تجاهل أنصار الاندماج هذه الحقيقة . كما تجاهلوا أن تأثير الفلسفة الشرقية على الفلسفة الشرقية عليلان

الشرق بحد ذاتها . وهذه العملية لايمكن . طبعا . أن تسرع أو تبطئ الا تبعا للنشاط الاجتماعى الواعى ، أى أنها لايمكن أن تحدث بطريقة تحويل خارجى مفتعل ، لأن العملية التاريخية الطبيعية لاتحدث بارادة مجموعة من الفلاسفة . ولذلك لن تأتى محاولات أنصار الاندماج الاتفاقى الاعتباطى بغير فلسفة انتقائية تغلب عليها العناص التقليدية للفلسفات المحلية .

. أما الحديث عن الاندماج بين الفلسفة الماركسية والفلسفة الشرقية ، فهذا أكثر بعدا عن الواقع . ذلك لأن الماركسية نفسها لاتحتاج الى مثل هذا الاتدماج المصطنع . فهي . لكي تنتشر في بلدان جديدة ولكي تكون صالحة ومفيدة وقابلة للتطبيق العملي في بلدان الشرق ، تحتاج . قبل كل شيء . إلى تحديد دقيق للظروف الملموسة في بلد بمفرده ، أكثر مما تحتاج إلى اندماجها بفلسفات هذه البلدان . ولكن ، ليس يعني ذلك أن لا تتطور الماركسية باتجاء الاستفادة من عناصر الشرق . بل ذلك يعنى أنه في سياق تطبيق الماركسية بالقياس إلى الظروف الملموسة لكل بلد . سوف تتطور بالاستفادة من هذه العناصر . مثلا : هناك موضوعة ماركسية معروفة بشأن التشكيلات الاجتماعية . الاقتصادية التاريخية ، إذا حاولنا تطبيق هذه الموضوعة على تطور بلدان الشرق عند تحليل مجرى تاريخها ، فلابد أن نجد في هذا التاريخ ظاهرات جديدة ، كظاهرة أسلوب الإنتاج الأسيوى أن المزيد من الدراسات في هذا الموضوع ، لابد أن يؤثر في إغناء التعليم الماركسي - اللينيني بشأن التشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية . فما الذي تتطلبه دراسة المجتمعات الآسيوية من زاوية هذا التعليم ؟ . تتطلب بالدرجة الأولى ، أن تنطلق من صعيد النشاط العملي الاجتماعي لبلدان آسيا . فهذه هي الطريقة الأساس لحل المشكلة . ولكن ، على أى حال . يمكننا الآن الركون إلى الاستنتاج الآتي : أن الفلسفة الماركسية ليست عقيدة جامدة ، . بل مرشدة للعمل . فكل تعليم ماركسي . بناء على ذلك . قابل للتطور . وثقافات بلدان الشرق وفلسفاتهنا ، هي من المصادر لتحقيق مثل هذا التطور بالتطبيق على العلاقات الاجتماعية الواقعية التي يمكن أن تطيف إلى الماركسية صيغا جديدة تزيدها غني وخصبا. أن دراسة تراث الشرق الفكرى ، ومنه التراث العربي ـ الاسلامي ، بالارتباط مع قاعدته الاجتماعية ـ الاقتصادية . وفق منهج البحث الماركسي ، هي شكل من أشكال هذا التطبيق .

#### هوامش :

۱) يستعمل ربنان في كتابه و ابن رشد والمرشدية » اسم و الفلسفة العربية » غالبا ، وقد استعمال اسم و الفلسفة الاسلامية » مباحث المتكلين الاسلاميين السلاميين الاسلامين ( راجع كتاب و ابن رشد والرشدية » الطبعة العربية ، ترجمة عادل زعيتر ، القاهرة ۱۹۵۷ ، ص ۳۰۱، » ويرى مصطفى عبد الرازق أن رينان ربا كان أول من استعمل في الغرب كلمة و الفلسفة الاسلامية » ( التميد لتاريخ الفلسفة الاسلامية ، ص ۲۰۱) أنتهد لتاريخ الفلسفة الاسلامية ، ص ۲۰۱).

E . RENAN , HISTOIRE ET SYSTEME COMPARE DES LANGUSE : راجع ( ۲ SEMITIQUES , PARIS , VI ED T . 1, P, 415,

- ٣) رينان : ابن رشد والرشدية ، الطبعة العربية ( زعيش ) ،، ص ١٠٧ .
  - ٤) الصدر السابق : ص ١٠٩
- ه) نشرت الطبعة الأولى لكتاب رينان عن ابن رشد والرشدية سنة ١٨٥٢.
  - ٧) الصدر تقسه ص ١٤ ١٥
- ٧) عبد الغنى مغربى : دراسة عن و ابن خلدون مؤسس علم الاجتماع » نشرت فى خمسة أعداد من جريدة « المجاهد » الجزائرية ( بالفرنسية ) . ٤ - ٩ ديسمبر ١٩٦٩.
- L. Gauthier, L'esprit semitique et l'esprit oriental, paris : راجع (۸ 1923, p. 66-67.
- L, Gauthier, introduction a l'etude de la philosophie mu- : راجع (٩ sulmane ,paris, 1923, p. 121.
- ۱) عبد الغنى مغربى  $\alpha$  ابن خلدون مؤسس علم الاجتماع  $\alpha$  ـ جريدة  $\alpha$  المجاهد  $\alpha$  ، العدد ١٩٦٩ ،  $\alpha$  د ديسمبر ١٩٦٩ .
- ۱۸ ورد اسم « لسن » فى دائرة المعارف البريطانية . مادة « عبر» » ، مقترنا باسم « ربنان » موصوفين بأنهما اضافا ميزات خاصة إلى « الجنس السامى» مع الرد عليهم بأن هذه الميزات ليست ناشئة من طبيعة الساميين « كجنس » ، وإنما هى من عوامل خاصة بالبيئة التى عاشوا فيها فلو أنهم عاشوا فى بيئة غيرها وأحوال غير أحوالها لكانت لهم خصائص غير تلك التى نسبت إليهم .
- Emile Brehier , Histoire de philosophie, Tome premier, p. (\Y 610, David de Santilland.
- ١٣) راجع سنتلانا (١٨٤٥. ١٩٣١) عين سنة ١٩١٠ استاذا لتاريخ الفلسفة في الجامعة المصرية . ثم عمل استاذا للتاريخ الإسلامي وتاريخ الجمعيات الدينية الإسلامية في روما.
- ١٠) راجع « تراث الاسلام » تأليف جمهرة من المستشرقين ، ترجمة توفيق الطويل ، لجنة الجامعيين لنشر العلم ، القاهرة ١٩٣٦ ، ص ١٤٠٠ »
- ١٥ عبد الحميد العبادى: المشكلة العنصرية في الاسلام ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٦٩ ، ص
   ٥٠ ١٥ ، انظر أيضا : و الفلسفة في الشرق » تأليف العالم الفرنسي ـ بول ماسون ـ أورسيل ، ترجمة



محمد يوسف موسى ، دار المعارف يصر ۱۹۵۷ ، ص ۱۹ ، ص ۱۹ ، ت ۲۰ وغيرها من صفحات الكتاب . ۱۹) جا ، ذلك في مقدمة هيفل لمحاضراته في تاريخ الفلسفة ، وهي سلسلة المحاضرات الثانية التي ألقاها في الجامعة بين سنتي ۱۸۲۳ ، ۱۸۲۰ ، أما السلسلة الأولى فقد ألقاها سنة ۱۸۰۵ ، ننقل هذا النص ومابعده من نصوص وأفكار أخرى لهيفل عن المؤلفات الكاملة ( بالروسية ) ، موسكو ـ لينينغراد

١٩٣٥ ، المجلد ١١.

١٧) يرى هيغل أن الدين يستخدم الفن كشكل من أشكال و الروح المطلقة ، وأن الدين والفن يتعاملان بوساطة التصورات الحسية . وهنا نشير إلى ماهو معروف من أن للمعرفة مرحلتين : الحسية ، والمقلانية . الأولى تتسلسل هكذا : الاحساسات ، فالادراكات ، فالتصورات . والثانية تتسلسل هكذا : المفاهيم ، فالأحكام ، فالاستئتاجات.

١٨) ص ٤ من هذه القدمة.

١٩) عن كتاب و الزنجية ۽ لسنفور ، مترجمة من الروسية .

٢٠) المصدر السابق .

٢١) ادوار بتالوف: محاضراته في الفلسفة بمعهد العلوم الاجتماعية ، موسكو ١٩٢٠.

۲۲) نقلا عن شكش : العنصرية وأثرها فى الأدب الاغريقى ـ مجلة « الفكر المعاصر » المصرية ، العدد ۷۶ ، ابريل ۱۹۷۱ .

٣٣) لانتكر أن الفلسفة العربية . الاسلامية كانت ذات أشكال دينية . فالواقع أنها كغيرها من فلسفات القرون الوسطى قد ارتبطت بالتاريخ الدينى . ولكن هذه الميزة الواقعية لا تخفى النزغات المادية . وقد اشتطاع فلاسفة القرون الوسطى أن يبروزا ميولهم الفلسفية المادية من خلال الأشكال الدينية بوضوح حينا ( ابن سينا مثلا ) . وبالرمز أو المداورة جينا آخر .

## أحوال سينمائية

## شاشة هتك العرض

## وما بالنفس من هزل ينمو بجدية

## على عوض الله كرار

ساتيم نفسى وأنا أكتب عن حال التعامل ( الشخصى والعام ) مع السينما ، بادناً بترف ذهانى \* هزلى ، وسنرى إلى أين يقوينى هذا الترف حال اندماجى ونسيانى لنفسى التى ساتركها لشأنها وقت أن تذكرنى مرة أخرى بوجودها ، إذ تتحول إلى قهقهات - إن استمرت - تممل حتما إلى مرحلة إنتاج الدموع المطهرة للعيون ، فيما تتشارك ( الدموع والعيون ) في تلميع صور أحزان تجاورنا ، وبعضها يصاحبنا ، وعند الوصول إلى ذلك المال ، تنقلب القهقهات ( ربما ) لنهنهات باكية تستدعى بعضا من قديم الأحزان وجديدها نزيم استمرار نقيض السرور والقرح .

قبل أن أبدأ ، ومن أجل تواصل سريع بين القناريّ وما أود قوله ، أطرح عليه مذين المثاين:

أفلام المفرج ( أسامة فوزى) جادة جداً ، وبالذات ( بحب السيما ) الذى يقف على رأس شخصياته شخصيتا ( الأب / محمود حميدة) و( الأم / ليلى علوى) ، وهما جادان إلى حد التزمت ، ورغم ذلك انقلب الكثير من مواقفهما إلى حد مايبعث على القهقهة التي رجت أركان مطلة العرض .

أما أفلام الممثل ( محمد سعد ) حين تصل بعض المشاهد فيها إلى تمام الهزل ، استشعر أن جدية طاحنة ومؤلة بدأت تنبثق من هذا الهزل الواصل توا إلى منتهاه .

هل صبار هذا هو مزاجنًا العام؟ :

أن تقفر من أقصى الضحك ( = الضحك حين يرامله البكاء ) .

إلى أقصى الحزن ( = الحزن لحظة عناقة للقهقهة )

أو العكس ...

ومن هذا الحال يخرج استثناء:

يتجمد الجسم ، أو يتحرك ( محلك سر / أو داخل دائرة محدودة ) بينما القلب هو الذي يتقافز فرحاً أو خوفاً بين الأقصيين ويعبر عن هذا الحال أناس عديبون يبدون وكانهم قد توقفوا عند لحظة عابرة من لعبة التحطيب ( إمساك العصا من طرفيها ، ورفعها بطول الذراعين الماثلين لحظة صد هجوم قوى فوق الرأس ) وهذه اللحظة تم تثبيتها ، وإطالتها زمنيا ، لتصير إلى حالة من حالات ( التنبيب ) الذي هو أول درجة من درجات التعذيب.

وفى حالة التعايش المنفتح مع الظرف الاستثنائي (سياسة واقتصاد وعلاقات وخلافه) ، تتماهى قطاعات عديدة من الناس ولعبة التحطيب التي تتطلب من اللاعبين اكتساب مهارتين ممتزجتين في بعضهما البعض، هما : الضرب بالعصا والرقص بها ، والضرب (حال الدفاع عن النفس) والرقص (حال البفاع عن الروح) غالباً مايستلزمان الانحياز إلى طرف واحد من طرفى العصا ، يقبض عليه الضارب الراقص في لعبة التحطيب بكفين ومرنتين .

وسينمائيا : صار المضرج والسيناريست اللذان يتلفان فنيا وفكريا ، ويريان كيف تتجادل مشاكل الحياة فيما بينها ، واللذان يعرفان كيف يشكلان علاقات تجادلية بين فكرهما وفنهما المتجادلين هما أيضا وتلك المشاكل ، صارا يتنقلان بمشافدهما الفيلمية ( وأيضا : داخل المشهد الواحد ) من أقصى الجدية إلى أقصى الهزل وبالعكس ، وأحيانا يمسكان بالاقصيين في ذات الوقت ، وقد فعلها مرارا المخرج ( أسامة فوزى) في ( بحب السيما ) . وكمثال : يقف الأب مرتفدا ، ومذعورا ، في غرفته المغلقة عليه ، وهو يعترف أمام الرب بأخطائه وننويه الكثيرة ، والتي لايستطيع صد أحدها ، أو حتى الابتعاد عن سكتها ، فهو في قرارة نفسه يود معانقة مباهج الحياة ، وفي ذات الوقت التنعم ( بعد المعات ) بالفردوس ، وبمحاولة إمساكه هذين الطرفين ، رأى نفسه كمن يقف في وضع ( التنيب ) في ممر خلف حجرات الدراسة رافعا ذراعيه وقابضا على عصا من طرفيها

ليكون عبرة لزملائه من التلاميذ.

وأنقل عن وائل عبد الفتاح ( مجلة سينما / سبتمبر / العدد ٢٦ ) ماجاء على اسان . الأب ( محمود حميدة ) :

« أنا الأعصيك . لكنى أخاف أن أرتكب خطيئة قبل أن أموت فأخسر كل شيء . أحسر
 الجنة »

وأضاف وائل:

( وتمنى الأب أن يكون مثل أحد أتباع المسيح الذي تمتع بالمتع كلها ، وقبل أن يموت طلب المفرة ، فكان نصيبه الجنة )

وفى هذه الأثناء كان الابن الصغير يتلصص على أبيه ، بينما براعته تندفع فى صمت معلقة بالضحك على مايفعله الأب مع نفسه : إنه يعذبها ليل نهار . إن كان هو موقن بانه بعد ألمات ، سيقذف به فى نار جهنم رغم أمانته وطيبته وعطفه ( التى رأيناها من خلال عمله كأخصائى اجتماعى فى مدرسة حكومية ) ، فلماذا لا يرمى - إذن - هذه الأفكار خلف ظهره كيما يهنأ هو وأفراد أسرته بهذا القليل من الزمن الدنيوى الذى سيعيشه كل فرد منهم ؟ هكذا هم الطيبون : ينشدون الكمال الذى هو لله دون شريك .

عفوا .. اتفقت معكم على أن تكون بداية رحلتى الكلامية من منطقة الهزل إلى أن أطب ( لا أدرى متى وكيف ) في لجة الجدية .. من جديد سأبدأ الرحلة :

مشكلتى مع الأفلام الهزلية هذه السنوات تتلخص فى تداخل وتشابك حروف الجر فى بعضها البعض :

أضحك مع هنيدي / أو: عليه / أو: منه

وطبعا يمكن حذف ( هنيدى) ووضع ( محمد سعد ) أو ( عبلة كامل ) أو أى أخر من رجال وسيدات كوميديا مواسم الإجازات والأعياد.

فى تعاملاتى السمعيصرية أظل فى حال دائم من التنقل العقوى من حرف جر إلى آخر ، ثم العودة إلى الحرف الأول ، ومنه قفزا إلى الحرف الثالث مثلا ، وهى انتقالات لاخريطة لها ، ولاقاعدة ، وربما هذا التنوع الانتقالي العشوائي هو مايدفع المرء أحيانا إلى التعامل مع هؤلاء الممثلين كنوع من تسليك اللماغ وتنظيفها قبل حشوها من جديد بفيلم رائع مثل ( فريدا) للمخرجة ( جولى تايمور ) أو ( فهرنهايت ١٩/١) لـ ( مايكل مور ) ، أو ( بحب السيما) لـ ( أسامة فوزى)

استطراد : من الألعاب المنتشرة في العالم لعبتي ( السلم والثعبان ) و( الليدو ) ، وإلى جوارهما لعبة ( الشطرنج ) . الأولى والثانية وجدتا لتنويم الدماغ بغية تجديد حيويته عندما بصحو . والثالثة ابتكرت من أجل الارتقاء بها .

الروح القلقة في جسد مأزوم ( بني آدم أو وطن ) تظل في حال من التأرجح بين ما هو فن ( هايف ) وفن ( هادف ). الأول : تمثله الآن أفلام الكوميديا . والثاني : تمثله شرائط شعبان عبد الرحيم الأخيرة ، المعجونة بقليل من ( هيافة) ، يقابلها قليل من الإفادة التي تجعل لأفلام الهيافة قبولا لدى المتفرجين الحريصين (معظمهم) على وجود ( شعرة معاوية) بين واقعهم المرير ، وبين أفلامهم الهزلية.

بيد أنه أحيانا يتخلق من هذا التأرجع المكوكي نسيع فني جيد ، هو ناتج العلاقة الجداية بين ماهو (هايف) و(هادف) . والمثال (أفلام : مواطن ومخبر وحرامي لداود عبد السيد / مستر كاراتيه لمحمد خان / أيس كريم في جليم لخيري بشارة / سهر الليالي لهاني خليفه / أحلى الأوقات لهالة خليل) . ولكن هناك من النقاد من هو لاتقع عينه إلا على طرف من طرفي العلاقة ، فيتعامل مع الأفلام الثلاثة الأولى وكانها نزوة طارئة انتابت مخرجيها ، ويتعامل (مثلا ) مع الفيلمين الأخيرين وكانهما خيوط منسولة من أفلام أساتذة اللهن السينمائي في الثمانينيات وأعيد نسجها ، ومن هؤلاء الأساتذة مخرجو الأفلام الثلاثة الأولى هذه + عاطف الطيب ، ومن قبلهم : يوسف شاهين الذي وجه له صانعا فيلم (بحب السيما ) تحية عبر ذكر اسمه الفني (يحيي) ثلاث مرات ، على لسان الطفل (نعيم ) ، ولا أن السيما ) تحية عبر ذكر اسمه الفني (يحيي) ثلاث مرات ، على لسان الطفل (نعيم ) ، ولا أن عن الله الديالكتيك ، عن وعي أو جهل به ، استخلصوا من جراته لهحسب ، ماينفع لصنع حوائط من خلفها يتبادلون إطلاق حروف كومبيوترات الصحف والمجالات ضد بعضهم عنه عيفوية رائعة الروائي : صنع الله إبراهيم في عقر دار المجلس السلطوي الأعلى للثقافة.

وأقول جازما:

( بحكم أنى دخلت هذا الفيلم ثلاث مرات ، حفالات مختلفة المواعيد ، وعلى فترات متباعدة ، ويحكم أنى است من هؤلاء الذين يحولون استمتاعاتهم السينمائية إلى لقمة عيش تستلزم استرضاء سياسة حكومية ، أو حتى حزبية ).

أقول جازما : إن موقف جماعات عديدة من جماهير السينما ( مرة أخرى أقول : من

جماهير السينما ) من هذا الفيلم ، كان متقدما عن هؤلاء المناضلين الورقيين ، وذلك لأن لله الجماعات المدمنة السينما ، حين تلج صالة العرض ترمى همومها وبدنياها وراهما ، متفرغين لهمة واحدة هى الاستمتاع ، ثم إنها اكتسبت خاصية التعود ( الذى قد يكون ميزة ، وقد لايكون ) بعد مرور سنوات من رؤيتها السينما الأمريكية التي كثيرا ما احتفت بمشاهد داخل الكنيسة متضمنة أحداثا ومواقف غير مقبولة ، كما احتفت أيضا بمشاهد داخل أمكنة لايصح أن يكون له علاقة بها ، وانتذكر الفيلم الأمريكي ( راعى بقر المسليب داخل أمكنة لايصح أن يكون له علاقة بها ، وانتذكر الفيلم الأمريكي ( راعى بقر منتصف الليل ) المتضمن مشهدا الصليب في مكان يقضى فيه الناس حاجتهم ، ومنذ نحو عام شاهدنا فليم ( النهر الغامض ) لـ ( كلينت استوود) ، ويه لقطتان قريبتان للصليب ، الأولى : في بداية تعرفنا على شخصية عجوز شاذ قام سائقه باضطياد طفل من الشارع ودفعه إلى المقعد الخلفي بسيارتهما ، وبينما الطفل في حيرة من أمره التفتت التجاعيد المخيفة لوجه العجور نحو الطفل واضعة كفها على المسند الفاصل بينهما ، فإذا بالكاميرا معنبي ، مما أحدث نوعا من الفارقة الخانقة :

شاذ سيحتضن الطفل غصبا بيديه المزينة إحداها بصليب ممارساً فعلته النكراء.

واللقطة الثانية جات قبيل نهاية الفيلم ، وهى لقطة قريبة لصليب أخذ مساحة الشاشة تقريبا ، ولوقت ملحوظ ، ثم حين ابتعدت الكاميرا ليتضم السياق عرفنا أن هذا الصليب مرسوم ( مطبوع ) على ظهر زعيم العصابة الإجرامية المتخصصة في السرقة والقتل .

### والسؤال : لماذا لم نمارس قعل الاحتجاج على هذين القيلمين الأمريكيين وأمثالهما الكثيرة 9

خاصة أن الأفلام الأمريكية تتميز بالعالمية من حيث سعة الانتشار بين سكان الكرة الأرضية ( ستة مليارات نسمة وكسور ) ، وبالتالي تتمتع بعمق التأثير البالغ قدرته تغيير الطباع الشخصية حتى أن معظمنا ( نكورا وإناثا ) ، ( صغارا وكبارا ) ، ( فقراء وأثرياء) ، ( متزمتين ومنفتحين ) ارتدينا ملابس الكاوبوي الأمريكي ، حتى أنها كادت تصير ملبسا وطنيا ، ولم لا ؟ والشاي والقهوة ومحمد على باشا صاروا من المشاريب الوطنية في البيت والمدرسة وهم ليسوا من نتاج الأرض المصرية.

وأتذكر أنه حين كانت الفنتيات والسيدات الشعبيات لايرتدين( معظمهن ) الملابس الكاشفة لأى جزء من أجسامهن ، كن يتعاملن كمتفرجات ، في سينما الأحياء الفقيرة ، مع المثلات بدءا من ملكة الاغراء: هند رستم ، حتى أميرة الطهر والعفاف فاتن حمامة ، بمحبّ خالصة ، رغم أنه ما من فيلم ( نقريبا ) كأن يخلو من القبلات المثيرة ، وأحيانا بعض التحسيسات اللازمة لتحسين هالة الكبت لدى للتفرج ، وقد يتجرأ مخرج ويأمر كف العاشق بالطلوع من تحت رداء نوم المعشوقة إلى قرب الوركين ، أو أن تنزل من تحت قفاها بمنحنيات تتقاطع والعمود الفقرى المتلاصق بسوستة تنفك أسنانها عن بعضها البعض بمعدل سرعة رحف الكف الذكورى الذي لايوقفه ، أو يبعده عن عين الكاميرا ، سوى رقباء معدل سرعين يخشون من غضب هؤلاء الرقباء غير الرسمين وللنتظرين بفارغ الصبر أى محاولة ( مستترة أو غير مستترة) لتجاوز الأستيك العريض الفاصل مابين نهاية الظهر ، و استدارة ماقبل الوركين . ومن ثم نقل الصراع من أرضيات التناقضات الرئيسية إلى أرضية بور تخاض عليها كل أنواع المصراعات البرجوازية الفوقائية التي لاتنتج سوى غل أرضية بور تخاض عليها كل أنواع المصراعات البرجوازية الفوقائية التي لاتنتج سوى غل بسماحتهم لولا هذا ( الزن) و( الزن المضاد ) المصبوبان بكثافة مغلية ومتواصلة في طبلة بسماحتهم لولا هذا ( الزن) و( الزن المضاد ) المصبوبان بكثافة مغلية ومتواصلة في طبلة لاسمع ، لاأتكلم ، كاملة غير منقوصة ، وبالجان ، إلى الطبقات الشعبية ؟!)

#### تعليق على ماسبق:

مجتمع محافظ يتدثر ، عن رغبة واختيار ، بظلام حقيقى بديلا عن ذلك الظلام المجازى المفروض عليه ، ويتعايش لمد زمنية ، كل منها لايتخطى الساعتين ، إلا فيما ندر ، مع مجتمع أخر غير محافظ ( بحكم طبيعة مهنة التمثيل المتغيرة أدوار ممثليها باستمرار ) حيث إن كل فرد منهم يتخلق من جديد في كل فيلم مصطحباً اسماً ومهنة ونفسية وطباعاً مختلفة عن أفلامه السابقة واللاحقة ، طالعاً بشخصية تخص فيلما بعينه من قلب نهار ساملع كان السينمائيون يسمونه : شاشة فضية ، والآن صار اسمه عمليا / مباشراً / لاعلاقة له بالفلزات الدالة على الثراء / صار اسمه : شاشة العرض . وقد اتطاول أنا على سبيل التفكه أو إمعانا في الجدية ، فأضع بين ماتين اللفظتين لفظة ثالثة هي : متك ، سبيل السم هكذا : شاشة هنك العرض : عرض الزيف / المخبوء / المتوارى / النقاق / سباسة الوجهين ، سواء كان هذا على مستوى الأقراد أو المؤسسات أو الدولة ، وإلى آخره ما يجب هتكه وفض مغاليقه وتعريضه إلى شمس ظهيرة أغسطسية.

وهذه المعيشة السينمائية قد تنبئ بأن بنت الخمسينيات والستينيات كانت تتطلع إلى ابنتها وحفيدتها اللتين سوف تتخلقان على شاكلة عدد من هؤلاء المثلات + مايضمره الزمن من مفاهيم جديدة المحافظة والتحرر ، معظمها لم يكن في الحسبان التخيلي أو

الظنى ( الجملة الأخيرة السابقة هي مايلعب عليها المخرج أسامة فوزى في أفلامه : عفاريت الأسفلت / جنة الشياطين / بحب السيما ) .

بيد أنه في فيلمه الثالث مال نحو التنقيب تحت سطح المسكوت عنه وصولا إلى جذوره الخفية ( فكما أن العلوم تنبئنا بأن المادة لاتفنى ولاتستحدث من عدم ) كذلك هو الأمر مع السلوك والعادات ، خاصة تلك المتعلقة بالغرائز ، وعلى رأسها : الغريزة الجنسية.

## وكمثال استحضر فيلم (عفاريت الأسفات):

الموت وطقوسه احترامهما ، ولكن لم لاتستغل امرأة ما هذا الموقف ، وترسم أمام المعزيات أن الحزن على الفقيد أرهقها ، وأن إغماء في طريقه إليها ، مما يدفع رجل المكان : العاشق شبه السرى لهذه المرأة إلى رسم دور الرجل الشهم الذي يساعد امرأة ويفتح لها غرفة النوم ويمددها على السرير لتستريح ( وهذا هو المعنى المراد إيصاله ) بينما هو في اللقطات والدقائق المختفية عن المعزيات يضاجعها ، قريب من هذا الحدث في فيلم : ( الحب قصة أخيرة ) ل ( رأفت الميهي) : الابن يضاجعها مرأة في الغرفة المتوفاة فيها والدته / هذه المقابلة بين لحظة هي قمة الحياة ( = اللذة ) ، وقمة أخرى لها هي ( الموت ) بها شيء من التفلسف المقابل لهذا التعبير: الحب موتا ، مع فارق بسيط هو أن الحب والموت متجأوران عند ( رأفت ) و ( أسامة ) ، والصلة التي هي بينها متروكة المتفرجين دوي المستويات الحدسية والتذوقية المختلفة.

بيد أن أصحاب الفكر التأمرى فحسب ، ضحايا التعليم المصرى الذى يخشى تدريس الديالكتيك الماركسى ضحمن صادة الفلسفة ، يمكن لهم أن ينطلقوا من نقطة أن هذين المخرجين مسيحيان يبغيان إلحاق الضرر بخصوصية من خصوصيات الشخصية المصرية التي تبجل الموت ، حتى أن أهل المتوفى يمتنعون عن أى شيء به لذة ، ولو كان طعاما أو لباسا .

فى مجتمع متسامح ، كل شىء يمر مرور الكرام حتى أن هذا التعبير القرآنى الكريم / من سحورة المجرات ( إن بعض الظن إثم) كان هو الأكثر تداولا بين ناس المصسينيات والستينيات ، ربما لأن مصر ( الدولة والمجتمع والمؤسسات ) ، قبل مجيئ هذين العقدين ، كانت مفصورة بالكامل في بضار حمام ليبرالي منغش وساخن : الكل فيه عرايا ، يرون بعضهم البعض ، من سطح الجلد حتى خفايا النفس . وإذا كان الشعار الاقتصادى للدولة الليبرالية هو ( دعه يعمل . دعه يعم ) ، فلابد أن يلحقه ذلك الشعار السلوكي: ( دعه يفكر .

دعه ينفذ ) ، وأحيانا يكون في التنفيذ تنفيس لأناس ، وتمغيص لآخرين ، هكذا هي العياة : أضداد تتصارع ، وماتفعاه الحياة الليبرالية / الراديكالية ( أيمكنني تسميتها : الليبديكالية ؟ ) هو ترطيب ذلك الصراع بصفة دائمة ومستمرة ، حتى لايتصاعد إلى منطقة الاشتعال والاقتتال ، وكان البديل هو الصراع الفكرى العلني ( شرط ألا يستفر مشاعر العامة من الناس ) + الصراع القانوني ( شرط احترام القضاء وأحكامه ، فلا يصح وصف أي حكم بالجور أو العدل ) .

الشكل الأخير الصراع هو ما اتخذه وسلكه المعترضون على فيلم ( بحب السيما ) ، وكان من الواجب أن نشد على أياديهم مرحبين بهذا الشكل من أشكال الصراع السلمى الذى قد نخسره ، لكننا نكون قد قرنا بمجتمع مؤهل لمستقبل باسم ، والخسارة القانونية لاتعنى الحسم ، لكنها تعنى أن نعيد مراجعة طرقنا في الكفاح القانوني ، وتحسينها وتطويرها باستمرار ، ولانغعل ماكان يفعل نقاد مباريات كرة القدم : حينما ننهزم كفريق قدمي من فريق منافس وتابع للولة أخرى ، نتهم المطر أو الحكم أو جمهورهم الذى يعوت غيظا لأننا نمللك حضارة سبعة آلاف سنة ، وهم خارجون توا من عريهم المغطى بالغابات والقرود وقد تكون كل الاتهامات السابقة منحيحة ، لا واحدة منها فحسب ، بيد أن واقع الحال الكروى العالم ، يقول : إن سقف ممارسة الانحيازات غير عال ، ولايجب أن يكون عالى ، ذلك أن هذه اللعبة صارت مشروعاً ربحيا خرافيا ، مصدره جماهير العالم مجتمعة وهي في ذلك تضاهي صناعة السينما .

بالمناسبة: التعليقات الإذاعية والتليفزيونية أثناء سير المباريات ( محلية وعربية وهولية) المسحوية بمؤازرات جماهيرية ساخنة ومتضادة + التعاملات الصحفية النقدية في الأيام التالية على كل مباراة مهمة ، كانتا معاً خير أستاذ درس للجماهير ألف باء التعصب الذي انتقل ( بفعل التراكم ) إلى التطرف الذي هو في طريقه لنشوء العنصرية.

وذلك عكس السينما التى كانت نافذة الجماهير على المحبة والتسامح ( هى والأغنية ) ، وذلك من خـلال اسـتـحـضـارها. لأية مرُهـبة عربية ، أن من أمــول أوربية ، تابعـة لأى دين سماوى .

ولكى لايكين البديل هو اتخاذ طلائع الجماهير للمسالك السياسية السلمية ، ومنها ما هو برلماني وإعلامي وقضائي ، اتخذت الحكومات المتبالية بديلا يخصها ، هو زغزغة الجماهير بأقلام هزلية طوال مواسم الإجازات ، وعلى الجماهير التي هي ( جمل صبور ) أن تجتر غذا ها من هذه الإفلام المحشوة بغناء ورقص وجنس ونكات ومواقف زاعقة

الطرافة وغيرها طوال العام . وقد يفاجئني شخص ما ، بأن الحكومة رفعت يدها عن السينما ، فأجيبه قائلاً : هذا في الظاهر المرئى فأى نظام سياسى هو ذلك النظام الذي لايهيمن خفية أو علنا أو ( نص نص) على معمل إعادة إنتاج الجماهير ؟

وإطلاق صفة التسامع على المصريين الذين كانوا ، لاتعنى أن نقيضها قد رخل غير مأسوف عليه ، بل هو موجود في حالة كمون ، يدخر قوته إلى لحظة حدوث شرخ في ذلك التسامح ، والشرخ يحدث نتيجة لعوامل داخلية ( هي الأساس) ، وعوامل خارجية ( هي الأساس) ، وليس هنا مجال البحث عن هذه العوامل ، لكن يكفي القارئ الكريم أن يتصفح جرائدنا ومجلاتنا حتى يستطيع بوعيه العفوى استخلاص هذه العوامل ، غير أني ساكتفى بعامل خارجي واحد استخلصته الخبرة الإنسانية من خضم الصراعات البشرية الطويلة ، وحفرته على جبين المصرين مثلا شعبيا : ( الزن في الودان أمر من السحر ) .

أي: الكلام المتواصل دونما انقطاع / مع حسن الأداء الصوتى أو الكتابى / مع دراية عامة ( ليس بالضرورة أن تكون بالتفصيل ) بعشوائية قشور الثقافات المتداخلة على غير نظام أو منهج في نسيج أرواح الطبقات الشعبية ، واستغلال هذا الأمر لخدمة الهدف الذي يسعى إليه هذا ( الزنان) ، ونقيضه الذي سينشأ بالتبعية ( الزنان المضاد ) ، والهدف ( إن أحسنت الظن ) قد يكون شكلانيا : إدعاء بطولة / البحث عن دور / قناعاً يخفى جبنا عن مواجهة أصل الداء ، إلغ .. على وقع المؤثرات الصوتية لهذا ( الزن ) ينمو الوعى الزائف مصنحويا بتعصب ينتفخ ورماً في مخ العقلية العامة ، فإذا كان الله سبحانه وتعالى مازال راضيًا عن مساكين هذا الوطن ، اكتشف الحكماء الطيبون أن هذا الورم المزعج هو ورم حميد سوف تتم إزالته مع البقاء على بعض الضرر في آليات تفكير المخ ، ومعدل سرعة استجاباته الأمر الطارئة المستعجلة التي يكون أدنى تباطؤ في التعامل الصحيح معها يشبه التواطؤ الذي هو تعامل غير صحيح ومقصود .

هذا (الزن) و(الزن المضاد) قد يدفعانى وأخرون ، هروبا من سجرهما الشيطانى ، إلى سكة اللاذهن ، أو سكة الترف الذهنى ، واكتب عن مشكلتى مع حروف الجر التى سحبت ملايين الجنيهات من عيون المصريين إلى أرصدة أصحاب السينما الخفيفة والهزلية ، وسحبتنى أنا أيضا إلى محاولة معرفة هذا المكان المخبوء فى نفسى ، وصار له قوة استطاعت قيادة بصرى نحو (هنيدى وحسن حسنى ومحمد سعد وأحمد رزق وعلاء ولى الدين وصلاح عبد الله وغيرهم) ، وقد حيرنى هؤلاء القوم فى مسئلة جدولة حروف الجر الجاعلة إياى لا أعرف بالضبط إن كنت أضبحك معهم أو عليهم أو منهم ، أو أن هذه الحروف تتبادلنى طوال مشاهدتى لهزلهم ( الهزيل في معظمه ) ، وربما حدثت محاولة التواطق مع روحي وظللت أضبحك على نفسى ومنها تلك النفس الجامعة مابين ميلها للهزل ، وميلها للجد .

بيد أن الشغل الفنى الجاد ، والتطلب رؤية جادة أيضا ، رؤية تتطلب دورها تجنيد جميع ملكات الجسد العائش تحت سطوة واقع مخنوق بدوره بقرارات مبقورة التنفيذ الصحيح والسريع ، مما يضع أعصاب المواطن فوق حد الموسى ، ولاعلاج له سوى ترييح هذه الاعصاب بجرعات فيلمية هزيلة.

\* \* \*

فى حوار طويل مع المضرج السينمائى : داود عبد السيد ، فى جريدة القاهرة ، ٢٠٠٤/١٠/١٢ ، قال :

( وأنا لست ضد الكوميديا ولكن طول عمر السينما فيها موجات موازية . أفلام كوميدية . وبجوارها أفلام من كافة الأنواع . أما أن تقصر السينما على الكوميديا فقط فهذا نوع من الإخصاء للفن وللجمهور مغا ).

وفى مكان آخر من هذا الحوار الذى أداره (أيمن الحكيم) ، يضيف داوود: (أهلام الكهييديا ولاحاجة أمام طوفان المسلسلات والبرامج التى خربت عقول ووجدان أجيال عدة بمستواها الذى يصل إلى حد البلاهة ، وفى تقديرى أن ذلك لم يكن مصادفة ولا اعتباطا ولابشكل عشوائى ، فقد كان المطلوب هو تخدير المواطن واعتقاله أمام شاشة سخيفة تافهة ، وإبقاء عقله على نفس الدرجة من السطحية والسذاجة) .

وإذا كانت القنوات الطيفزيونية هى البداية: هى المضانة ، التى أخرجت أجيالاً متلفزة التكوين الذهنى ، ومن ثم الثقافى ، ومن ثم السلوكى الباحث عما يدعمه (لايدمعه) ، فكانت تلك الأفلام الهزيلة فى هزلها ، والمهزيزة فى رسم شخصياتها ، مرة أخرى أقول: إذا كانت القنوات التليفزيونية المحكومية هى البداية ، فأيضا ، كانت المؤسسة الحكومية للمنتصصة فى مراقبة الفنون ، ومنها السينما هى البداية فى أزمة فيلم ( بحب السيما ) . إنها الضربة الأولى للاعب ماهر فى البلياردو : ضربة واحدة من عصا تزغد كرة تتسبب فى تخاط كرات عديدة فى بعضها البعض.

ومن مجلة ( الفنرن ) خريف ٢٠٠٤ ، أنقل سطورا مما نقله محمد عبد الفتاح من مجلات مصرية عن أزمة ( بحب السيما ) ، وتحت عنوان ثانوى هو ( الشرارة من الرقابة )

، قال عبد الفتاح .

( لعل تعامل الرقابة مع هذا الفيلم كان بداية الشرارة ، فهى بموقفها أعطت الإشارة الحمراء لبداية الهجوم ، أو التنبيه إلى خطورة الفيلم ).

ثم نقل عبد الفتاح مارواه مخرج ( بحب السيما ) أسامة فورى فى حواره مع مجلة الكواكب :

(تشكات لجنة من الرقباء لمشاهدة الفيلم ، وكان عديهم عشير سيدات ورجلين ، والسيدات ٩ منهن محجبات ، وواحدة فقط غير محجبة ، وهي الوحيدة التي كانت رافضة اسيناريو الفيلم منذ البداية ، واكتشفت أنها مسيحية !! ، واندهشت لأنهم جعلوها عضوة مرة أخرى في اللجنة لأن رأيها لم يتغير ).

ويضيف أسامة:

(ثم شكل د. مدكور ثابت لجنة عليا لمشاهدة القيلم بناء على رأى الرقيبة الوحيدة التى رفضت ، ولكن هو لم يكن قد شاهده بعد ، وقد عقدت اللجنة العليا اجتماعين خرجت بعدها بتقرير يوحى بضرورة مشاهدة رجال الدين المسيحى للفيلم قبل عرضه ، وطبعا رفضت هذه التوصية شكلاً وموضوعاً لأننى لم أصنع فيلما دينيا ).

وأجاب مدكور رئيس الرقابة ( في مجلة المصور ) :

( كان هناك طرح - خلال المناقشة - لفكرة عرض الفيلم على هذه القيادات الكنسية من بعض أعضاء اللجنة ، لكن هذا الاقتراح لم يؤخذ على محمل الجدية ،، وتسريت هذه الأفكار وكانها قرار بالعرض على القبادات الكنسية.

\* \* \*

وعلى الرغم مما سبق فسأفسح لحسن الظن مكانا في صدري وأقول:

بيدو أننا مازلنا أطفالاً نلعب لعبة ( الزن ) و( الزن المضاد ) اللذين هما أمر من السحر على صفحات جرائد ومجلات لو فرشنا إصدارات عام كامل منها ، لغطت شوارع العاصمة التي تعود ناسها ( وناس المدن الأخرى) على تغطية جثة سيئ الحظ الذي دهمته سيارة مجهولة بصفحات جريدة يومية.

 <sup>«</sup> من صدفات هذا المرض العقلى ( الذهان: ): اضطراب واضح في السلوك ، وتغير في الشخصية الأصلية باكتساب عادات وتقاليد وسلوك تختلف عن الشخصية الأولى ، وتشوش في التفكير وأسلوب التعبير عنه / عدم استبصار المريض بعلته / البعد عن الواقع والتعلق بحياة

# 217FT ...



محمد صالح .. صائد الفراشات

إعداد وتقديم ، فريد أبو سعدة

الطفل الذي كأنه الشاعر الكبير ، الطفل وخلف هذا الوقار طفل يتبيع ، خطفت الكولير ا والديه ، ويدأ وعيه بالعالم دون أب أو أم،

> الرائحة النفاذة للجوت . وأنه كان وحيداً في الدار ولابد أنهم جاءوا ساعتثذ بجثة أبيه وقد غطوها بالجير الحي في العربة المغلقة ذات الأجراس والتي ظلت تعول على طول الطريق إلى المقبرة

في وعيه ماتزال

فيما كان الأحياء يسارعون إلى إغلاق الأبواب

مسحوراً بالصبوت ،

وكما سمع عن الكوليرا سمع المنشدين شعره. ورواة السير الشعبية الذين كانوا يطوفون ليست هذه مبيزة فدة على أية حال ، بالقبرى ، ويظل منعنهم حنتى المنتباح

> منذ هذا الزمن البكس وهو أسبيس الإيقاع ، كان له أخ مولع بالغناء ، وكان الشاعير الكامن في قلب المنبي يكتب له الكلمات ليغنيها في الأفراح الريفية الفقيرة بينما يمضى هو نفسه ليؤذن في جامع القرية أو يصدح بالمواويل مع أصدقائه على جسور الترع .

لا أعرف متى تحول محمد صالح من الذي أحتهد الآن لأراه تحت هذا الشبب ، كتابة القصيدة الكلاسيكية إلى قصيدة التفعيلة ، ولا أعرف أسبابه في هذا التحول فقد التقينا في عام ١٩٦٤ وكالانا يكتب قصيدة التفعيلة . كان أكثر الشعراء من جيلنا هوساً بالإيقاع ، وأرجو أن أوضع ذلك ، فالأوزان الخليلية على انضباطها وصرامتها لها رخص معروفة لكنه لم يكن لسبتخدم هذه الرخص ، وكان أكثر تشدداً تجاه رغبته في منفاء التفعيلة ، كنت أشعر بمعاناته في اختيار المفردات التي تحقق ذلك ، ماضياً ورامها لتحقيق الصفاء الايقناعي كنمنا يمضي المسيساد وراء الفراشات ،

لقد منحت محمد صبالح هذه الدربة على الايقاع أذنا موسنيقية وقدرة على أن يحفظ

لكثيبا ، وهذا هو المهم ، مكنته من كتابة القصيدة في ذاكرته قبل أن يسجلها أخبراً على الورق ، بمعنى أن الإضافة والحذف انما يتم في ذاكرته فكان بمضي بيننا كالمسوس ، مهموماً بالقصيدة ، وهذه البيرة منصته أيضياً هذا الاحساس، الغامض أولاً ثم الواعي بعد ذلك ، بالبنية . فحمنذ ديوانه ( خط الزوال ) القيسم الثاني منه بالتحديد ونحن ، في تجرية

محمد صالح ، أمام مفهوم الديوان وليس المجموعة الشعرية ، أى أمام السؤال الذى يثرقه دائماً : سؤال البنية ، أى الكيفية التي يرتب بها قصائده بين دفتي كتاب لتقول أكثر من نفسها بهذا الترتيب.

كان يحدثنى عن هذا الحدس الجمالى الذى يدله على وجود فجوات فى قصائده العنقودية ويجعله يصبر على قصائده حتى تعلى هذه الفجوات بفقرات شعرية

تعلى هذه الفجوات بفقرات شعرية .
ومع هذا الهم الحقيقى بالبنية إلا أن
تجرية محمد صالح تظل حالة وسطاً بين
المجموعة الشعرية وبين الديوان بمفهومه
الوقيق . لقد قاد الصفاء التغيلى الشاعر
الى الاقتصاد ، وظل هذا الاقتصاد ملازماً
لم عندما تحول الى قصييدة النثر ، بل
وازداد تقطيراً وكثافة.

فى ديوانه الأخير ( مثل غريان سود ) ۱۸ فقرة شعرية (٩) منها تتكون من (٩) سطور و(٩) فقرات أخرى تتراوح بين ( ٤) أسطر ،(٢٠) سطراً !!

وكما قاد سحر الصوت محمد صالح الى الاقتصاد والتقطير وامتلاك البنية قادته دريته في كتابة القصص في زمن مبكر الى تشبع قصيدته بالدراما . هو في دراميته هذه يعتمد على السرد لا الوصف ، بهذا وبغيره من تقنيات يمضى الشاعر إلى صنع أمثولته الخاصة ، تلك التي تظل شاخصة في ذاكرة القارئ ، يستطيع أن يحكيها وإن بكلمات غير !!

بالطبع ماياشده الشاعر على نفسه من شده ، في سبيل الاقتصاد والصدف والتكثيف يغرى البعض وأنا منهم باقتراح حـنوفات أخرى ، ومـهـما كـانت هذه الحنوفات صحيحة أو متعسفة فإن الشاعر دائماً مايمضى مع ماتشير عليه الكلمات. لغني أحب شعر محمد صالح لشئ لعله

لم يرد فى هذا الطواف حول تجربته ، أحبه لأن قصيدته تشبهه ، لأن قصيدته هى جلده الثانى ، أو لعلها جلده الأول !

ها.ا.س

#### ١) الجثث

الأمتعة والحلى التى استنقنوها من بين الأنقاض التى استنقنوها من بين الأنقاض كانت أكثر مما خمنا وجوده في البناية التى ضريها الزلزال التى تجد في إثر الأحياء المطمورين البثث وحدها عندئذ سمحوا لنا بالاقتراب ولم تكن مصادفة في اننا استلمنا جنثا

#### ٢) الكمين

يتصادف أنهم يستوقفونه
كلما عاد متأخراً إلى بيته
يتفحصون الأوراق
رويسالونه عن اللوحات المعدنية
ثم يسمحون له بمواصلة السير
يتصادف أنهم يستوقفونه أخيراً
يكون قد تأخر أكثر مما اغتاد
ويكونون قد انتظروا طويلاً
دون أن يعثروا على ضالتهم
يقخصون الأوراق
ويتركونه مثاما يفعل كل مرة

ليتأكد من وجود اللوحات ذاتها في مكانها هناك ثم يطلقون عليه الرصاص .

#### ٣) الأضحية

حتی بعد ما أجهزوا علی ظلً دمی حبیس جسدی وعبثاً حاولوا أن یلطخوا أكفهم ویحتفلوا

### ٤) الحجر

سانهض من الضحة التى خلفتها وأصعد فى الغبار الذى أثرته وساندا من ها هنا من المافة وأتابع سقوطى

## ٥) الأوراق

كان يعود أخر الليل

وفي جبيه أوراق كثيرة

عناوین وارقام هواتف ومواعید علی أمل أن یلتقی بأصحابها لكن شدیداً ما كان یشغله دائماً وفی سنوات احتضاره الطویل

## ٧) القيار

كان هناك دائماً النافذة موصدة لكن ضبوء الغرفة تلوح من بين خصياصيها ضوء الردهة أنضا كان يتسلل من تحت الياب ويستقرعلي أحذبتنا لكن الباب ظل موصداً مسجئا الغبار على صفحته وكتبنا أسماءنا وفي المرات التي أعقبت کانت رسائل آخری قد ترکت هناك وكان ضوء الردهة يزداد سطوعاً بنقذ من شقوق الطلاء ويلتمع في ارتعاشات مذهبه على ستراتنا وكتا تسمعه في الداخل . · يقتجول وحده بين الغرف لكن الباب ظل موصداً والرسائل الكثيرة التي تركت هناك مقطمها القمار

## ٨) شروع في فتل

كان حريصاً ألا يترك شيئاً للصدفة فعندما يجدون ملابسه على الشاطئ سيجدون الرسالة عندما وجد وقتا كان هؤلاء قد غيروا عناوينهم وأرقام هواتفهم والأوراق وحدها لاتعنى شبئا لكنه لم يكن يتخلص منها أبداً وعندما يضيق بها جبيه كان يضيفها هكذا حواليه إلى جوار أوراق أخرى جمعها في ليال مضت

#### ٦) الموتى

منذ صدارت المقابر أخد أحياء المدينة وهؤلاء الموتى لايكفون عن إثارتي أمس خدعنى أحدهم أيضاً خدعنى أحدهم أيضاً قال أنه رتب كل شئ وناوانى صحوكاً مذيلة بتوقيعات وأختام الصغواء اللمينة وقبل أن أجد الكلمة المناسبة كان قد تحصن فى ابتسامته الراضية ومات

هؤلاء الذبن أراحوا ضمائرهم .

وأنه كان وحيداً في الدار ولابد أنهم جاوا ساعتند ببعثة أبيه وقد عطوها بالجير الحي في العربة المغلقة في العربة المغلقة والتي كانت نذير شؤم والتي ظلت تعول على طول الطريق إلى المقبرة فيما كان الأحياء ولابد أنهم كانوا في عجلة من أمرهم ولابد أنهم كانوا في عجلة من أمرهم ولم يصلوا عليه .

## ١٠)كيف نكتب الخبر

كان بإمكانه أن يبتلع كل شئ السياق المضطرب والوقائم الملتسة أما مالم يكن يسمح به فهو الاقوال المرسلة التي لاندعمها مصادر فأيا كان مايجرى فإيا كان مايتطق به فإنه يطمئن إلى شئ أكيد أنه ينقل عن آخرين وأن شيئاً لانشعله الإن

والسكين معها
سيقول إنه شرع في نبيح نفسه
اكن قلبه لم يطاوعه
وعندما يشرعون في البحث عن الجثة
سيأتي هو من الخلف
وقد تنكر في هيئة غريبة
يقف وحده هناك
حيث غرس السكين في الرمل
ويتابعهم وهم يقفرون في الله
ثم يخرجون بالجث الغريبة المنتفخة
إلا جئته هو
وعندما يمددونهم هناك
ش ينداون أخيراً في التعرف عليهم
سيتمني لو أنه فعلها

#### ٩) كوليرا

ويندس بينهم ،

لابد أن الوقت كان أول الخريف فالطفل الذي كانه كان يلهو أنثذ كان يلهو أنثذ في الفراغات بين أكياس القطن التي كيسوها بقوة ويضعوها منتصبة في الباحة الخارجية لبيت الخال وفي رعيه ماتزال الرائحة النفاذة الحوت الحات الرائحة النفاذة الحوت

## ١٢) أعراض جانبية

أتذكر أننى فى السجن لرات لا أنكر عددها أتذكر السكينة التى أشعر بها بعد أن ينصرفوا جميعاً أشعر كأننى فقدت كل شئ لسمع وقع خطواتهم على أرض العنبر وأسمع الأبواب تغلق واحداً بعد الأخر وأفعل مايحلو لى

## ١٤) الرجال البيض

الرجال البيض يقفون بالباب
ما الذي يريده الرجال البيض
الرجال البيش
هكذا يبدأون كلامهم
ثم يفرغون أمامنا بضاعتهم
ما الذي يريده الرجال البيض
الرجال البيض
البيوننا بيضاً مثلهم
النهم فقط
يريدوننا على هواهم
ما الذي نقوله للرجال البيض

سوى أى الصيغ أفضل لكتابة الخبر

#### ١١) التحليق على ارتفاع شاهق

لى أصدقاء غريبو الأطوار يقول أحدهم أنه ينتظر إلى مابعد منتصف الليل بكثير ليخلع ملابسه ويجلس عارياً في الشرفة والمعام النبيذ والفاكهة والفاكهة يقول إنه ينتشى في غير هذا الوقت المتأخر وهو يستعرض كل الفتيات وهو يستعرض كل الفتيات

#### ١٢) الفضيحة

الحائط لصق الحائط النافذة إلى جوار النافذة النوافذ النوافذ في كل الاتجاهات المكنة والنوافذ مقتوحة على أخرها ينظرون

## وفى توددهم لكننا نمسك عن الكلام فى حضور الرجال البيض فالرجال البيض لديهم دائماً مايقولونه والرجال البيض

مدحجون بالسيلاح

### ١٥) بغداد

تمهل قليلاً باسيدى الجنرال

وأنت تتقدم على جثثنا انتظر حتى يعبر الندامى الشارع حتى يعبر الندامى الشارع ولو لأوقظ ملفلى السيسر جدأ السيسر جدأ من هيئتك الحسنة ولكنتك الغربية ولكنتك الغربية وربما اندفع إليك وربما اندفع إليك ماذا تقول ياسيدى الجنرال حقول أنك لن تنتظر أكثر

انتظر إذن كي أهيئ نفسي

باسيدى الجنرال .

لا أظنك تريد أن تأخذني عنوة

#### ١٦) صمت الظهيرة

كانت تعرف أنه في الفرفة وكانت تتعمد أن تعبر ببطه على الكوة التي في السقف وكانت الشمس المتعامدة وكانت الشمس المتعامدة وكان يرى كل شئ حتى البثور الزهرية على ساقها

#### ١٧) بعد فوات الأوان

كان في الطريق لعيادتها عدماً وجدها أمامه على نقالة في ردهة المستشفى كانت قد ماتت لكته ظل يغمز لها بعينيه حتى انفرجت أساريرها عن ظل بسمة

### ۱۸) ظل رجل

كان يتمخط طوال الليل ويبصق أينما اتفق وكان يقوم لرات عديدة ليتبول أسفل المصطبة التي أضعناها .

## ۲۰) أمشير

لاشئ في متناوله لا الشمس البعيدة ولا الربح التي تضرب الزجاج حتى حياته تجرى على مسافة منه إنه يراها كشريط مصور ويرى نفسه فيها

## ٢١) تساء في الحمام

رایا ماهیفیرة التی تماییا المیفیرة التی تماییا تما

## ٢٢) البيت على الشاطئ

كل هذه الجثث التى يحملها التيار إليس بينها جثة عدوه يتحامل على نفسه ويكتب يعدهم جثة بعد جثة ويجتمم له ورق كثير التى ينامان عليها وكانت تلوم نفسها إذ قبلت الصياة مع رجل مثله ثم تصحو بعد أن ينصرف فتحد الغرفة كما رأتها آخر مرة لا أثر ولا رائحة

## ١٩) صبيد الأسماك

لاتصدق مابقولونه عن وفرة الصيد في أعالي البجار نعم هناك أسماك وأسماك كبيرة فعلاً لكن ماذا تعرف أنت عن الأسماك التي نجلم بها أنا نفسى جريت وماذا كائت النتحة السمكة المغوبة التى خرجت أصطادها السمكة التي حملتني من بحر لبحر. ألقت بي على شواطئ غريبة مناك لا أفعل شبئا مما كان حياتي فقط ألتقي بالصيادين مثلي نجلس مطرقين في مواجهة البحر ونتحسر على الأسماك

#### ٢٣) القرياء

أولئك الجوالون المقطعون:
المخبولون
والهاربون من مصارعهم
الذين كان أبى يستضيفهم:
يضلع عنهم خرقة بعد خرقة
ويسامرهم.

#### ۲٤) المطارد

كانوا كثيرين جداً ولم يكن ليطمئن قبل أن يغلق الباب اثم من مكمنه هناك يحاول أن يتعرفهم

#### ۲۵) الغريب

الواد الذى كان يحب الضحك
ويعاشر معلمة البيانو
البدينة العجور
الذى ضحكنا من حكايته عن السيانور
الواد المعجزة
زارنى فى المنام

### ۲۱)السحب

تماماً وهو يصوب تبددت السحابة الهشة البيضاء وعلى امتداد الأفق

کانت طیور فارعة بیضاء تُطق عالیا ثم تهوی وقد غبرها البارود

#### ۲۷) لیس صدفة

ريما يرى الأشياء قبل وقوعها وربما كل مرة يجد نفسه وحيداً مقطوعاً لكنه رأى هذه الظهيرة من قبل وتماماً كما توقع الظهيرة القائطة

#### ۲۸) العربة

لم يكن الحوذى وحده فحتى المهرة كانت تتطوح والنسوة خليط مترجرج من الثياب والأثداء والعصائب وغنج فائح

## . , ۲۹) صيد الفراشات

من أين جاءه الخاطر المر أنه منذ مايعي ينتهي حيث بدأ وأنه لن يعثر عليها أبداً ؟

#### ويتوجع

#### ۲۲) السلم

كان السلم يصعد إلى ما لانهاية وضع المفاتيح كلها في الأقفال كلها . وتقحص الدواسات أمام المداخل لكن واحدة منها لم تكن أبدأ له كأنما وضعوها للتو تذكر أنه كان يصعد ثلاثة طوابق ويصعوبة أكثر ثمائي وأربعن درجة وأن عليه ريما أن يعبود أدراجه من البدانة كان السلم معكوساً ينزل إلى ما لانهاية ونحمة وحيدة منطفئة تومض في الفوهة التي صارت الأن، بئزاً · أ فجأة أضيئت الأنوار وانفرحت الأنواب عن رخال ونساء بعضهم في ملابس النوم ويعضبهم في ثياب العمل كانوا متحفزين تمامأ وكانوا جميعهم يطالعونه بارتياب.

## ٣٠) الأحياش

لم يكن يتاح لهم
أن يروا وجهه أبداً
كانوا يركعون
ويعضهم كان يسجد
ما إن تسمع أبواق الدراجات النارية
في مقدمة موكبه
كانت أخفاف الأسدين الكبيرين وحدها
بمخاليها الحادة المدبية
تتراص على طول الطريق .

### ٣١) الجريح

كان يلقه بإحكام ولايحكى عنه أبداً وكنا نكمن له وكشف عنه رأيناه كان جرحاً صغيراً على أية حال مندملاً قليلاً وحوافه مشدورة ومكتنزة يحكه

#### التحيية

## عزيز تعلب: الراحل المقيم .

## أسامة عرابى

يسعد لقاء الثارثاء "باتيليه القاهرة أن يرحب بحضراتكم ، وأن يعقد ندوة اليوم لمناقشة ديوان ( ظل الصخرة ساعة الظهيرة ) وتنويعات نثرية حملت اسم ( سحائب الذكرى في السجن والحياة ) الصادرتين عن مركز الحضارة العربية للكاتب والشاعر المرحوم " عزيز فهمي أحمد تعلب " الذي غادر دنيانا مبكراً مساء يوم ١٧ سبتمبر ٢٠٠٤ في جنيف .

وقد كان الراحل الكريم واحداً من قيادات الحركة الوطنية في كلية الهندسة . جامعة الإسكندرية ـ عام ١٩٧٢ ، ولم يتوان عن الانخراط في صفوف فرق " الصاعقة "و" المقاومة" تصدياً لمشروعات الحل السلمى التي برزت مقدماتها إلى الوجود مع قرار مجلس الأمن في ٢٠ نوفمبر ١٩٦٧ ، والتي توجت " بمشروع روجرز " الذي جاء تجسيداً لهذا القرار بما - يمثله من نزعة استراتيجية صوت الاستسلام ، ترمى إلى إحداث تخلخل في الأوضاع

العربية على نحو يسمح بتحرك أردني ضد المقاومة الفلسطينية بدعم أمريكي \_ إسرائيلي. من هنا ، كان " عزيز تعلب " أحد الذين وجهوا حُلُّ طاقتهم الفكرية والسياسية نحم مساغة جذرية لأسئلة المجتمع الحقيقية ويلورتها بما يتناغم ومستقبل الوطن ، وأدرك مبكراً أن هذا لن يتأتى دون تحرير الإنسان من وعيه الزائف، وتخليص التاريخ من قدوده المكلة له . الأمر الذي يؤكد صحة وسلامة المنحى والتوجه اللذين بنى عليها فقيدنا الغالى مواقفه السياسية ، واختياراته الفكرية ، واقتناعاته الأيديولوجية ، فقدم لنا جدارية بسارية مفعمة بالكفاح المشرف ، والإيمان العلمي الذي لم يحد يوماً عن طريقه الوطني التقدمي الذي اختطه لنفسه منذ البداية ، حتى وافته المنية إثر إصابته بمرض في الصدر والقلب ذهب ضحيته في ١٧ سبتمبر عام ٢٠٠٤ لينضم إلى قافلة شهداء هذا الوطن المتوحدين يهمومه .. المكتوبن بعداياته ومحنه ومعضائته وتحدياته : عبد العزيز شفيق - شفيع ومصطفى عبد الغفار ـ سناء المصرى ـ أروى صالح ـ ماجد إدريس ـ حلمي المصري ـ سهام صبري ـ تيمور اللواني .. صفائي الميرغني - رضوان الكاشف - منصور عطيه - وسواهم من أبناء جيله الذين رطوا في ظروف مأساوية تعكس حجم الضغوط الهائلة من حولهم ، وتبرز سخرية التاريخ حين يكف الحاضر عن مساجلة الماضي ومغامرة السؤال ، مسافرين عبر دروب ألفت المضور في الفياب ، وعثرت على لفتها في حبرها السري؛ هكذا دلف " عرين تعلب " إلى منفاه الاختياري بأبجدية يتغذى مجازها من سيرورة اختصرت السافة بين الواقعي والأسطوري ، ورفدت العلاقة المفتوحة بين الفن والتاريخ بنسخ جديد . عندئذ أخذ السرد عنده طابعاً شعرياً يعيد اكتشاف التقاصيل ، مقترباً من لغة قادرة على رفع القناع ، وهتك ستر الأوهام ، وتحرير النفس من حيواتها الضبقة. -

لذا شكل استدعاؤه الأحداث ، واستحضاره الذكريات ، جزءاً من سيرة المثقف الباحث عن المعنى والمغزى في الوجود الإنساني ، والحفر عميقاً باتجاه ممارسة فنية عمادها الاتكاء على دال خصب بفتني بذاكرة حرة لاتنى تصل الماضي بالحاضر ، وتهيئ السبيل لرؤية في التاريخ تمنح لحظاته روحاً راهنة تعدو معها هموماً كبرى معاصرة غير أن ظروفاً قاهرة فرضت على " عزيز " السفر والترحال وهما كره له - فعاش رهين المحسين : الغربة وتداعيات التطورات التي عدت برياحها على البني السياسية والاقتصادية والاجتماعية لبلاده ، فنالت منها ، كما نالت من بعض رفاق دريه .. بيد أنه لم يفقد الأمل ، وظل



مشدوداً إلى تجربة إنسانية مختلفة ، يأنس فيها إلى قيم فكرية وجودية ، ورزية فنية سريالية .. واتجه بكليته إلى الترجمة . إما في المنظمات النولية .. وإما ترجمة الأدب وسواه من الأبحاث والدراسات المتشعبة . إلا أنه عجل الفراق ، ربما ، تمثلاً لقول أبى الطيب المتنبئ:

سأصرف وجهى عن بلاد غدا بها لسانى معقولا وقلبى مقفلا وإن صريح الرأى والعزم لامرئ إذا بلغته الشمس أن يتحولا

الكلمة التي القلاما أسامة مرابي مسئول الشاط الأدبي في أثيليه القاهرة ، في الدوة التي أقيمت لتأتي مريز تطب وتحدث فيها باء خاهر وجبيل مطبح إبراهيم وعلمي سالم.

## صورة الزمن في باب الشمس

## <u>چرچس شکری</u>

عالم من الصور والرموز والأشياء الصغيرة والحكايات البسيطة . اجتمعت لتصنع وطناً تجسده وتحكيه بل وتحفظه حين تحوات إلى دموع وضحكات ويعض أفراح صغيرة وأحزان دائمة ، ماهي سرى أشياء ومبور تجسد الماضي والمستقبل في حاضر وألم ، فمن خلال قصة حب نهيلة ويونس يحكى إلياس خورى فلسطين يجسدها من خلال البشر وتفاصيلهم الصغيرة ، حيث خلع التاريخ قبعته الأكاديمية وركض بين البيوت ينحنى ويلتقط الدموع والضحكات ليكتب عن الخوف والقلق والمشاعر الإنسانية ويهرب من المعارك الحربية وخطب الساسة العقيمة بل وفي أحيان كثيرة يقطف عناقيد الزيتون ويرقص في الأعراس ، يحكى تاريخ الأحجار والبيوت ويصنع حيوات خاصة لإناء من الفخار أو مخدة من الريش ، فالأشياء جزء لايتجزأ من الحياة ولها حكاياتها كما للإنسان أيضاً في ملحمة باب الشمس . ليتجسد الزمن على هيئة مجموعة صور تتداعى بين الموت والحياة.

حيث تبدأ الرواية بالموت:

« ماتت أم حسن . رأيت الناس يتراكضون في أزقة المضيم ، وسمعت أصوات البكاء . كان الناس يخرجون من بيوتهم ، ينحنون كي يلتقطوا دموعهم ، ويركضون .» .. وأم حسن هى القابلة التى جاءت من الكريكات إلى المضيم وهى الذاكرة والرواية والشاهد ومعها ببنى 
إلياس شورى الرواية على شخصيتين الأولى الفدأنى يونس الأسدى من قرية الزيتون 
والثانى د. غليل أو الجيل الأصغر وتنطلق الأحداث وتعود من خلالهما وهما في مستشفى 
الطيل ، الأول أصبيب بالكوما – انفجار في الدماغ نتج عنه عطب دائم والثانى مصاب 
بإنفجار في الذاكرة من العجر والاحباط يجاولان ترتيب الزمن واكتشاف الوطن ، غاب 
الأول عن وعيه بعد نضال دائم نصف قرن تقريباً ، وانفجر وعى الآخر ولايملك السيطرة 
عليه ، يحاول إبحاد الموت عن مثله الأعلى « يونس » ولايصدق أنه سيموت بعد أن أكد 
الطبيب ذلك وأوصى بإعداد الجنازة يقيم معه ويحكى له ومعه وهو يقول : « هكذا نؤلف 
حكاياتنا ولانترك منفذاً يدخل منه الموت » فالسرو ضد الموت والكلام لاستمرار الحياة ، وفي 
هذه الغرفة تتداعى الصورة وتهجم مئات القصص والحكايات على مدى نصف قرن اللوطن 
المفقود . . المتداعى الصورة وتهجم مئات القصيل والوكايات على مدى نصف قرن الفجر ، 
المفاحكايات تمنع الموت والحكايات صور . . يقول خليل ليونس :

« أرجوك سوف أذهب إلى بيتك الآن وأجلب الصدور وأعلقها على حيطان هذه الغرقة . 
نترك لوحة اسم الجلالة بالفط الكوفي في الوسط ، ونوزع صوركم حولها ، صوركم حول 
الاسم ، وأنتم حول يونس ، أجلب الصور ونخبر الحكاية كلها سوف تكون الحكاية مختلفة ، 
سوف نغير كل شئ ، أعلق كل الصور ونعيش بين الصور ، أنزل صورة عن الحائط وأعطيك 
إياها فتروى حكاية ، ثم أنزل صورة أخرى ، وتأتى حكاية جديدة وتتوالى الحكايات . هكذا 
نؤلف حكاياتنا من الأول ولانترك أي منفذ يدخل منه الموت ، »

فالحكايات تمنع المرت والحكايات صور .. ليتشظى الزمن في هذه الغرفة بين الصور والحكايات ، فمن الذي فقد وعيه يونس أم فلسطين ، ومن الذي أصبيب بانفجار في الذاكرة خليل أم هذا الجيل ، مئات الحكايات تنطلق من هذه الغرفة ولاتراعي الترتيب الزمني وكيف يحيد هذا وكلاهما خليل ويونس أصباب العطب وعيهما وإن كانت الأحداث تقع بين عام ١٩٤٢ وعام ١٩٩٤ ، فلم يعد مفهوم التاريخ كما نعرفه ذات أهمية والحكايات والصور تتكرر وتتأرجح بين الواقعي والمتخيل ، ليحتج خليل على يونس الجثة التي لاتتحرك ، فهو لايؤمن أنه جثة .. أو في طريقه الموت فهو يحاوره على مدى خمسمائة صفحة عن حكاية وطن في نصف قرن ويقول له :.

لم أعد معنياً بالتاريخ ، حكايتى معك ياسيدى ليست محاولة لاستعادة التاريخ ، أريد أن أفهم لماذا نحن هنا كسجينين في هذا المستشفى ، أريد أن أفهم لماذا لم أستطع التحرر منك ومن ذاكرتى ، لقد أصبحت رئيساً للممرضين وعدت إلى الوظيفة التى استحقها ، والآن المستشفى لم يعد مستشفى ، بل تحول إلى أقل من مستوصف ، أم لاننى رأيت فيك صورة موتى فائدفعت إلى الموت أحاورة ،.

وخليل يرى في يونس صدورة موته وحياته ، ولايستطيع أن يصدق أن هذا البطل صدار جثة ، وخليل يدس في عند من المحتل في ونصف خلال ونصف المعيد ... وتمين يكتمل ، يسال يونس وكانه يكلم نفسه والعكس من خلال مئات المكايات والصور في حوار بين الحياة والموت وقبل أن أشاهد الفيلم تساملت كيف يمكن تجسيد منات المكايات في أربع ساعات ، وكما جاءت الرواية علامة بارزة في تازيخ الرواية العربية وفي التاريخ في أربع ساعات ، وكما جاءت الرواية علامة بارزة في تازيخ الرواية العربية وفي التاريخ النسطيني ، جاء الفيلم تؤثيقاً درامياً الملحمة الفلسطينية وحدثاً هو الأكبر في تاريخ السينما العربية ، ولندخل إلى الفيلم الذي كتب له السيناريو المؤلف والمخرج محمد سويد ، السينما العربية ، ولندخل إلى الفيلم الذي كتب له السيناريو المؤلف والمخرج محمد سويد ، المحركة .. تجميد الفعل والإحساس والعاملة ، ويبدأ الفيلم ويونس يصعد الدرج إلى أم حسن التي عادت من الجليل ومعها فرع برتقال ويسيل دمه يأكل الجميع ويونس يرفض البرتقال والمولن يجب أن نأكل البرتقال فالوطن يجب أن نأكل الانتركه الكتا ، يجب أن نأكل برتقال فالمحة ضياع فلسطين وقصة عشياع فلسطين وقصة عشيلة ويونس .. اتختلط المكايات ويتشابك الزمن

حاول السيناريو مراعاة الترتيب الزمنى من خلال جزئين العودة والرحيل ، فمن مدبحة البرتقال إلى شتاء ٩٤ فى شاتيلا والأمطار تنهمر على بيروت وفى ثلاث لقطات سريعة لخليل وشمس يمارسان الحب ، ثم شمس تقتل سامح أبو دياب ومازالت الأمطار تتماقط ثم يونس ملقى على الأرض فى المستبشفى والطبيب يومى بإعداد الجنازة ، واللقطات الثلاثة ذات دلالة قوية و ثلاثة محاور سوف تشارك فى البناء العميق للسيناريو « شاتيلا بيروت / شمس وخليل / يونس عراب هذه الرواية » وحين يبدأ السنرد تعود كاميرا سمير بهروت إلى الوراء نصف قرن تعبر من بيروت إلى الجليل فى عام ١٩٤٢ البيدأ الحكى

ولاتنسى في طريقها أشجار الزيتون أسطورة فلسطين قبل أن تلتقط البشر .. وتبدأ بالشيخ إبر اهيمُ الأسدى الأعمى وتحكي قصة زواج يونس وتهيلة وتجسد تفاصيل الحياة اليومية لهذه الأسرة في البيت والحقل ويشعر المشاهد أنه يُشاهد ذاكرة هذا الشبعب وأن هذه الصبور هي الذاكرة ، ولم يعد الـ Flashe back مجرد التفات للماضح ، بل لوجات وصيفية يصبرية ومبوتية .. وتحول السرد القصيصي بين خليل ويونس في غرفة مستشفى الجليل إلى أشعال غير مترابطة داخل الزمن تحاول أن تستثمر الزمن / الماضي المت في أفعال مدهشة .. ومؤلمة .. وبعد أن يعيش المشاهد أدق تفاصيل الحياة في قرية الزيتون ، وأنا لم أعش فقط بل شبعرت أنني قفرت من مقعدي إلى الجليل ، ليبدأ اليهود في تدمير قرية عن الزيتون وإحراقها ومشاهد التهجير .. ويلجأ المُخرج إلى اللقطة أو المرحلة التي تجسد التفاصيل . وكأن الكاميرا تحاول حل رموز الواقع وإبراز دور الأنبياء والعلاقات «فهي ليست فقط تلتقط وتسجل » لنتأكد إبراز بور هذه الأشباء وقستها في الواقع ، وكما كان للأشبياء دور القوة الفاعلة درامياً في الرواية فهي ليست فقط تحرك الأحداث بل أيضاً المشاعر والعلاقات ، فالبرتقال والزيتون وإناء الفخار ويبت أم حسن والمخيم ومصحف الشيخ ابر اهيم والشجرة الرومية جزء لايتجزأ من البناء الأساسي للرواية ، فما تبقى لهؤلاء بعد أن فقدوا وطنهم فقط أشياء وصور أشياء لها حكايات ، وقد أبرز يسرى نصر الله هذه العلاقات على مستوى الصورة السينمائية التي تجسد استثمار الأبطال للأشياء استثماراً بصرياً ، فثمة علاقة عميقة بصرية بينهم وبين هذه الأشياء التي يمتلكون حيازة بصرية لها ، وهم في حقول الزيتون ايسوا فقط ينظرون إليها بل يتوحدون معها ، وفي نكبة ٤٨ يدخل يونس إلى بيته الذي احترق وتُم تدميره يحفر بالسكين على ذراعه هذا التاريخ ، وتتجول الكاميرا مع عينيه في البيت لا يتأملها ويتحسر فقط بل التهمت عيناه الجدران المهدمة والأثاث المحترق ، وهذه الرؤية البصرية تليق بيونس الذي أكد فيمنا بعد أنه ليس فقط سيأكل برتقال فلسطين بل وفلسطين نفسها فلابد أن يؤكل الوطن حتى يحتفظ به داخله ، والعديد من الأمثلة التي تجسد هذه العلاقة العميقة بين أبطال الرواية / الفيلم والأشماء وكأن هؤلاء حين تم تهجيرهم حملوا حيواناتهم وبيوتهم وأشياءهم ليس على أكتافهم بل بداخلهم ، ففي بداية الجزء الثاني " العودة " تعود أم حسن لزيارة ببتها في الجلبل وهي تتأمل إناء الفخار وحين تطلب منها اليهودية أن تأخذه ترفض فهو يعيش في بيته ، فالأشياء ليس سوى المرجع والواقع يتكلم عبر هذه الأشياء من خلال الصور .

وفى مشاهد المجاميع وهى تغادر فلسطين تحت وابل من الرصاص ومطاردة اليهود يلجأ المخرج إلى اللقطات الطويلة الحافلة بالتفاصيل والأحداث لتحمل الصورة أبعد من المحركة / وتجسد الإحساس والفعل والعاطفة / وربما رد الفعل المؤلم لهذه المشاهد ليس فقط من أجل قسوتها بل أيضاً من خلال اللقطات الطويلة التي جعلت هذه المشاهد تتوحد مع الأحداث والأبطال .. ، .. لينتهى الجزء الأول وتهيئة تعلن أصام الجميع في قرية دير الاسد أنها روجة المناضل يونس الأسدى .. وأن هؤلاء أولاده وسط الزغاريد والفرحة ، بعد أن اعتقلها اليهود في محاولة لمعرفة أين يونس زوجها وفي مشهد من أجمل مشاهد الفيلم حين يسأل المحقق نهيئة كيف أنها حبلي ولاتقابل زوجها ولاتعرف أين هو لتصبت قليلاً وتصرخ في وجهه : أنا شرموطة !

حاول السيناريو مراعاة الترتيب الزمنى أو الإيضاح متخلياً عن تيار الوعى فى الرواية الذى يناسب غيبوية يونس وانفجار ذاكرة خليل ولكن فى الفيلم انفجرت ذاكرة الصور .. فنت لانحمل ذاكرة بقدر مانتحرك نجن داخل ذاكرة وجودنا ، فين الواقعى والمتخيل ، بين الحاضر والماضى جسدت الصورة فى الجزء الأول أ الرحيل أ الخاص والعام بين تفاصيل البشر وحياتهم مع قراءة سياسية فى رؤية فنية غير مباشرة ، فربما الملازم مهدى الذى أطلق على نفسه الملازم مهدى الدجاج أحد قادة القوات العربية فى حرب ۱۹۶۸ وانتحاره بعد تأكده من فشل هذه القوات وانسحابها دلالة عفيقة على الوضع العربي وحال قواته فى

وكما بدأ الجزء الأول في شاتيلا مع شتاء وأمطار ١٩٩٤، يبدأ الجزء الثاني في صيف ١٩٩٤ في شاتيلا أيضاً ومظاهرات اللاجئين حول أوسلو حيث اختلفت الصورة ولم تعد الكاميرا إلى الوراء كثيراً ومازال خليل يدري ذاكرته ويحاول طرد الموت عن بوبس بالكلام والقصيص ... وتعلق أم حسن « نادرة عمران » على ضجيج المظاهرات وتباين الشعارات قائلة « أي شعرة من طيز الخنزير بركة » ويتخلى نصر الله عن الترتيب الزمني قليلاً ومن أسلو يعود إلى مشاهد طرد منظمة التحرير الفلسطينية من بيروت ١٩٨٧ .. وبينهما مشهد اغتيال شمس وكلها لقطات طويلة .. تستهدف الواقع وتجسد علاقاته الواهية وتتعمق في الجزء الثاني فكرة الزمن والصور وماتطرحه الحكايات وتجسده المدور التزامن للماضي

والحاضر والستقبل وحسب اان روب غريبه " ليس هناك تعاقب للأزمنة التى تمضى بل إن هناك تزامناً لحاضر ماض وحاضر حاضر ولحاضر مستقبل وهنا مايجعل الزمن رهيباً وغير قابل للتفسير ، وحين تجمعت هذه الأزمنة في رأس خليل انفجرت ذاكرته وراح الماضي والحاضر والمستقبل كل منهم يستعيد الآخر ويناقضه ويمحوه ، فقط صورة زمن قرية ، ويسال خليل يونس بعد أن زار بيته ، .. عالم من الصور ، عالم غريب ، لا أعرف كيف استطعت النوم داخله كل هذا العمر ؟

صرت وكاننى أسبح مع الصور فى الظلام اقتربت منهم واحد واحد واكتشفت عالك السحرى . عالم من الصور المعلقة على حبال الذاكرة ، كانت الصور وكانها تتحرك . وسمعت أصواتاً خافتة تخرج من الحيطان وخفت .. من أين لك هذه الصور ؟ هل كانت تذهب حين تذهب من أجل نهيلة أم من أجل الصور ؟

وبات الشمس مقبرة للصور وكل صورة في صورة لزمن حقيقي لاصورة متحركة على الشاشة أو من قبل سرد حكائي في قصبة ، حين قاريت نهيلة على الموت أوصبت الأحفاد أن يحملوا الأغراض من مغارة باب الشمس وأوصت بإغلاقها بالحجارة وكان المشهد الأخير في الفيلم هكذا / وتم إغلاقها على الزمن والصور التي منتعتها مع تونس هناك / حتى نهيلة نفسها مجموعة من الصور ، فهناك نهيلة الأولى زوجة يونس الصغيرة التي لم يعرفها ، لأنه كان في الجبال مع المجاهدين ، والثانية المرأة الجميلة التي ولدت في مغارة بأب الشمس وهي تدعس حيات العنب وتتزوج زوجها من جديد / والثالثة أم إبراهيم الذي مات / والرابعة أم نور ، التي التصق بها يونس في المغارة وصيار يدعوها أم النور ، والخامسة بطلة المائم ، التي خرجت من السنجن لتبعلن منوت زوجها ، والسنادسة أم كل هؤلاء الذين يملأون ساحة دير الأسد ، والسابعة امرأة وحيدة فقيرة نهيلة التي تعبت من التعب ، هكذا يصفها ويراها يوبس مجموعة من الصور في إمرأة واخدة صورة لكل زمن ، وهي تقول : عشنا في انتظار شي سيأتي وكأننا لسنا في مكان حقيقي وهي نفسها ترى يونس في صور مختلفة ، أخرها إيليا .. والاسم لايخلو من دلالة فهو النبي الذي اختطفته عربة ذهبية وصعدت إلى السماء فهو لم يمت أبدأ ، وفي الوقت الذي يلفظ فيه يونس أنفاسه الأخيرة في مستشفى الخِليل بعد أن انتهى السرد ونضب معين الصور ، تستوقف سيدة خليل في الطريق وتسبألة عن إيليا فهي تحمل له خطاباً من زوجته ، وخليل لابعرف إبليا ولانوجد



إنسان بهذا الاسم فى المخيم وتذهب معه إلى بيته وتصر على البقاء معه حتى الصباح تحبه وتطعمه سمكاً ولايخلو السمك من دلالة الحياة أيضاً .. فى مشهد يكاد يكون صامتاً يغتلط فيه الحلم بالواقع وفى الصباح تتلاشى المرأة وتترك له الخطاب .. وفى المستشفى يكون يونس قد مات فهذه أخر الصور .. ربعا يفهم خليل حكمة الممور ، التي هي بديل غياب البشر ، .. ماتت نهيلة ومات يونس وضاعت فلسطين .. ولكن هناك عشرات الأمفاد على اسم نهيلة ويونس صور صغيرة سوف تكبر .. وبعد أن ينتهى الفيلم سأت نفسي ماذا لو تعامل الساسة مع القضية الفلسطينية كما قدمها إلياس خوري ويسرى نصر الله ، ولكن كما جاء في باب الشمس ، كل العرب تحب القضية الفلسطينية وتكره الفلسطينية ؛

والغريب أنه لم تجرؤ جهة عربية على إنتاج الفيلم لتتولى جهة أجنبية إنتاج أضخم وثيقة درامية عن القضية الفلسطينية ا

وكانت فكرة اختيار المنتين جرينة ونكية من يسرى نصر الله حيث لم يلجا إلى النجوم والمشاهير بل إلى مجموعة حقيقية وصادقة معظمهم من محترفى المسرح ، محتسب عارف « الشيخ إبراهيم الأسدى» ونادرة عمران « أم حسن» وحنان الحاج على « زينب » ، آما نهيلة فكانت ريم تركى « تونس» والسورى عروة نيرابية في دور يونس وباسل خياط خليل ، وكلها مجموعة جعلوا المشاهد لايشعر بغربة مع اللهجة الفلسطينية والأداء الذي جسد تسوة المذابح وحياة اللاجئين بالإضافة إلى موسيقى تامر كروان جسدت المأسى والأفراح وكانت صورة ناطقة لامسموعة فقط ، وأخيراً ملابس ناهد نصر الله التي غطت نصف قرن من أحداث باب الشمس واستطاعت أن ترسم صورة دقيقة لهذه الملابس.

# نقت

## اللغة والإنسان في تجرية الشاعر عماد أبو صالح

## فاطمة ناعوت

المتأمل قصائد عماد أبو صالح الوهلة الأولى سوف بمعطدم باجتراحه لغة فصيحة شديدة البساطة حتى لتكاد ، أحيانا ، أن تتماس مع الدارجة المصرية ، لكنها دوماً لغة سليمة تحترم قواعد النحو والصرف وإن بدت غير آبهة بها ، تلك اللغة النافذة غير المقعرة تريل حجاب التلقى الأول لدى القارئ فينفذ مباشرة إلى "الجوهر النشط "لشعر ، بتعبير فاليرى ، من دون أن يضطر إلى عبور جسور مرهقة فوق جداول اللغة الكلاسيكية . هذا النمط من اللغة يذكرك بكتابات إبراهيم أصلان وعناية جابر اللذين حين تقرأهما لاتشعر إلا بروح النص تتسلل إليك فورا ، وكانها غير محمولة على وسيط يبطئ أو يعوق من تدفيها ، أن تعبر عن رؤى مكثفة وحالات شعورية حادة عبر لغة رهيفة هادئة لاصخب فيها ولاتقعر من الصعوبة بمكان . لأننا اعتدنا أن برى المضمون الكبير يحمله وسيط بحجمه ، أى لغة مترفعة عالية ، أو كأن نقول إن المضمون يفرز الشكل المناسب له . وهذه المقولة على صحتها غالبا ، إلا أن فيها نظر لو تأملنا تعريفاتنا حول مفهوم اللغة وما إذا كانت شمة لغة صحتها غالبا ، إلا أن فيها نظر لو تأملنا تعريفاتنا حول مفهوم اللغة وما إذا كانت شمة لغة رفيدة وأخرى غير رفيعة !! لايشعر بصعوبة تلك الكتابة إلا من اضطلع بفعل القام وعكف طويلا على تطوير تجربته ومحاولة غزر أراض جديدة عبر مشواره الكتابي.

أفات أبو صالح كذلك من شرك السنرية المجانية التى أسرت شعراء كثيرين من جيكه حتى لاتكاد تسمى نصوصهم شعراً إذ هى القصنة القصيرة أقرب ( مع احترامنا لإدوار الخراط والكتابة عبر النوعية ) . ذلك السنرد الذي يكون فيه التسلسل الزمني والحدثي والمنطقي والتعليلي منتظماً ومتنامياً بغير كسر أو حتى لعب . غير إن سرد أبي صالح . باستثناء ديوان " قبور واسعة " ، غالباً مايرسم مشهداً شعرياً لايكون هو الهدف في ذاته ، رغم كون الشعر الجميل ينتهى بهدف عند الصورة الجميلة إذا نجح الشاعر في رسمها ، لكن المشهد عنده يكون في كثير من الأحيان منطلقا لفلق حال تأمل ولحظة صمت من القارئ كي يستخلص جوهر الشعر ومفارقة الوجود – ينجح أبو صالح في ذلك كثيراً حتى وإن خانه الشعر في بعض الأحيان ورسم له صورة مسطحة أحادية العمق – يقول :

تغمض البنت عينيها في الشرفة / وتمد ذراعيها / الولد يشب على قدميه / ويمد ذراعيه / في الشرفة المقابلة / تتبقى مسافة / تقطع خيوطها الوهمية / العصافير العابرة.

ليس بوسعك كقارئ أن تقف عند لحظة الاستمتاع بهذه الصورة وتكتفى بذلك ، لكنها ستدفعك أن تجول فى الوجود لتبحث عن إجابات لأسئلة كثيرة مازالت تحوم ، أو حتى أن تطرح مزيداً من الاسئلة ، ويظنى تلك هى وظيفة الشعر الأرلى ، ويقول :

يظل واقفاً يحدق فيها وهي جالسة على مقعد الباص / تنزل في محطتها ويظل واقفاً / يتعجب للزجل الذي يصعد / ويجلس فوق ركبتيها · · ,

لن نتوقف هنا عند المشهد السينمائي المرسوم شعرا ، لكن عند عيني العاشق الذي انقصل عن الوعي وجمد ناظريه على المحبوبة حتى ليظل يراها بعدما غادرت .

من ملامح شعر أبى صالح كذلك قلب الهرم عن طريق تحقير القيمة العليا أو تقديس المدنس أو حتى الكذب ، غير إنه لايعتمد الشعار القار في الشعر القديم : " أجمل الشعر الكذب " ، الذي أظنه كان يعنى حينذاك المجازات المهومة غير اللموسة أو تكريس الخيال الشعري الذي يبتعد عن الأرض ويجمع نحو الغيب واللامعقول ، لكن الكذب هنا يمجد القيمة بهجوها أو يقدح في المبدأ الرفيع من أجل تكريسه وسحب القارئ إلى منطقة الإيمان به . فنراه قد يرمى الأبوين بالقذارة والدنس فيفهم القارئ المدرب أنه في حال تمجيد لهما وهكذا . وعلنا نذكر رامبو حين فعل شيئا كهذا غير مرة ، لذا فأنا أعتبر عماد أبو صالح شاعر " أم" بامتياز إذ استطاع القبض على لحظات أمومة ليست بالضرورة هي اللحظات التي تمر دون أن ننتبه إليها ،

لحظات انهزامها وقمعها وقسوتها الحانية وحنوها القاسى وموتها حية وعيشها الميت: أهش الفراشات الملتصعة بجسدك / كى لانطيرى / وأبقى وحدى " وذاك أمر يحتاج ، مرأمي ، الى دراسة مستقلة من قبل النقاد .

"لم أكن / أبدا / ولدا سيئا / لم أفقأ عينى كلبّ ضغير / ولم أسرق قلم ابن جارتنا / ( الأسود ذو السلسنة الصفراء ) / ولم أقطف وردتهم / .. / هل ركبت مرة ، ظهر جدتّى فى أيامها الأخيرة ؟

فى المقطع السابق نامح بعضا من الكنب الجميل حين نقف خلف ستار الكاهن لا لنعترف بخطايانا لكن لتتبرأ منها على نحو مكشوف لايظو من براءة حتى لنجبر الآخر أن يتعاطف مع الخطاءين . هنا اللعب فى المنطقة الواقعة بين الوعى ( الكاذب ) ، واللاوعى /( الصادق ) والذي يمثل هنا الضمير أو الأنا الأعلى . وعلنا نلاحظ الدوال السيموطيقية التى تميز صوت اللاوعى بين الأقواس فى القصيدة . ونجد التطهر الأرسطى حين يقول :

أريد أن أمزق ستارة الجيران / أن أضرب بطون النسوة الموامل بقبضتى /.../ أن الكسر مصابيح أعمدة الإنارة / أن أرش المازوت على رجل معه امرأته / وطفله القذر ممسك بيديهما / ... / أريد أن أفرغ إطارات السيارات /... / أو / ، على الأقل ، / أسير بشاريعين / في نفس اللحظة .

اختار لنفسه في نهاية القصيدة أبشع ألوان القصاص لأن سيره في شارعين في نفس اللحظة يعنى ، فضلا عن الصبورة الشبعرية العبثية ، أنه سوف يتمزق نصفيا على نهج العقاب الصينى الشهير تاريخيا ، إذ هو لايمارس ساديته على الآخر وحسب لكن على ذاته كذلك ليتحول ماسوشياً بعدما نظر في مرآة "ميدوزا" وهاله كم قبحه . ويدفعنا هذا إلى الكلام عن الشاعر الجديد الذي هبط من فوق الأوليمب وتخلى عن دور النبي لينضرط في اشتجار الحياة ككائن تعس خطاء لايهرب من أثامه ولا "لم يكن ينظل / كن يرقصن على إيقاع المناخل / ثم يخرجن من حجرات المعيشة / ملائكة بيضاء بغبار الدقيق / إلى أن بلطمهن الأزواج فجاة / فيعدن مرة ثانية / أشباحاً / في ملابس سوداء .

أو نقبض على لحظة من أجمل لحظات الإنسان حين ننكسر قبال صديق منهزم فنود لو نخلع له أرواحنا يقول في نص يجمع بين المرح وانفطار الروح في جدلية إنسانية بديعة :

. / سابقل لك انظر إلى السماء / وأدس جنيهين في جيبك / سابقي قلمي خلسة أمامك / سارسل لك رسائل غرامية باسم فتاة / ساسمى ابن أختى باسمك / ساخطئ، م مثلك ، في كلمة " مسئولين " / ساكره عمتك نجوى ، وأحب اللون الأصفر ، / وأنام ساعتین فی الظهریة / من فضاك أنا لا أقدر أن أكره الفاصبولیا / ساشتری بنطاوناً علی مقاسك / وأعمل أنه واسع علی / ساومسی منصبراً / أعرفه / ليؤدب لك امرأنك / الفاصبوليا ردينة.

يسجل عماد أبو صالح ( الإنسان ) في اللحظات التي عادة يهرب الأخرون من تذكرها والسب على الفعل الفاصل بين الوعي واللاوعي يكشف لحظات القيض على النفس متلبسة بارتكاب الإثم ولو عن طريق تمنى نزول الكوارث بلخرين نظن أننا نكرههم . لحظة تمنى مرت أروج المبيبة ليحل مكانه ، أو أماية فقاً عيون المارة أو بقر بطون النساء مجاناً ويلا سبب سوى إشباع نزعة الشر الكامنة . يرصد الشاعر لحظات النزوع الشيطانية داخلنا حتى رذا وضعناها تحت المجهر بدت سوءاتها وفي هذا فائدتان : أولا لانقسو كثيرا على ملامح الضعف الطبيعية فينا إذ لاموجب لجلد الذات دوما لو أمنا كم أن الإنسان خطاء وهن والثاني أن وضع تلك النزعات أمامنا فوق الطاولة لتشريحها وتحليل مكامن إشعاعها يساعد على التعامل معها وكبحها . الواعظ يرسم طريق النور للمرء ليدفعه نحو الفضيلة ، والشاعر قد يفعل الشئ ذاته عن طريق كشف مكامن الشر والضعف الإنساني فينفر منها دون مباشرة أن تبشير أو تنذير . وربما هذا مادفعه أن يطن في ديوانه الأخير " مهندس العالم" إن الكتابة هي شئ سخيف سخيف .. ، لكنه السخف الذي يحمل القيمة والخواء الذي يصحب الإنسان من عنقه نحو الفضيلة .

عماد أبو منالح ، شاعر من مصو له الإهندارات الآثية :

أمور منتهية أممالا ١٩٥٥ . كلب ينيم ليقتل الوقت ، بولية ١٩٩٦ ، عجوز تؤله الضمكات – ١٩٩٧ أنا خالف – ١٩٩٨ قبور واسمة ، صيف – ١٩٩٩ علمنس العالم ، ويميم ٢٠٠٧ .

القصائد من ديواني أمور منتهية أرصالا و كاب ينبع ليقتل الوقت - طباعة خاصة.

#### تشكيل

# عبدلكي وحلم الحياة المقطوع

## نزيه أبوعفش

عرفت يوسف عبداكي منذ أكثر من ثلاثين سنة . كان مجرد « هاوى رسم » مفتون بقوة الأمل ، وكنت مجرد « هاوى كلمات » أبشر بخيبته . على هذه المائدة الملتبسة التقينا . وعلى طرفيها قامت أجمل ولائم الصداقة.

ومنذ ذلك الحين ( رغم جميع الخيبات والمحن والكوارث والأعطاب الروحية التى تخلفها عقائد الاستبداد والمطاردات والسجون / المعاهد الوطنية لتأهيل الخارجين على الصراط الرسدمي للعقيدة ) ويوسف عبدلكي مايزال يأمل . يأمل بريشته ويأمل بقلبه ، ويواصل رحلته السيزيفية « الأملة » إلى أعالى الهاوية : هاوية الإنسان .

« روح غير قابلة للهدم »: ذلك ماكانه يوسف عبدلكى ، وذلك ماسوف يبقاه: « إنسان يأمل! ..» وعلى اللقمة المريرة لذلك الأمل الضارى كان يتغذى ويواصل حياكة حلم حياته ، بالأسود والأبيض حيناً ، وبالأسود والأسود حيناً ، وبإيمان من يكابد ويأمل ويثق .. في

جميع الأحيان .

كان ، بإيمانه وشجاعة أحلامه ، ويموهيته قبل كل شئ ، أشبه بدودة عزلاء تحفر فضاء حياتها في كتلة هائلة من الغرانيت ( وعموماً .. ما الذي يفعله الفنانون غير ذلك ؟!) ولكنه ، طوال تلك الرحلة « الدودية » المضنية في دماغ الصخرة الأصم ، كان قادراً ، بدأب الباحث الشجاع ، على حياكة أنبل الأحلام وأكثرها استقامة وعلواً وإثارة لأسئلة الضمير والعقل ، وفوق ذلك كله ، بل وقبل ذلك كله ، استطاع أن يظل مخلصاً للسؤال الأشق والأكثر جوهرية وإلحاحاً : « سؤال الفن » .. الفن الذي لايمكن أن يتنازل عنه إلا في حالة واحدة : التنازل عن الشرط الأول في دستور العقيدة الفنية .. أقصد « شرط الإيمان » .

قلت « الإيمان » ، وأعنى ذلك تماماً . ولعل الفارق الجوهرى الذي يميز يوسف عبداكى وأمثلة العبدة المؤمنين ، عن سواهم من الشغيلة الطارئين على هذه العقيدة ، ليس مجرد فارق في المهارة والخيال كما يقول جون برجر ، وإنما هو فارق أخلاقي أيضاً : إنه – تماماً – الفارق الجوهرى بين المؤمن الحقيقي وبين المخادع الصمغير الذي يتسلل إلى المعبد ليتسول ضدقات الآلهة.

كان « يوسف » ، إذ يراهن على نفسه وطاقاته ، إنما يراهن على إيمانه أيضاً ، وبالتالى على ضرورة - بل وحتمية - أن يكون « الفن » هو الغاية التي لايجوز النفريط بقيمها . ولإدراك هذه الغاية لايتوقف الفنان ( نو النسب الإيماني ) عن نرف الكثير من الأحلام ، والكثير من العمات والشهوات ، والكثير الكثير من الام العقل والقلب ، وعرق مكابداتهما المضنية في الطريق إلى الطرف الثاني من الصخرة : طرف الحياة .

فإذن : لاتفريط برسالة الغن » أياً كانت المسوغات التى تمليها » الضرورات التاريخية » على الغنان المشتغل في ميدان الأمل / ميدان الالتباسات الكبرى ، و الزوغانات الكبرى ، والمخاتلات الكبرى : ميدان الغمل السياسى .

« لاتفريط برسالة الفن »: بل - وهذا مافرضه يوسف عبدلكى على نفسه منذ البدايات 
- إن على الفنان المشتغل في متاهات مايسمي بد « الهم العام » أن ينتج فناً « أكثر فنية » 
، وأكثر رهافة .. وأكثر كمالاً أيضاً . القيم العظيمة لاتكفر عن خطايا الأداء الركيك . 
ويالتالى : الفن ليس « دار أيتام » مفتوحة لرعاية المعاقين من نوى النوايا الطيبة . الفن 
حرب أبدية مع الكمال .

« الكمال »؟ .. ماأرعب هذه الكلمة ! ما أفظع هذا الطموح !

منذ ذلك الوقت ويوسف عبدلكى يتعارك مع كماله . ينقضه ويعليه . يشك ويوقن . لايكاد ينتهى من مطاردة حلم ( أو مطاردة كابوس ) حتى يقلب الخريطة كلها .. ليبدأ من جديد .. ودائماً كانت له نقطة صفر جديدة ينطلق منها ، دائماً كان لديه مايحلمه ، ويعيش لأجله . ودائماً كان لديه مايكفى من زوادة الزاهد ، الحكيم ، الصارم والمتطلب : عابد الفن .

من المستحيل على أى فنان أن يواصل - سنة بعد سنة ومجازفة بعد مجازفة - النحت في صحرة أحلامه ويظل جيداً . لكن يوسف عبدلكي إستطاع أن يفعل ، وعلى أى حال : ثمة في تاريخ الأحلام - تاريخ الفن والشعر والموسيقي وسواها - أسماء كثيرة لأناس امتلكوا الشجاعة الفنية نفسها ، وشجاعة تقديس « قيم الفن » نفسها ، كثيرون وكثيرون كان الفن الخالص هاجس حياتهم ، أو ربما هاجس موتهم (موزارت ، فان كوخ ، رامبو ... إلخ) كانت أصابعهم - أصابح أرواحهم - قادرة ، في أشق الظروف ، على « حلم » ذلك الكمال .. وعلى ملامسته أيضاً .

حسناً ، أعرف وتعرفون : في الفن ( مثاماً في الفلسفة والعلوم ) استحالة بلوغ الكمال هي الدافع الأكثر إلحاحاً لمطاردته والسبعي إلى إدراكه، على أن يوسف – شائه شائ كثيرين من معاصريه ، وممن سبقوه – كان في الكثير مما أنجزه يلامس هذا الكمال القاسي – كماله المفاص ، ثم لايلبث أن يتجاوزه إلى كمال آخر ، إلى أمل آخر ، إلى كمين إبداعي آخر ، أو قل: إلى خيبة أخرى .

هي ذي تراجيديا العابد الأصيل: يصل ليعاود البدء . ويبلغ .. ليخيب -

منذ بداياته الأولى ويوسف عبداكى – فى مسعاه التعبيرى – مآخرذ بجوهر رسالته قدر ماهو مأخوذ بجوهر رسالته قدر ماهو مأخوذ بصياغتها ودلالاتها البصرية ( سمها دلالة السطح ) . تعنيه الفكرة فى كل نأمة وفى كل انحناءة خط ، وكل تقصيل قد يبدو ثانوياً ، لكنه ، فى كل هذه التدقيقات الصارمة ، لايتنازل لصالح الإنشاء : إن اشتغاله على تقاصيل وهوامش السطح إنما هو اشتغال دؤوب على الجوهر : فتحت قشرة السطح يكمن مغزى البذرة.

البدايات الحقيقية ليوسف كانت مع الأحصنة وأشباهها / الأحصنة - الوحوش (كان\* يسميها: الأحصنة المضادة ) ومنذ تجاربه الأولى على هذه الكائنات ، النبيلة منها والمتوخشة على حد سواء ( لعله كان يفكر في الأحصنة - الناس !..) استطاع بوسف - واضعاً الكائن في مواجهة نقيضه - أن يبرز أقصى مايمكن لفنان أن يبرزه من طاقات الشر لدى هذه الكائنات الخنزيرية ( الأصح أن نقول : أولئك الرجال الخنزيرين ) الذين ، بوقارهم وجلافتهم وأنيايهم وربطات أعناقهم ودكة بياض أحداقهم المشحونة بطاقة الموت ، يتحولون إلى خليط من بغال وخنازير وأكلات لحوم لها هيئة بشر ، بشر حقيقين ومألوفين ، مدرعين بقوة التسلط وشهوة الافتراس وهيبة القبح .

لم يتوقف يوسف عبدلكى يوماً واحداً عن العمل على صياغة حياته ، حتى جاءت فترة سبخه - تأهيله وطنياً - المتدة بين عامى ١٩٧٨ - ١٩٨٠ ، فكان لابد من التوقف عن الإنتاج بصورة شبه كلية ( وهذا بالطبع واحد من الشروط الأساسية لعملية التأهيل ) انقطع الفنان عن العمل وتفرغ للأحلام ، كل ما أنجزه خلال هذين العامين بعض الرسوم الريقية ، والملونات الصغيرة ، إضافة إلى منحوتات لـ « حمائم » بالغة الرهافة والصغر كان يعملها من العجين - بقايا خيز السجناء .

سنتان وهو يحلم

سنتان وهو يحيك تعاويذ حريته - تعاويد « الأمل » !..

وفى هذه الفترة التأديبية ، حسبما أظن ، ظهرت علامات المخاض الأولى الولادة يوسف عبدلكى الثانى: نوية عطش إلى نقض ما تحقق ، وأيضاً : عطش جديد إلى محاولة ملامسة السقف . العطش المقيقي يقود دائماً إلى مغامرات أخرى وأخرى: إنها شهرة البحث عن البنوع .

وفى هذه المرحلة تجلت الفوارق الجوهرية لا فى منضامين « الرسالات » بل فى اختزالاتها ، ودقة رموزها ، وتواضع أدوات قولها .

الانتقال لم يكن انقلاباً في « المغازى» بقدر ماكان تبدلاً في اللغة ، والعلامات ، ومفاتيح الأبواب . إنها الفوارق نفسها بين مايفعله المؤرخ أو المراسل الميداني وبين مايمكن أن يفعله شاهد المذيحة الواقف على التل . هو تماماً الفارق بين المجدات التوشيقية المعبأة بالتفاصيل – التأريخات ، وبين الرسائل المرمزة ، المختزلة ، المنقشفة ، وأيضاً : المشحوبة بصرخات الدم .

رقت اللهجة ، وخفتت جلبة الصوت ، وتقلصت العناصر والتفصيلات : أمام المذبحة ليس

من الضروري أن يكثر الشاعر - مؤرخ العذاب - من الكلام.

وفى هذه الآونة من احتدام المذبحة واحتدام أحلام شهودها وضحاياها ، جاء يوسف عبدلكي الشاعر ، يوسف عبدلكي الذي سيكون بوسعه – دونما أي ادعاء – أن يحول صرخة المعاناة إلى قيمة جمال ، ويحول مغزى الجمال إلى غصة ، لكن أيضاً : دونما أي تنازل عما هو « جوهري» في أساس نص الرسالة . الصرامة التي نفذت بها أعماله الأولى ، هي الصرامة نفسها – بل وريما أكثر – التي تتجلى في الصياغات المرهفة لأعماله المتأخرة : الصرامة الفنية والأخلاقية التي تخفى وراها الشهوة النبيلة إلى ماهو كامل ،

فى هذه الفترة « الإيمانية ، بحق ، بدأ شغله على ماهو « مرذول » ومستصغر من العناص . غاب البشر وحلت الأشياء : الأشياء الأكثر صغراً وضالة شأن : أغضان النباتات ، الأزهار ، القواقع ، الأحذية ، إلخ .. إلخ .. يرسم الكائنات ( وحتى الأشياء ) مفصولة عن حياتها ، يرسم الحياة المذبوحة ، كأنما هو - في الجانب الآخر من دماغ الحالم المأخوذ بجاذبية الأمل - يؤرخ لمذبحة كونية ، أزاية وشاملة .

فى إلحاحه على هذه العناصر المبتدلة والهامشية ، بدا يوسف عبدلكى وكانه يعمل على و تشخيص ، الغياب ، بالأحرى : استحضار ماهو – أو من هو – غائب ، حذاء المرأة، مثله مثل أى تذكار صعغير مهمل فى الركن ، بقدر مايضاعف من ألم الغياب ، بقدر مايجعل الغياب حاضراً . . وحياً . القوقعة – بعيداً عن المجاز – ليست سوى وعاء حياة « فارغاً » من مادة حياته ، الأحذية : أوعية أخرى لحياة غائبة ، مغيبة ، وراسخة فى البال وذاكرة القلب . أعناق الأزهار المفصولة عن أمهاتها ليست أقل من صرخة استغاثة قادمة من جهة الجمال . وعلى الدوام : الإنسان حاضر فى الأشياء والنباتات والحيوانات – حية وميتة ، فى التفاحة وفردة الحذاء وتويج الوردة الذى – فى إصراره على التذكير بقوة الحياة – في شرفن أن يكون مجرد تويج وردة محتط فى خزانة الموت .

هنا: الأشياء ليست بصمة غياب الحياة فحسب ، بل هي بصمة الحياة أيضاً . الأشياء
 في أعلى درجات موتها – مسكونة بالعاطفة ، مسكونة بلطافة من تذكر به ، وبرأفة ( قل
 : بحب ) من يخضعها لسلطة قلبه وعينيه .

هذا - ادى يوسف عبدلكي - ما من « طبيعة ميتة » ، ذلك أنه إذ يشتغل على « ماهو

ميت » لايرسم موتاً، بل يحول مادة الموت إلى مادة حية ، قل: إلى فكرة .

إن القدرة على إبصار الجمال تكشف الروح المستقرة لما هو جامد وميت ، إبصار الجمال : ذلك هو ، أيضاً ، أحد شروط العقيدة .. عقيدة الفن . . .

إن ولع يوسف باستحضار ماهو هامشى يخفى شهوة حقيقية إلى الجرهر . لازوائد، لابذخ ولا ادعاء ولاعناصر فائضة عن الحاجة . المائدة كلها مقتصرة على ماهو جوهرى : لابذخ ولا ادعاء ولاعناصر فائضة عن الحاجة . المائدة كلها مقتصرة على ماهو جوهرى : لقمة الجمال . كأنه بذلك يتعمد نقض ثقافة « استعراض الكرم » الذى هو الوجه الآخر «القمة الجوهرية » يغدو كل ماهو فائض مجرد استعراض مفضوح ، قل : مجرد خدعة لاستدراج دهشة الضيف . ثمة من يتلذذ بهذه المناررة : البذخ، وهكذا – حسب تعبير تيمونى ليرى – يتحول الفنان من حامل رسالة إلى مجرد مخادع « مثل الطبيعة في نيسان : يكسو شيفرته السرية بريش خيالي . وإذ يلتقط القارئ الثمار ياكلها على عجل ويلقى بالبذرة إلى الأرض ، ناسياً أن الرسالة – الشيفرة – موجودة في البذرة .

وإذ يؤكد يوسف على نفس الإضافات والعناصر المجملة ، فإنما يؤكد على ماهو جوهرى في عقيدة الفنان : مايعنيه هو « البذرة » . وهكذا تقلمت العناصر إلى مداها الاقصى ، « غصن وردة » لا أكثر . في هذا التفصيل المتواضع تكمن الرسالة كلها . تقصيل ؟! . . بل قل هو « الشيفرة » . إن كل تفصيل صغير في الحياة هو المياة كلها . لمل ذلك ماعناه ديستويفسكي في محاولته الإجابة عن سؤال الحياة الشائك الكبير : « عل سبق لك أن تاملت ورقة نبات ؟ . . » .

ورقة النبات هى الصيغة « المرمزة » اورقة الحياة : هى - بقراءة ما - صيغة الإنسان . ذاتها ، الطريقة التى تصنع بها ورقة النبات هى نفسها الطريقة التى يصنع بها الإنسان . والفارق كله ليس أكثر من بعض التبدلات السرية التى تطرأ على « أسلوب » الحياة فى إبداع نفسها .

« ورقة نبات؟ ... تلك هى صيغة ديستويفسكى فى تأويله لمادلة الحياة . و« عبدلكى » فى أعماله الراهنة يصر على دقة ورجاحة هذا التأويل . إن بوسعه أن يكتفى برسم الهواء ليذكراك بحضور الطائر ( أو ربما بغيابه ) . تقشف أقصىى ، واختزال أقصى ( نتذكر قطعة خبز دالى وكرسى فان جوخ ، وحمامة بيكاسو إلخ ...) كأنه ، يتغييبه المتعمد للعناصر ،

يستحضرها ويؤكد على وجودها الأكثر دراماتيكية وفصاحة يرسم الحياة كمن يرسم موتاً . وإذ بشير إلى الموت فكانه يستحضر صورة الحياة بكاملها .

غصن وردة هنا ، ورأس سمكة هناك : تلك هي خيثيات الرسالة كلها . احتفاء بجمال ماهو حي ( ماينتسب إلى الحياة ) تقابله صرخة احتجاج بالغة الضراوة إزاء ما ليس حياً ( بدقة أكثر : ماسلبت حياته منه ) . لأأكثر من « رأس سمكة » ليضعك في مواجهة الموت ، ومن غرق نبات عائم فوق ظله ليذكرك بكامل صورة الحياة . نعم ، الفن ليس خطاباً ، إنه الشيفرة .

فى تحول يوسف إلى قراءة الأسماك تتجلى رغبته الأكيدة فى تعميق الصرخة ( لا فى التخلى عنها كما يتوهم البعض ) . إن صناعة الجمال يجب ألا تبعد الصانع عن تحسس الندبة المفتوحة فى القلب .. قلب الحياة .

فالأسماك ، أو سواها ، ليست أقل من تمارين ذكية على قراءة الألم ، رأس السمكة لدى عبدلكى هو رأس الحياة ، وفي اشتغاله على هذا العنصدر الزاهد تصل التراجيديا إلى اقصاها : أسماك تحلم الحياة عبر أفواهها الياسة المدورة المفتوحة على هواء الموت ، في عين السمكة يمكن قراءة العذاب الأقصى ، تقرأ الصيحات المتيسة في الهواء لأناس هلكوا في مذبحة ، وتبحروا في النسيان ،

لكن : لا ، لا السمكة ولا الوردة ، إنه يرسم عذاب الصياة ، وفي هذا تكمن القدرة على إبصار الألم ،

نواصل القراءة:

رأس سمكة مقطوع ( رأس إنسان / رأس العياة ) راقد على منضدة موته ، تتصاعد من غلاصمه فقاعات الهواء ( فقاعات حياته !) . مامن صورة موت أشد ترويعاً من صورة منالرأس : رأس سمكة يتنفس هواء موته ، كان السمكة إذ تتنفس الموت تتنفس أحلامها فيه ، سمكة تحلم الأركسجين ، ميت يحلم الحياة ( بوسعنا أن نتذكر عمله – الحفر المكرس لتنويب فرج الله الحلو في حوض الأسيد ) .

هذا العمل - الرأس المتنفس - ليس مجرد بورتريه السمكة ميتة . إنه بورتريه الشخص الموت ذاته : حاضراً ، محسوساً ، وأكيداً . لا أستطيع ، إذ أنظر إلى هذا الرأس ، إلا أن أفكر في أعمال « المعلمين الكبار » عن صلب المسيح ، أو رجم المجدلية ، أو قذف سان

سيباستيان بالسهام ، فيما هو - في السروشبه مبتسم - يتضرع أن يأتي الموت سريعاً وأسرع .. يبتسم ضراعته .

فى هذا العمل ( الأيقرني إن شنئت ) تتجلى قدرة يوسف على إبصار الألم وقراعه . في هذا تصل الضراعة إلى أقصى حدود يأسها .

أبداً ، لا يمكننى ، إذ أنطلع إلى هذا الرأس الميت ، إلا أن أنذكر شهقة تولستوى بعد سماعه الرباعية الوترية الثانية لـ تشايكوفسكى : « أهى حزينة روسيا إلى هذا الحد ؟! ... أنا الآخر ، في مايشيه التنصيت إلى مارش جنائزي ، أمعن النظر إلى الرؤؤس المفرغة

انا الاحر ، في مايشبه النصب إلى مارس جنائرى ، امين النظر إلى الرووس النفرعة من حياتها وأشهق : أحقاً أن بلادنا – سورية – حرينة إلى هذا الحد ؟! ..

يبدو لى أن: تعم ..

وردة مذبوحة ، حذاء مهمل ، سمكة مشلوحة في الموت ، سفاحون ، جبابرة ، ويشر حلمون ... تلك هي الشيفرة ، ذلك هو الرهان

رهان على العدالة في مواجهة الفظاعة والتعسف ..

وعلى الحمال في مواجهة القبح وتدهور قيم الروح

وعلى الحياة في مواجهة دابحيها !!!..

رهان خاسر ؟! ..

ومن قال إن القن يراهن على القور ؟

الفن لس إلا صوت أحلامنا الخائبة:

على هذا التعريف الملتبس التقينا منذ ثلاثين ... وأكثر ،



## بوليس وثقافة: --------إشكالية « المثقف والسلطة »

## د. محمد السيد إسماعيل

تعد إشكالية « المثقف والسلطة » إحدى الإشكاليات التى سوف نظل مطروحة النقاش دون حل نهائي أو أخير لها .

وقد كانت هذه الإشكالية - ولاتزال - مجال بحث مستمر لجوانبها المتعددة من منظورات : سياسية واجتماعية وثقافية . لكن الجديد في كتاب « بوليس وثقافة» الكاتب الصحفي / أحمد حودة هو طرحه لهذه القضية الخبارفية والمعقدة باسلوب يدرك طبيعة وعى القارئ العام الذي يتوجه إليه دون أن يخل ذلك بعمق الرؤية التي يطرحها الكتاب في هذه القضية وغيرها ، ميث لم يقتصر الكتاب على طرح هذه القضية وحدها بل تناول عدداً من القضاية ذات الأهمية والمثارة في الأونة الأخيرة مثل « الصراع بين الحداثة والتقليد » أو « الأصالة والمعاصرة » ومعنى « التكنولوجيا » و« مابعد الحداثة » وكيفية تفعيل الرؤية المعاصرة لمكرنات « التراث » ، وفي الفصل الثاني والذي يأخذ المكتاب عنوانه يتناول قضيته الأساسية ( المثقف والسلطة ) والتي تعد المقالات الأخرى تنويعاً عليها أو امتداداً لها أو رصداً لاثارها وشواهدها الواقعية ، وفي تحديده لهذه العلاقة يرى أنها لم تخرج عن ثلاثة أنماط فإما أن تحتوى السلطة » أو ينزوى في « البرج

العاجى» تحت دعوى « الفن للفن » أو « الثقافة للثقافة "».

والصقيقة المهمة التى يلمسها الكاتب في طرحه لهذه القضية هي ضرورة وجود مؤسسات سياسية واجتماعية وإعلامية حرة تتولى الدفاع عن « المثقف الضدى » وتدعم مواقفه الرافضة لآلية الاستبداد والقمع التى تمارسها السلطات الاستبدادية ، وامتداداً لهذه القضية يصبح من المهم وهو مايطرحه الكتاب ـ ألا نكتفى بنقد السلطة بل ينبغى أن يمتد هذا النقد ـ بصورة متزامنة ـ إلى بعض أنماط المثقفين الذين يصممتون عن فضح مايرونه ، أو المثقفين الذين يتعاونون مع « السلطة » لمحاصرة بعض « المدعين » ومصادرة عالهم .

وفى مناقشته لقضية الرقابة لايكتفى الكاتب بعرض طواهرها الفارجية بل يلمس ما مسمى بد « الرقابة الذاتية » القائمة على « الخوف » من « السلطة » أو « الرأى العام » ، هذه الرقابة الذاتية التى يكتسبها المواطن العربى منذ طفولته وتظل تكبر داخله حتى تتحول إلى « وحش » رهيب لايملك مقاومته ، إنها إذن مستويات عديدة من الرقابة وإذا كانت بعض صورها الظاهرة قد اختفت مثل « الرقيب الحكومي » داخل المؤسسات الصحفية ، فان مستوياتها وصورها الأكثر فاعلية لازالت تمارس تأثيراتها المدمرة على حرية التفكير والكتابة .

ولاشك في أن تفعيل المارسة الديمقراطية بعد المدخل الرئيسي لمعالجة هذه الظواهر الاجتماعية والسياسية بل والنفسية المدمرة ، وهو مايطرحه الكتاب أيضاً تحت عنوان « ديمقراطية التنفيس » و« ٤ كتب عن الديمقراطية » مؤكداً على ضرورة وجود قاعدة اجتماعية تستند إليها أو تصعد منها الأحزاب السياسية وذلك لأن هذه الأحزاب لإيمكن أن تكن حقيقية ومؤثرة بمجرد صدور قانون رئاسي بانشائها لأنها سوف تظل رهيئة إرادة هذه السلطة التي تمتلك القدرة على المنح والمنح ، وهذا هو البعد الغائب ـ حقاً ـ على أغلب الأحزاب السياسية القائمة والذي يتبغى تداركه إذا ما أرادت هذه الأحزاب أن يكون لها والديمقراطية » المحياة السياسية أما ( ٤ كتب عن الديمقراطية ) فيتتاول « الإسلام والديمقراطية » المدرى دايموند و« الحرية بين الحد والمطلق » لسرى نسيبة و« الثورة والديمقراطية » للارى دايموند و« ماهي الديمقراطية » لآلان تورين . وهي كتب على درجة كبيرة من الأهمية لأنها تطرح وجهات نظر مختلفة في مقارية الديمقراطية ، والكاتب الحق تماماً في أن يعود إلى هذه القضية - مرة أخرى ـ ليستوضح كيفية رؤية كاتب إسلامي مثل

« فهمى هويدى» لقضية « الديمقراطية » وكيفية الرؤية الغربية لها لتحديد الفروق بين الطرحين طبقاً لاختلاف المرجعيات المختلفة :

وفي مقال « في الطائفية » يرفض الكاتب وصف ما يحدث أحياناً بين المسلمين والمستحدين في مصر بأنه « صراع طائفي» وذلك لأن السيحيين المصريين ليسوا « طائفة » متمايزة عن بقية المصريين في اللون أو اللغة أو العرق ، وأكثر من ذلك يمكنني أن أسوق بعض الشواهد التي تؤكد رؤية الكاتب ومنها أن بعض أصدقاء الطفولة من الاخوة المسيحين كانوا يذهبون معنا إلى « كتاب» القرية لحفظ القرآن الكريم وأن أحدهم الآن وهو شاعر عامية قد كتب العديد من القصائد في بعض المناسبات الدينية الإسلامية مثل المولد النبوي وشهر رمضان وأذكر أثناء عملي مدرساً للغة العربية والتربية الدينية أن بعض الطلاب المسيحيين كانوا يصبرون على حضور حصص التربية الدينية الإسلامية وكان ذلك بدفعني إلى الحديث عن « التسامح الديني» مستشهداً بقول الرسول « من عادي ذمياً فقد عاداني » وغيره من الأحاديث والآيات الكريمة التي تحض على حفظ حقوق أهل الكتاب، وأذكر أثناء سفري لإهدى الدول العربية أن لاحظ وجود زميل مصرى مسيحي بالقرب من أهد المساجد أثناء صلاة « الجمعة » ولما سائته عن السبب قال إنني أريد أن أسمم وعظاً دبنياً وما أسمَعه هنا لايختلف عما أسمعه من علمائنا . هذا هو الواقم الحقيقي واليومي الشعب المميري وهو ماتجعل الحديث عما تسمى بـ « الفتنة الطائفية» ضرباً من الخيال والافتراضات الذهنية الوهمية ، ولاشك في أن تفسير مايجدت ـ وهو مايشير إليه الكاتب ـ إنما يرجع إلى أسباب اجتماعية في الأساس وإن اتخذت ظاهرياً شكل الطابع الديني ومن القضايا المهمة التي عالجها الكتاب قضية « العلمانية » محذراً من استخدامها بوصفها مرادفة للكفر والإلحاد على نحو مايشيع في أدبيات التيارات الدينية السلفية ، وهو أمر مناف تماماً لحقيقتها التي تعنى التفكير في النسبي والدنيوي ، إن هذا المعنى هو ماينبغي الإلماح عليه كثيراً وتوضيحه حتى لانقع في مثل ماوقع فيه « أحمد لطفي السيد » الذي لم يتمكن من الفور في إحدى معاركه الانتخابية لأن خصومه السياسيين قد أشاعوا بين أهل دأئرته أنه « علماني » بل وصريع « العلمانية » !!

وأخيراً فان هذا الكتاب مفيد وممتع معاً ولايسعني إلا أن أدعو صاحبه الكاتب الجميل/ أحمد جودة إلى مواصلة التوسع في ماعرض له من قضايا ، كما أدعو القارئ إلى أهمية الإطلاع عليه .

#### فسيح

# « ابن أبيه »: تحولات الخوف والغضب

## عزتالحصرى

على الغلاف الأخير اساسلة نمبوص مسرحية الصادرة عن الهيئة العامة لقصور الثقافة، كلمة تتكرر على إصدارات هذه السلسلة جاء فيها « نصوص مسرحية محاولة لإبراء ذمة بعض كتاب المسرح الذين يظلون قابضين على الجمر ومستمرين في أداء رسالتهم حتى وإن لم تصعد نصوصهم فوق خشبة المسرح "

هذه الكلمة ربما لاتصدق على كل نصوص هذه السلسلة إذ أن الكثير منها لايعنى سوى المزيد من التراكم العددى الذي يفتقد إلى التمايز أو القدرة على إثارة الجدل أو تجاوز المفاهيم الإبداعية السائدة .

ومع ذلك فإن نص " ابن أبيه " للكاتب فكرى النقاش ( العدد ١٠٥) من النصوص القليلة التى تؤكد على وجود الكاتب الجاد الذي يمتلك مالمح مشروع إبداعي يسعى من خلاله إلى طرح إبداع فاعل على مستويات عدة بدءا من تعظيم أثر الإبداع في وعى ووجدان المتلقى

وليس انتهاء بإثارة قضايا إنسانية وحضارية..

وهذا النص هو النص السادس في إبداعات الكاتب والتي تعكس في مجملها خصوصية استطاع من خلال جهده الإبداعي أن يؤصلها وأن يمثل بمجمل إبداعه حلقة حقيقية في تطور الكتابة المسرحية الجادة قفزا على مايعتري واقع الحياة المسرحية من تراجع واضمحلال .. وهو ما ألمح إليه الناقد الدكتور محمد حسن عبد الله في مقدمته العميقة لنص " ابن أبيه " ( هذه المسرحية إضافة إلى سياق نظر فيه الأديب فكرى النقاش إلى التاريخ نظرة تقوم على توازن دقيق بين الواقع والشعر وتؤلف بينها في بناء له خصوصية لاتجعل من مسرحياته إعادة أو تقليد للمسرحيات التي استلهمت التاريخ قبله عند شوقي أو عزيز أباظة أو على أحمد باكثير أو صلاح عبد الصبور أو عبد الرحمن الشرقاوي ...)

والملاحظة الأساسية على مجمل إبداع الكاتب أنه يصنع عوالمه الإبداعية استنادا إلى ولعه الخاص بالتاريخ ومنحنياته الوعره على نصر خاص بدءا من العصير المملوكي في ثلاثيته " النسر الأعمى" ( مهرجون وخونة ، السلطان الأخير ، ملك الأمراء ) ثم هزايته مهزلة مملوكية وانتهاء بنصه الأخير الذي يتحرك في فضاء بدايات العصير الأموى مرورا بعصور تاريخية أخرى .

والكاتب لايستند إلى التاريخ بمعناه المجرد بوصفه احداثا وشخصيات وإنما هو يعبر في اختياراته عن ثقافته الخاصة ورؤاه المحددة بل وأزمات واقعه وإحباطاته كأساس لانتقاء يتسم بحساسية تعكس حالة من الوعى الحاد بالذات والواقع ويعيد طرح اختياراته على خلفية هذا الواقع في محاولة لتحليل عناصره الفاعلة عبر إبداع يستوفى على نحو متميز أسس جماليات الإبداع الدرامي .

ويتأكد لنا صدق هذا التصور عند الاقتراب من عالم هذا العمل « ابن أبيه » فالكاتب يختار لحظة من أكثر لحظات الواقع التاريخي الإسلامي حساسية وهي لحظة التحول من الخلافة الراشدة بكل مايحمل هذا المعنى من دلالات تغوص في عمق صحيح الشريعة والعقيدة إلى ملك لايأبه إلا بمعطى السياسة والحكم والمسلحة ( ملك عضوض).

وقد اختار الكاتب - بوعى - أحد أشد لحظات التأريخ الإسلامي حساسية وهي لحظة مابعد استشهاد على بن أبي طالب وسعى معاوية لانتزاع البيعة لنفسه وكانت هذه اللحظة منطلقا لإبداعه الدرامي على مستوى الحدث والشخصية ، وهي ذات اللحظة التي تحولت فيها السماء من رفضوا البيعة المنتزعة إلى رموز تشم بالدلالات ، وبينما تحولت شخصية الحسين بن على إلى منبع ثرى للإبداع الدرامي الشعبي ظلت شخصية - ابن أبيه - والي البصرة بكل ثرائها حبيسة كتب التراث حتى اقترب منها الكاتب ليصنع منها شخصية درامية تقترب من ملامح البطل التراجيدي التقليدية .. فهذه الشخصية - زياد بن ابيه -تحمل إحساسا حادا بالدونية مرده إلى كونه ابن سمية صاحبة الرابات الحمر ( بانعات الهوي).. كما يحمل في ذات اللحظة إحساسا مناقضيا إذ استطاع أن يحوز قدرا من التميز بولائه لعلى بن أبي طالب الذي ولاه أحد أهم أمصار الخلافة كما أن ولاءه لعلى بن أني طالب قيد كف أذى الناس عنه وعن القيدح في نسب ولكن هذه الصالة من التوازن النفسى المؤقت مالبث أن تعرضت الإنهيار باستشهاد على بن أبي طالب وسيطرة سلم أمنة . وأصيح التساؤل الذي بطرح نفسه على الشخصية .. ماثمن المقايضة بين الولاء لعلى والولاء لماوية ؟ وكيف سبصد أذى الناس عنه في ظل تغير الظرف السياسي وتأكل شرعية الولاية الأموية .. ( ماتت سمية .. أزاح الله عنها العذاب الذي عاشت فيه ولكنه مازال بالحقني .. كنت أشغل نفسي بالحرب والسياسة وكان أصحاب الإمام يخشون إغضابه إذا مسوئي بسبوء في هذا الأمر .. ولكن هل أقبل أن ألقى بكل مالدى وأن أعود إلى ماكنت فيه دون ضمان قوى .. وسلطان لاتطوله السنة العرب .. دون ذلك مالاطاقة للجبال بحمله ..) هذا يختلط بالعام - البيعة - بالخاص إحساسه بالدونية وتبرز سمة الانتهازية كسمة أساسية لهذه الشخصية التي تسمعي إلى مقايضة ماتملك - البيعة ومال المسلمين - بما لاتملك السلطة والمنعة وكف أذى الناس .. ويتحول الأمر إلى صفقة ، وفي حوار بديع بينه وبين معاوية ( أما المال الذي تريده فلن تحصل عليه إلا بسلطان لي يمنعني من الناس ومن ألسنتهم الحارقة فلا أريد أن أضيف إلى نسبى المجروح نسبا آخر إلى باطلكم دون أن بكون لى سلطان يحميني فأرنى فطنتك في ١٠٠) وهنا تبرز شخصية أخرى - شخصية معاوية الداهية - والذي استطاع التقاط علة زياد أبن أبيه وعرف كيف ينتزع منه البيعة دون جهد كبير ، فيقدم له نسبا منتجلا يرضى غروره .. ويشفى علته ، ولم يفعل معاوية ذلك الا في اطار دعم ملكة بالبدعة وبأمثال ابن أبيه ..( يايزيد .. ماسمعته هو الحق وإن لم يكن لاصطنعناه فرجل مثل زياد يشترى ولا يباع فاعرف معادين الرجال تثبت دعائم سلطانك ..)

واستطاع فكرى النقاش عبر - مشاهد من التحولات والغضب - العنوان الفرعى للعمل أن يشرى شخصيته الرئيسية ثراء ليتحول معه النص إلى نص نفسى ، ففصلا عن الإحساس بالدونية والتفوق فإن علاقته العادة بحجر تضيف إليها الاحساس الحاد بالأنب والرغبة في تدمير الآخرين ، يقول الدكتور محمد حسن عبد الله " إنها مسرحية نفسية ومسرحية ثقافية حضارية . . نفسية لأنها تشرح دخيلة إنسان في موقف لايشبهه فيها غيره . . وهو في حال من العصامية قد تجاوز فيه كل الأغيار . . فكيف يحتفظ بسوية الكيان في مجتمع لايعترف بالفرد إلا في حماية تكيان النسب .."

وتتوالى المشاهد لتصل إلى نتيجتها الحتمية بالقايضة بين شرعية منحولة وشرعية حقيقية .. بين خلافة - بدلالاتها - وملك ، وبين نسب مجهول ونسب منتحل ، ولتواطى عناصر التضليل والقمع في وأد الصقيقة المجسدة قيما يعلنه - حجر بن عدى - وذلك بمؤامرة ربما تعكس آلية مستقرة من آليات العمل السياسي عبر التاريخ وهو مايترفع بالأحداث إلى مستوى الرمز مما يخلق مساحة من الدلالات لايمكن إغفالها ، وتنتهى المسألة في - ظاهرها - بقتل حجر في مشهد بديع .

وفى المشهد الأخير .. مشهد موت ابن أبيه مصابا بالطاعون يتكشف الأمر عن أن الحقيقة لاتموت حتى فى ضمائر قاتليها وذلك كما يبدر الأمر فى لحظة المدق الإنساني قبيل الإحتضار ..

يظل موقف الجموع - العامة - من المتغيرات السياسية الحادة أحد الهواجس التى يعنى فكرى النقاش بكشفها والتى تتكرر فى معظم أعماله فالكاتب يعنى بتبرير حالة الصمت الواعية صادر على رؤية المخرج فى حالة عرض العمل على ألسرح .

أخيراً فإن ولع الكاتب بالتاريخ والدراما والأدب على نحو ما قد أسفر عن حالة من حالات تجاوز الإبداع التقليدي بل وكشف بعضا من مثالب الواقع التاريخي والواقع المعاش ، وإن هذا الدأب على النبش في جنور أزمات واقعنا وإعادة ترميم الذاكرة يجعل الكاتب واحداً من كتيبة حراس الوعي والذاكرة في رجه مد طاغ يسعى إلى اقتلاع الجذور وطمس الهوية تحية لهذا الكاتب الكبير وألهذا المعل .

### قصة قصيرة

# القسريسن

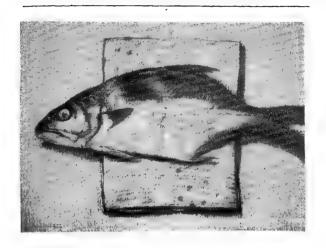
## عبد السلام إبراهيم

ابتلعت المنازل الأقدام والرؤوس ..

ظهر شبح من بعيد .. يقترب ببطء .. يتوقف .. يقترب .. يتجه يمينا .. يسارا .. يتمدد ظله أمامه .. يصغر فيصغر . يدور حوله فيصبح على يساره .. ثم يلف بسرعة ليختبئ وراءه .

وقف بقامته المديدة .. يرتدى بالطو قديما به رقع ملونة .. يلف حول رأسه ملفحة سوداء .. وأخرى حول عنقه .. ظهرت لسبات الزمن بوضوح على وجهه .. حذاؤه الكبير يصطك بالأسفلت عندما يمشى .. يمسك مكنسة طويلة .

أخذ ينظر إلى ظله الذي استلقى على الأرض وامتد لتستند رقبته ورأسه على الحائط .. نظر بعيدا في آخر الشارع فلمح رجلاً يأتي راكضا .. اعتدل في وقته .. دعك عينيه بإصبعه .. مر بأظافره الطويلة - التي تكاثف التراب بينها وبين الأصابع - على الخطوط الجلدية الطويلة التي امتدت من أسفل عينيه لتتحور في أشكال نصف دائرية على ذقنه .. عاد ينظر إلى ظله .. مازال نائما على الأرض .



بدأ يجر بعض الأوراق ويكومها على جانب من الشارع .. ألقى بالمكنسة على الكومة . وجلس بالقرب منها .. بينما جلس ظله أمامه متشكلا بهيئته .. واضعة نقنه بين كفيه .

دفن وجهه بين ركبتيه .. الأهداب المتدلية من اللفحة بدأت تنتفض .. شملت الأجراء كلها .. كتفاه يرتعدان .. يداه .. ساقاه .. اليسد كله يرتعش .

أخرج رأسه من بين ركبتيه .. تتساقط الدموع من عينيه ، لتجرى في القنوات التي كونتها الفطوط الجلدية الطولية على وجهه.

السكون يلف المكان .

الظل يرتعش .. يرتعش .. يرتعش .

نهض ، نهض معه ، أمسك بالمكنسة .. أخذ يجر قدميه .. نحدث صوت احتكاك .. فصوت صدى .. يدور ظله حوله .. بطول .. بقصر .. أختفى .

ذهب إلى مكان مظلم حتى لايقف له ظله بالمرصاد .

# عد شعر

# كهؤلاء ... نحن ا

## عاطف محمد عبد المجيد

#### ٢) اللقطاء

نحن المغضوب علينا الله المطوودين إلى ماشاء الله المطرودين من الجنة طرداً لا رجعة فيه ونحن كذلك المناء ليسوا شرعيين المؤدى الأرض .. إذن نص اللقطاء .. ونحن الد .. وكانا عمى .. أو صم وكأنا عمى .. أو صم أو شئ لايعنينا أو شئ لايعنينا

## ١) جنود الرقعة

نحن وعذراً للتشبيه جنود الرقعة في الشطرنج جنود الرقعة في الشطرنج مابين الملك وغارات الأعداء ونضمى .. ياكم ضحينا في صمت وسخاء وبرغم من ذلك أو كان لذلك قد نلغى بوشاية واش



هل يصلح لى
حين أمامى أتعرى
أو أتخلى عن أقنعتى
أن أخذع نفسى ؟!!

على الماذا ...؟
أليس وارداً
أن تموت غداً ؟!
إذن

رغم أنوف كبار فينا شة لايدرى أحد أين رمينا "" هل يصلح لى يمكننى تبعاً للحيلة أو ماشابه أن أخدع كل الناس سواى وأضحك ملء قمى خلف ظهور تتبعهم لكنى



# 

## ليبلى الرملى

ضمن فعالياتها الأسبوعية أقامت "أدب و نقد " أمسية شعرية الشاعر محمود الشاذلي مضرها جمع من محبى الشعر ، وتحدثت فيها الناقدة د. ثناء أنس الوجود عن سمات شعر الشاذلي ومكانته في الساحة الشعرية ، وأدار الندوة وشارك فيها الشاعر حلمي سالم ، الذي استهل الأمسية باستعارة عنوان المجموعة القصصية للأديب محمد المخزنجي ( هذا مساء طيب للحياة ) ، ليصف به الأمسية التي تعد الظهور الأول الشاعر محمود الشاذلي بعد شفائه من وعكة صحية ، معبراً عن سعادته بأن يكون هذا الظهور من خلال "أدب ونقد ".

وأشار إلى أن الشاعر يعد واحداً من أبناء الموجة الأخيرة من شعراء الستينيات ، أو الموجة الأولى من شعراء السبعينيات ، تميز كشاعر بقدرته على الجمع بين التشكيل الفنى الرفسيع ، والموقف الفنى الناصع في جدل دقيق ، بحيث لايطغى الموقف الناميع على التشكيل فينتج قصيدة زاعقة ، ساخنة تقريرية ، تحمل موقفاً نبيلاً ، لكنها تفتقر إلى الفن الرفيع ، أو ينحاز الشاعر إلى الاستغراق في التشكيل الفنى الرفيع ، مما ينتج شعرا ذا

تركيبة فنية رفيعة ، لكنها تفتقر إلى الموقف الناصع ووضوح الرؤية .

وأضاف حلمى سالم أن الشاعر الجيد - من وجهة نظره - هو الذي يجمع بين الطرفين في ضُغيرة غير مصطنعة ، وأعتبر محمود الشاذلي واحداً من هؤلاء الذين تعبر أشعارهم عن القوى الشعبية ، والقضايا الاجتماعية ، والمضامين السياسية الهامة ، بأداء فني متجدد ومتطور وهو مايطلق عليه ( الخلود في الفن ) ، أي أن الإنتاج الشعرى الذي يجمع بين التشكيل الرفيع والموقف الناصع يستطيع في كل لحظة أن يشع جديداً ، وأن يكون ابن لحظته في كل عصر ولكل قارئ.

ثم شدا الشاعر محمود الشاذلي ببعض القصائد من دواوينه الثلاثة ( انتهى الزمن الجميل / الغنا في عز السكون / رصاص الكلام ) وبعض القصائد التي كتبها مؤخراً بالعامية ، بالإضافة إلى بعض قصائد تجربته الجديدة مع الفصحي ، والتي جات بعد مشواره الطويل مع القصيدة العامية .

وقدمت الناقدة د. ثناء أنس الوجود قراءة نقدية لأعمال الشاذلى ، مشيرة إلى أن الشاذلى يطرح قضية مهمة حول اللغة العامية ، التي يستهجنها البعض ويرى أنها لاينبغى الشاذلى يطرح قضية مهمة حول اللغة العامية ، التي يستهجنها البعض ويرى أنها لاينبغى أن تناطح الفصحى ، حيث أنه يمتلك – في رأيها – لغة عامية رفيعة المستوى ، شديدة المهافة والحساسية ، حتى أنها تدرس بعض قصائده لطلابها بالجامعة ، رغم مايعنيه هذا من مجازفة وسير في المفوع ، وذلك لأن عامية الشاذلي بعيدة تماماً عن العامية الشعبية المتعارف عليها ، ولأن في قصائده حالة من الجدل ، والحوار الصحيح بين جماليات التشكيل ، وجماليات الموقف ، مما لايجعل موقفه الواضح والصريح من الكثير من قضايا الوطن والمجريع يتحول إلى زعيق وخطابه .

وأضافت أنها عند التحليل اللغوى لما درسته لطلابها ، لاحظت أن " الشاذلي يؤثر مايشبه الهمس بحميمية ، رغم تناوله قضايا كبيرة تحتمل النزعة الخطابية ، لكنه استطاع الجمع بين تناول قضايا كبرى وبين لغة جيدة .

وعن التشكيل الجمالي للديوان قالت د، ثناء ، أن اللغة عفية ، عامية راقية تحتمل مضامين دلالية عالية ، مما يبعد الديوان عن الأدب الشنعبي ، ورأت أن للشاعر الشاذلي خصائص أسلوبية تخصه ، وقاموسا لغوياً خاصاً . وعن الصورة لدى محمود الشاذلي قالت إنها تمثل كتلاً تصويرية ، مفرداتها من الحياة ، تقوم على مالوفية وغرابة في نفس اللحظة ، وليست صوراً مفردة ، وإن كان قد يستمد بعض عناصر صوره من الاستعارة

والتشبيه ، ورأت أن هذا الديوان " الغنا في عز السكون " يمكن أن يتخذ نموذجاً لدراسة ملامح الصورة.

وعن الوزن في الديوان وصفته بأنه على شكل "عناقيد " مورونة في الغالب ، أي أن الرزن لديه على مستوى صوتى ، وعلى مستوى عروضى ، وأحياناً على مستوى دلالى في شكل عناقيد مطردة ، وأن هذه الظاهرة في أشعار الشاذلي لايمكن تجاهلها . وأشارت إلى استخدام الشاعر التناص بشكل جديد ، حيث ضفر قصة سيدنا يوسف ، بقصة سيدنا موسى ، مع إنسان العصر في صورة واحدة ، كما استدعى صورة ( سيزيف ) وظعها على الانسان المعاصر ، بل أنه وضع نفسه أحياناً في موقع ( سيزيف ) وتناص الشاعر أيضاً مع أغانى سيد درويش في قصيدة ( الغنا في عز السكون ) ، وقد جمل في هذا التناص الأغاني كجزء من نسيج القصيدة بشكل جميل وجيد ، لأنه لا يدخل على علاقات التناص بالشكل المألوف ، بل بشكل بارع ومحسوب .

وفى مداخلة سريعة من الشاعر " شعبان يوسف " ، أشار إلى أن الشاذلى يكتب الشعر منذ أكثر من ربع قرن فى ظل حروب متعددة ( شخصية وعامة ) ، وأنه صاحب تاريخ نضالى ، خاض معركته الانتخابية لمجلس الشعب ضد ( علوى حافظ ) عن دائرة الدرب الأحمات والأشعار ، فى وقت كانت الكتابة الشعرية ترفأ فى عرف التنظيمات السياسية ، حيث كسرت وغيبت هذه المرحلة عدداً من الشعراء مثل الشاعر ( حسن عقل ) وهو من أوائل من كتبوا قصيدة النثر ، وكذلك الشاعر ( عزت عامر ) الذى أصدر ديوان " مدخل إلى الحدائق الطاغرية " عن جماعة ( كتاب الغد ) الذى كتب مقدمته وتذييله الناقد الكبير " ابراهيم فتجى".

وركزت الشاعرة ( فاطمة ناعوت ) على الجانب الإنساني لشخصية الشاعر ، وتحدثت عن مساندته لصديقة الشاعر حلمي سالم في محنته الصحية ، في وقت كان يشعر هو فيه ببوادر أزمة صحية ، واحتياجه لمراجعة طبيبه والراحة ، مما يدل على غيريته والجانب الانساني المحب في شخصيته .

وتبارى الحضور في الحديث عن محمود الشاذلي الإنسان والشاعر ، فأشادت القاصة (صفاء النجار) بتشجيعه للجيل الجديد من الكتاب وهي واحدة منه ، وأشار أحمد البطل إلى تميز شعر الشاذلي بالدراما ، حيث تتكون قصيدته من مشاهد متلاحقة ناطقة ، تجذب القارئ التركيز عند قراعها ، ورأى ( وجيه راضي) أن الشاعر عمم الفصحي وفصح



العامية ، وأن قصائده شديدة التركيب ، رغم شدة وضوحها .

ورأى الفنان محمد ناجى أن الشاعر ينحاز إلى موضوعات بعينها في قصائده العامية أو الفصد على المنافق المنافق المنافق الفهج الفهج والتنظير فيما يكتب ، وأن ماسمع من أشعار الشاذلي قد أحيا أوجاعه وأوجاع كل أحباء مصر ، وأنهى مداخلته متسائلاً : هل أصبح الشعر الآن موضة قديمة ؟ وهل أصبح الشاعر لايفجر فينا ماكان يفجره الشاعر من مشاعر ؟ ثم أردف قائلاً أن الشاذلي حقق ذلك اليوم ، وإن كانت هناك محاولات دائمة اسحب البساط من تحت أقدام الشعراء.

وعبرت السيدة ناهد زوجة الشاعر الشاذلى عن عشقها لأشعاره العامية أكثر من اشعاره الفصحى ، لأنها أقرب إلى قلبها وعقلها وعبرت عن شكرها الشاعر لأنه جعلها تحب العالم ومافيه ، ولأنه أهداها ابناً شاعراً جميلاً هو "نديم محمود الشاذلى" ، وأيدتها ابنة الشاعر ( منار محمود الشاذلى) مشيرة إلى إحساس والدها بما يكتب من أشعار ، وعشقها لهذه المناصبية فيه ، وأضافت أخت الشاعر قائلة أن الشاذلى يحس أيضاً بالآخرين بقوة ، ودلات على ذلك بقصيدة كتبها لابنتها حبيبة تعبيراً عن إحساسه بها أثناء مرورها بظروف معينة .

#### <u>کتب</u>

#### عيد عبد الحليم

#### يوسف أبورية عاشق الحي

عن روايات الهلال صدر للروائي يوسف أبو رية الرواية السابعة والتي جاءت تحت عنوان « عاشق الحي» ، وفيها يلجأ إلى أسطورة المكان الذي يمتلك خصوصية ، عبر رحلة بحث مضينية في خطين متوازيين عبر تصفيرات من الحكي المسلسل المنح الفكه – أحياناً – ، والشجى في أحيان أخرى .

## حكايات البنت اليمامة

عن الهيئة المصرية العامة للكتاب صدرت المجموعة القصيصية « البنت اليمامة » للقاص صلاح عبد السيد ، وفيها ملامح من التجريب السردي الذي يتميز به « عبد السيد » حيث يمتلأ السرد بغيض من انتساؤلات التي تكشف عن نوات قلقة ومحبطة ، توالت صعوداً حتى تحولت الدلالة إلى رمز عام يحتوى الذات والوطن مماً.

#### الشهاوي ولسان التار

عن الدار المصرية اللبنانية صدر الشاعر أحمد الشهاوي ديران « لسان النار » ، وهو ديران يتسم بطبيعة مغامرة على مستوى اللغة والاداء الشعرى ، حيث يتضافر الاسطورى والتراثى مع المعيشى والواقعى في لغة تحفر في أرضها الخاصة ، بعيداً عن المسلمات حيث تنجلى الرؤية ، ويصبح الذات انطلاقاتها المحمومة شهوة الاكتشاف .

من أجواء الديوان:

اسمی

سأضحى / كى أنقذ صوتك / من شكين الذبح سأسرق من قبر الشعراء قبوراً / كى أحيا

في الحرف / أزوج سر الكيمياء بحرف من اسمك »

## ثيثا والبرتقال

« لينا والبرتقال » عنوان المجموعة القصيصية الأولى الشباعر الفلسطيني المقيم في الدنمارك سليمان نزال وهي عبارة عن مجموعة من النصوص القصيرة التي تتسم بطابع وأقعى ومنها « الحلال الضائع » و» إضراب » وو. إجتياح » و« التماثيل» وغيرها.

## غادة نبيل ، كأننى أريد ،

« عندما أقول لك / أنا أسيرة الطم لا الماضي

وعندما أموت أريد أن أكون تحت شجرة » ·

بهذا المقطع تبدأ الزميلة الشاعرة غادة نبيل ديوانها الثانى « كأننى أريد » والصادر عن دار شرقيات والذى يعد نقلة نرعية عن ديوانها الأول « المتربصة بنفسها » على مستوى اللغة الشعرية والرؤية التي انفتحت أكثر على الهم الواقعي ، والانطلاق من الضاص إلى العام عبر تقنيات الأسئلة التي تعمل - في أحد جوانبها - بعداً وجردياً عميلاً :

> أوشوش الوسادة : كيف يذهب الأحبة ولماذا لست بلورة ؟

أنّا أسمع الصمت الصمت له صورت »

## الخريف يأتي مع صفاء

عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر صدر للروائي السوداني الشاب أحمد الملك رواية « الخريف يأتي مع صعفاء» ، وقد صدر له من قبل « الفرقة الموسيقية » عن دار جامعة الخرطوم للطباعة والنشر ۱۹۹۱ ، وج الموت السادس للعجور منوفل» عن دار الأهالي بدمشق ۲۰۰۱.

## أخلاقيات العرب وذهنيات الغرب

من دار رؤية للنشر والتوزيع صدر كتاب « بين أخلاقيات العرب وذهنيات الغرب - دراسات في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية » للباحث المغربي د. إبراهيم القادري بونشيش ، وهو عبارة عن مجموعة من الدراسات المعقة التي تربط بين وقائع وأحداث تاريخية بين المسلمين والغرب ، هرمن فيها المؤلف على استكناه نتائج الاتصال بين الطرفين على المستوى الاجتماعي والأملاقي ليثبت الجديد في مجالات التعارث أو البن تقافتين متفايرتين ، شكلت العقيدة الدينية بعض مقومات كل منهما ، كما لعبت الأوضاع السياسية والاقتصادية دوراً هاماً في صباغتها وقد أسغر البحث والرصد عن إمكانية التعايش والتعاون والتواصل بينهما برغم الاختلاف المقدى ، فقدم بذلك و أندوذجاء يمكن الإقادة منه فيما يجرى الانزعى السالم والمؤلف كي الساخة المائية من أحداث مؤسفة تكدر العلاقة بين الإسلام والغرب.

### غرام حلمي ساثم السلح

محترف حصارات /لو مرت سنة من غير حصار أرتاب / وأسنّل: هل صرت دجيناً لايقلق أحداًاً/ من أيلول إلى تل الزعتر والفاكهاني وطرابلس ورام الله / جسدى جهر لملائمة الأقفاص / وروحي تتضح بتراجيديا السائر للحتف »

مكن من المجلس الأعلى سالم بديوانه الجديد « القرأم المسلح » والصادر عن المجلس الأعلى







للثقافة ، حيث تتحد الرؤية بالكشف ، ويتواشح الماضي مع العاضر عبر ثنائية جداية ترصد لتقول مستعينة بالرمز أحياناً وبالجاز الواقعي في أحيان أخرى .

والديوان هو الرابع غشر في تجربة الشاعر المتدة لأكثر من ثلاثين عاماً من خلال الحرث في الأرض المصرية والعربية بلغة مغايرة شائكة في أحيانٌ كثيرة لكنها مع ذلك تحمل جمالياتها الخاصة ونبرتها المبزة.

## الأعمى في ظلام الظهيرة

عن سلسلة أفاق عزبية بالهيئة العامة لقصور الثقافة .صدر للشاعر العماني سيف الرحبي مختارات شعرية تحت عنوان « يعصنا الأعمى في ظلام الظهيرة أو رجل من الربع الخالي » ، وهي محاولة للإمساك بناصية الأرض والبحث عن مكان للإقامة اشاعر اغترب كثيراً ، وعلى حد تعبير الشاعر سعدي بوسف « بين الواقع وجدل الشعر يقوم منزل الشاعر وتمكن منزلته فقد وضع مبسمه الساخن على الأوراق وريما على الجياه أيضًا ».

كما صدر له مؤخراً عن المجلس الأعلى للثقافة كتاب « الصبيد في الظلام » وهو عبارة عن محموعة من المقالات النثرية .

## في أصول المسألة الحضارية

عن سلسلة كتاب الهلال صدر للمفكر د. أنور عبد الملك كتاب « في أصول المسألة الحضارية » والذي يطرح فيه سؤالاً هاماً وهو كيف أصبحت الحضارة « مسالة» بعد أجيال أدركها الناس على أنها الإطار الأعم لتواجد الشعوب والمجتمعات والأمم.

#### جيوب مثقلة بالحجارة

عن المشروع القومي الترجمة صدر كتاب « جيوب مثقلة بالحجارة » إعداد وترجمة الشاعرة فاطمة ناعوت وتضمن مجموعة من الحوارات ورواية تحت عنوان « رواية لم تكتب بعد » الروائية فرجينيا وولف» ، قدم للكتاب الناقد د. ماهر شفيق فريد .

## فسورد

عندما أهدى سيارة كلاسيكية من إنتاج مصانعت إلى مدخسل الريسانس حصل على التمثال الذي يذكّر الرواد بأنه راعسي الإنارة. وحين خصّص مكتبة لطلاب ألمعارف كان يسدرك أن ساكني المدنية سؤونه مؤسس السرعة، فلا يلاحسط الفنيّون علاقة بين رموشهم والتروس.

منذ خمسة وثلاثين عاما، كان اسم عبد الغني سيالم مخطوطا بالدوكو على باب اللوري العتيق، الذي ظل سيالقه يسسرق إيراده يوميا، حتى أضاف للاسم: وشريكه. لكن اسم عبد الغني سالم كانت تزاحمه حروف محاسية أجنبية باسم الرجل السذي أقف الآن في جوار عماله، وفي عبني الليالي التي كنت فيها ألعب بحلسة بالكلاكس.

طمى سالم



أريد أن أرقص وأن أحب، أن أتبادل النكات مع زمالئي في العمل، ولكنني أريد أن يتوقف ذلك.. الشك والخوف هما ما أشعر به والإحباط، وأنا محبطة من أن هذه هي حقيقة عالمنا، وأننا في الواقع نشارك فيها.

راشیل کوری من خطابها الآخیر إلی والدها